



# PROCHE-ORIENT

Les Palestiniens ont commémoré hier le 60e anniversaire de leur exil par un lâcher de ballons noirs. >>> **PAGE 31**

# L'impartial

arc  
PRESSE

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

PUBLICITÉ

Vendredi 16 mai 2008 • www.limpartial.ch • N° 39896 • CHF 2.50 / € 1.60

REPRESENTANT OFFICIEL POUR LE CANTON DE NEUCHÂTEL

**PORTABRI SA**

Portes de garages  
Portes industrielles  
Motorisations

Journée des portes  
ouvertes  
Samedi 17 mai 2008  
10h00 - 16h00  
www.hoermann.ch

Chemin des Devins 26  
2088 Cressier  
032 753 38 22  
www.portabri.ch

## CONSEIL FÉDÉRAL

### Touche pas à mon hymne



KEYSTONE

Le gouvernement a rejeté hier une motion socialiste qui souhaitait dépolser les paroles de l'hymne national. Il a estimé que la mélodie et le texte forment un tout. L'UDC, pour sa part, demande que le Conseil national entonne «Sur nos monts...» le premier lundi de chaque session. >>> **PAGE 29**

# La mobilité douce fait son chemin



RICHARD LEUENBERGER

**MONTAGNES** L'association «Chemin des rencontres» a inauguré hier les premiers mètres du tracé du Crêt-du-Loclle à la gare du Locle. Un sentier à vendre, à 12 francs le centimètre. Les deux premiers mètres ont été acquis par l'ATE. >>> **PAGE 7**

## HOCKEY SUR GLACE

### Le hara-kiri suisse



KEYSTONE

A l'image du Neuchâtelois Sandy Jeannin (au centre), la Suisse a quitté les Mondiaux avec une tonne de regrets. Face à la Russie, elle s'est battue elle-même en concédant deux autogoals. >>> **PAGE 21**

## Edito



JACQUES GIRARD  
jgirard@limpartial.ch

## Les deux visages du Proche-Orient

Invité hier soir à s'exprimer devant la Knesset dans le cadre des festivités du 60e anniversaire de l'Etat d'Israël, le président des Etats-Unis, George Bush, a réalisé deux exploits en une seule allocution. Celui, d'abord, de ne faire allusion qu'à une seule reprise à l'existence des Palestiniens. Celui, ensuite, de ne pas parler du tout de l'accord de paix israélo-palestinien dont il ne cesse pourtant de se gargariser depuis des mois.

Au même moment, à Ramallah, en Cisjordanie occupée, les Palestiniens commémoraient sans apparat un 60e anniversaire beaucoup moins connu, voire franchement ignoré, la Nakba, ou catastrophe. Celle qui a jeté 750 000 d'entre eux – dont une bonne partie ont tout simplement été expulsés par la force – sur les routes de l'exil dans les jours suivant la naissance d'Israël. Avec pour tous une interdiction, jamais levée, de revenir sur les terres habitées par leurs ancêtres depuis des millénaires.

Tout le drame du Proche-Orient est là ou presque. Le 30 novembre 1947, les Nations

unies convinrent d'une partition de la Palestine, sans consultation des principaux intéressés, entre un Etat juif et un Etat arabe. Or l'Etat palestinien n'existe toujours pas. Il semble même n'avoir jamais été aussi loin d'être réalité. Car, aujourd'hui, les territoires palestiniens se résument à l'étroite et misérable bande côtière de Gaza, totalement enclavée. Et, disjointe, une Cisjordanie soumise à une colonisation accélérée par les Israéliens.

Tant et aussi longtemps que le droit, fondamental, des Palestiniens à fonder un Etat viable, territorialement cohérent, et doté de toutes les prérogatives habituelles n'aura pas été respecté, les violences se poursuivront. Avec comme corollaire, de part et d'autre, une montée des radicalismes. Cette même communauté internationale qui a donné, en 1947, sa caution à la création de l'Etat d'Israël pourra exiger quelque chose des Palestiniens dans la mesure où elle-même aura tenu parole.

## PORRENTRUUY

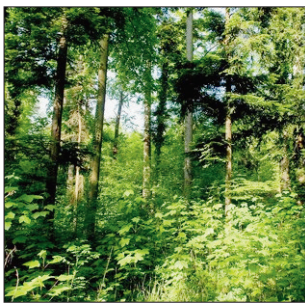
### Un «Jura-Stadium» pour l'Euro



Le Jura aura aussi son «stade» lors de l'Euro. Du 7 au 29 juin, la patinoire de Porrentruy va se transformer en «Jura-Stadium», avec écran géant, gradins, espaces VIP et animations à gogo. Les organisateurs espèrent attirer des milliers de spectateurs sous le chapiteau. Dont les fans de France voisine. >>> **PAGE 11**

## Forêt

**Distinction** Les propriétaires des forêts publiques de la Montagne de Boudry ont reçu, hier à Bâle, le prix Binding. Ils ont été récompensés pour leur gestion durable. >>> **PAGE 3**



DAVID MARCHON

Retrouvez notre supplément



**BCN Tour**  
4<sup>e</sup> ÉTAPE  
LES PONTS-DE-MARTEL

**SOMMAIRE** ■ Forum 2 ■ Annonces classées 14 ■ Cinés 15 ■ Divertissement 18 ■ A votre service 36 ■ Carnet 37 ■ TV 38-39

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 ■ Rédaction 032 910 20 01 – Fax 032 910 20 09 – E-mail: redaction@limpartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 – E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch

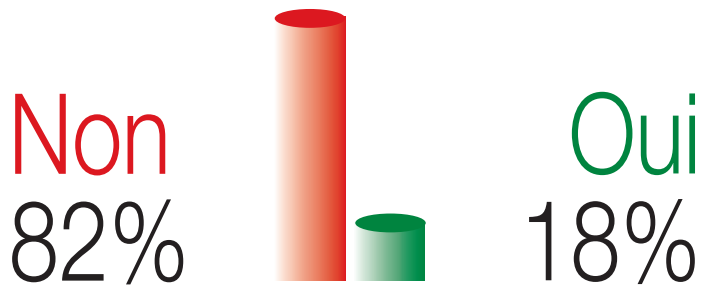






## LA QUESTION D'HIER

Etes-vous prêt à échanger votre téléphone pour un iPhone?



### «La Rolls-Royce des téléphones»

Gaëtan Renaud /La Sagne

L'iPhone, c'est la Rolls-Royce des téléphones. Qui n'en voudrait pas? Grâce à Apple, nous avons un téléphone simple d'utilisation, multifonctions, pratique et surtout extrêmement design. Maintenant, reste le prix qui en dégoûtera beaucoup...

Anonyme

Payer 500 francs ou plus pour un abonnement à un prix exorbitant, tout cela pour posséder le jouet en vogue du moment? Non merci! Même si Apple fait de très belles choses, il ne faut pas confondre consommateur et vache à lait!

## LA QUESTION DU JOUR

Faut-il changer les paroles de l'hymne national?

Lire en page «Suisse»



Steve Muriset /Compositeur et chef d'orchestre, La Chaux-de-Fonds

Aujourd'hui, c'est difficile d'être patriote sans passer pour un ringard. Mais sans être réactionnaire, je trouve justement que l'intérêt et la beauté des vieilles chansons résident dans le fait qu'elles nous rattachent à nos racines. Bien sûr, s'il y avait des allusions d'ordre raciste ou nationaliste dans l'hymne national, il faudrait changer les paroles. Mais, par sa portée identitaire, ce chant nous rappelle au contraire que l'on vient d'ailleurs. Les Neuchâtelois, par exemple, oublient parfois que c'est avant tout pour se libérer du joug de la Prusse et de Napoléon qu'ils sont devenus Helvètes. /cfa

nous rappelle au contraire que l'on vient d'ailleurs. Les Neuchâtelois, par exemple, oublient parfois que c'est avant tout pour se libérer du joug de la Prusse et de Napoléon qu'ils sont devenus Helvètes. /cfa

**VOTEZ** par SMS (envoyez «ARCOUI» ou «ARCNON» au numéro 939) ou sur nos sites internet ([www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) ou [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)).

**RÉAGISSEZ** par mail ([forum@lexpress.ch](mailto:forum@lexpress.ch) ou [forum@limpartial.ch](mailto:forum@limpartial.ch)), par SMS (envoyez «ARC votre message, signature» au numéro 939) ou sur nos sites. fr. 0.50 par SMS

## COURRIER DES LECTEURS

### Trop négatif!

Ce lecteur revient sur notre reportage, «Dans les coulisses d'un match à haut risque», en marge de la rencontre Xamax - FC Sion (édition du 22 avril).

(...) Votre article d'une page pour mettre en valeur une minorité de personnes cherchant du répondeur avec leurs homologues valaisans (...) porte préjudice à l'image des groupes de supporters de Neuchâtel Xamax, qui suivent leur club avec fidélité à travers toute la Suisse. Lorsque les groupes travaillent durement pour réaliser une animation dans le stade, aucun commentaire, ni photographie n'apparaît dans vos colonnes... En effet, contre Sion, les Tigers 95 ont certainement travaillé dur afin d'animer toute la tribune D d'un magnifique «tifo» (...). Des personnes sacrifient leurs congés, des jeunes s'investissent (...) pour soutenir leur club (...). Mais non, vous préférez le négativisme en ignorant la «fête» qui se déroule au stade.

L. DI PRINZIO, NEUCHÂTEL

### Trop de béton!

Les nouvelles constructions qui poussent dans la région de Morat inspirent cette réflexion.

Lundi de Pentecôte dans la région des Trois-Lacs. Que de monde sur deux-roues, sur multiroues ou sans roue du tout! De Marin à Avenches, de Morat à la Tène (...). Mais, dites-moi, rien n'aurait donc entaché ce tableau idyllique? En comparaison avec l'année passée, n'auriez-vous pas remarqué quelques changements? Les nouvelles constructions ici et là, la verdure qui fait insidieusement et régulièrement place au béton? Chaque printemps, les nouvelles constructions nous surprennent. Mais cette année, le béton qui bouffe le paysage semble avoir pris une courbe exponentielle, non? (...) Ce furoncle qui pousse sur l'antique port romain d'Avenches, ces villas qui tentent de gravir les pentes du Vully, le quartier qui se prépare à l'ouest du nouveau rond-point de Sugiez, et, surtout, ce

nouveau magasin doublé d'une station-service au rond-point d'Anet, là où poussaient fraises et tomates, à 500 mètres des locaux actuels... Landi prétend travailler pour le paysage, mais à en juger par les sites sur lesquels il s'installe (Eplatures, Cernier et Anet), ce commerçant s'avère être un tueur de paysage! (...) Quand mes enfants avaient entre 8 et 12 ans, je les emmenais quelque fois à vélo autour des lacs de Biemme et de Morat. J'espérais qu'un jour, j'emmènerais mes petits-enfants sur les mêmes chemins. Je n'en suis plus sûr du tout. Au nom du sacro-saint développement économique, je crains que dans 10 ou 15 ans, nous nous contentions tous d'envoyer nos petits-enfants en surcharge pondérale dans des clubs de fitness où ils pédaleront devant des écrans géants sur lesquels défilent des images anciennes... du Vully et des petites routes de l'Entre-deux-Lacs!

J.-M. EASNACHT, FONTAINEMELON



## Le clin d'œil du lecteur

La 5e Avenue, à New York, vue par Alice Jacot-Descombes, de Fleurier. Drôles, tendres, inédites ou poétiques, vos photos sont les bienvenues. Pour les télécharger, visitez nos sites: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch), [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) et [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch). Chaque jour, l'une des images proposées par les lecteurs est publiée dans ces colonnes.

## Revue des médias

### Manipulations génétiques

Le Conseil fédéral a accordé un sursis au moratoire sur les OGM. Une décision saluée diversement par la presse, hier.

(...) On avait connu le gouvernement plus réceptif aux arguments de l'économie. Est-ce parce que les enjeux financiers sont moindres que pour les médicaments, par exemple? Aux intérêts de la chimie, il préfère le respect de la votation populaire de 2005. (...) Ne soyons pas dupes malgré tout: pour le Conseil fédéral, il est certainement plus facile de faire preuve de sagesse au moment où l'Union européenne, jusque-là plutôt favorable aux OGM, est soudain prise de doutes quant à leur utilité. Et puis, le geste du collège s'apparente aussi à des manipulations moins génétiques, mais plus tactiques. Car le gouvernement fait clairement une fleur aux agriculteurs dans l'espoir qu'ils soutiennent la prolongation l'an prochain de l'ouverture du marché suisse aux travailleurs européens – contre l'avis de l'UDC, solidement enracinée dans les organisations paysannes. «24 Heures»

(...) Face à une opinion publique qui ne dessert pas les dents, le Conseil fédéral semblait condamné à la prolongation. Evoquant le fait que l'agriculture suisse a pu se profiler comme exempte d'OGM, il semble même accepter une mesure qu'il avait combattue. En tout état de cause, le gouvernement ne peut que s'en remettre à l'analyse des experts, dans un contexte qui restera tendu (...). Ailleurs, peut-être, la recherche progressera, tant dans la mise au point des semences que dans l'étude de leur impact. Mais ici, dans cinq ans, aura-t-on avancé? «Le Temps»

## Impressions indiennes

Chloé Nicolet-dit-Félix, photographe, partage avec nous des instants de la vie quotidienne en Inde. Au bénéfice d'une bourse artistique de la Ville de Neuchâtel, elle occupe un atelier à Varanasi (Bénarès) durant six mois.



44,5°C À L'OMBRE Dans la torpeur ambiante, les hommes et les animaux trouvent des moyens d'échapper à la chaleur. Pour certains, c'est la climatisation et pour d'autres, une baignade dans le Gange. (INFO@CHLOEFELIX.COM)





ARCHIVES DAVID MARCHON

## Deuxième type de massif forestier neuchâtelois primé en près de 20 ans

Le Val-de-Travers avait obtenu en 1989 le prix Binding pour l'exploitation de ses forêts jardinées. Hier, pour le couronnement de la Montagne de Boudry, 80 personnes (milieux forestiers, élus communaux et cantonaux, etc.) avaient fait le déplacement en car de Neuchâtel à Bâle. /axb

## La fondation Sophie et Karl Binding est un important donateur

Créée en 1963 à Bâle, la fondation Binding dispose d'un fonds annuel de trois à quatre millions. Elle soutient des projets helvétiques dans les secteurs de l'environnement, de la culture, du social et de la formation. /axb

PRIX BINDING 2008

# Les forêts de la Montagne de Boudry primées pour leur grande diversité

La Montagne de Boudry abrite de nombreuses variétés d'arbres et d'animaux. Cette diversité forestière a été reconnue et récompensée hier au niveau national. Le prestigieux prix Binding pour la forêt 2008 a été remis, à Bâle, aux propriétaires publics de ce massif boisé qui va du Littoral aux crêtes.

ALEXANDRE BARDET

Au-delà des traditionnels hêtres et sapins, les forêts de la Montagne de Boudry totalisent 40 essences différentes. Certaines sont rares, comme l'érable à feuille d'obier, l'orme lisse, l'alisier blanc ou le pommier sauvage. Tous ces arbres, d'âges différents, composent une mosaïque. Leurs sous-bois abritent des animaux rares: coq de bruyère, gélinotte, pic mar, lucane cerf-volant, lynx, chauves-souris.

«Toutes ces espèces constituent l'emblème vivant d'une sylviculture proche de la nature», explique l'ingénieur forestier Pascal Junod, responsable de la Montagne de Boudry. «Dans le canton de Neuchâtel,

nous souhaitons que cette biodiversité ne soit pas cantonnée aux réserves naturelles, mais préservée sur toute la surface forestière.»

Précisément, la 22e édition du prix Binding en faveur de la gestion durable de la forêt était en particulier ouverte aux propriétaires «qui favorisent depuis longtemps et avec succès la diversité des espèces et des structures dans leurs forêts». Selon le rapport du collège d'experts mandaté par la fondation Binding, les forêts publiques de la Montagne de Boudry répondent «de manière remarquable» à ces exigences.

Cette diversité est très visible derrière Perreux: quinze essences différentes, de tous âges, dans un cercle de 32 mètres de rayon. «C'est l'image d'une forêt idéale», s'enthousiasme Pascal Junod. Outre son aspect esthétique, un tel mélange d'essences et de grands arbres résiste mieux aux tempêtes, aux variations climatiques, aux insectes ravageurs. Et il ne naît pas par hasard: si les espèces sont naturelles, leur développement est réglé par le soin aux jeunes plants et par le

martelage, cet acte qui détermine quels arbres sont destinés à être coupés ou à subsister.

Ainsi, Pascal Junod montre que de petits arbres ont été coupés autour d'un chêne de 90 ans, afin qu'il ait assez de lumière pour croître. Cet arbre ne sera vraisemblablement pas abattu avant l'an 2100. D'ici là, son écorce rugueuse aura servi d'abri à une vaste microfaune et sa valeur marchande aura peut-être triplé.

A côté, le forestier désigne un tilleul et un pin sylvestre. Le mélange de leurs feuilles et aiguilles décomposées donne «un excellent engrais biologique. La diversité favorise la diversité.»

Au milieu de ces beaux fûts trône un vieil arbre mort. Jadis, il aurait été éliminé. Aujourd'hui, en collaboration avec des ornithologues, les forestiers laissent sur pied de tels arbres où les pics trouvent les insectes à grignoter et où ils creusent leur trou. Ces cavités abritent ensuite des chauves-souris et de petits mammifères. «La forêt, conclut Pascal Junod, est un système vivant et complexe.» /AXB



RARETÉS L'ingénieur forestier de la Montagne de Boudry, Pascal Junod, y compte 40 espèces d'arbres et d'arbustes, dont ici un if, conifère dont l'expansion sera favorisée grâce au prix Binding. (DAVID MARCHON)

## Les lauréats du prix Binding 2008

● **Propriétaires primés** Les forêts publiques de la Montagne de Boudry appartiennent aux communes de Bevaix, Boudry, Cortaillod, Fresens, Gorgier, Montalchez, Saint-Aubin-Sauges, Vaumarcus et à la paroisse de Saint-Aubin. L'Etat y possède deux secteurs, non concernés par le prix Binding.

● **Surface** Quelque 20 kilomètres carrés, qui s'étagent entre le lac de Neuchâtel (430 mètres d'altitude) et le Soliat (1465 mètres).



● **Mode de gouvernance** Une commission forestière d'arrondissement réunit les propriétaires. Sa présidente, la conseillère communale bevaissanne Martine Gilliard (photo Marchon), souligne que ceux-ci sont prêts à supporter des frais et à renoncer à certaines recettes pour favoriser la biodiversité, «fruit d'un travail constant et respectueux» des forestiers. Environ 11 000 m<sup>3</sup> de bois sont exploités par an dans la Montagne de Boudry. Les plans de gestion établis par l'ingénieur forestier d'arrondissement sont analysés par les communes et le Château. /axb

## L'histoire de la fourmi, du parasite et du pic

La biodiversité, dans une forêt, se voit dans les arbres, mais aussi à terre. Au grand étonnement de certains promeneurs, les forestiers y laissent toujours plus de branches mortes. Ces tas servent de biotopes à de nombreuses espèces animales et végétales. «Si l'on veut favoriser la diversité», note l'ingénieur forestier Pascal Junod, «il ne faut pas trop d'ordre en forêt.»

Au sol toujours, les fourmières et les tanières de renards et de blaireaux de la Montagne de Boudry sont recensées et cartographiées. Les forestiers-bûcherons reçoivent la consigne de les ménager lors du débardage.

Mais en quoi une fourmière est-elle utile? «Les fourmis capturent de nombreux insectes, dont des prédateurs des arbres», répond l'ingénieur forestier Pascal Junod. «Elles servent à leur tour de nourriture à des oiseaux, comme les poussins de grands tétars et les pics. Six espèces de pics vivent dans les forêts du pied de la Montagne de Boudry.» Sur les hauteurs du massif vivent plutôt les rares tétraonidés: coq de bruyère, gélinotte. Les forestiers tentent d'y conserver, voire d'y rétablir les buissons et clairières qui leur sont favorables, avec l'aide des ornithologues de Sorbus. /axb



RICHESSSE ORNITHOLOGIQUE Six espèces de pics vivent dans la Montagne de Boudry. (PIXELIO.DE)

## Aménagements durables et festivités

Le prix Binding pour la forêt est doté de plus de 200 000 francs. Entre exigences des donateurs et souhaits des lauréats, une répartition peut déjà être envisagée:

- **Projets concrets** Outre un montant de 50 000 francs à la libre disposition des lauréats, 150 000 francs sont destinés à des réalisations durables. Selon la présidente de la commission forestière intercommunale, Martine Gilliard, la priorité sera de régénérer les peuplements d'ifs dans la Montagne de Boudry. Il s'agira de protéger les jeunes arbres broutés par le chevreuil et le chamois, herbivores beaucoup moins sensibles que l'homme et le cheval à la toxicité de ce conifère. Le prix Binding devrait aussi permettre la construction d'un nouveau centre forestier de la Montagne de Boudry. Si cette réalisation ne voyait pas le jour d'ici 2010, cet argent serait consacré à la revitalisation des lisières et à l'aménagement de petits étangs qui manquent dans le secteur.
- **Fête et publication** En plus, la fondation Binding participera aux frais d'organisation d'une grande fête populaire à la Rouvraie sur Bevaix. Celle-ci est prévue le samedi 13 septembre, sur le thème de la biodiversité et de la gestion forestière durable. Les visiteurs recevront une plaquette sur les forêts de la Montagne de Boudry, éditée à 4000 exemplaires, aussi avec l'aide des donateurs. /axb



# Actualité automobile

TOYOTA - COROLLA VERSO

## Familiale «propre» et super-équipée

La Corolla est un «must» de Toyota, 1er constructeur mondial d'automobiles. Et dans la gamme, la version «Verso» se distingue par une très grande modularité de l'habitacle.

La Corolla Verso combine un design élégant, une grande souplesse de fonctionnement et un plaisir de conduire dynamique. Son châssis très bien conçu lui assure une tenue de route et de cap sécurisantes, ainsi qu'une grande maniabilité en ville. Dans l'habitacle, le système de sièges individuels Easy-Flat 7 offre plus de 30 combinaisons d'aménagement, depuis le break confortable à 7 places jusqu'à la mini-camionnette, et tout cela sans devoir démon-

ter un seul siège. Cette voiture polyvalente est maintenant disponible en deux versions spéciales très avantageuses.

### Verso Edition

Ce modèle est équipé d'un moteur turbo diesel Common Rail 2.2 D-4D avec filtre à particules. Très propre et respectueux de l'environnement, ce groupe développe 136 ch avec un couple important de 310 Nm. Ce moteur sait en plus se montrer frugal, puisqu'il se contente d'une consommation moyenne de 6,6 litres pour parcourir 100 km. Cette version présente un avantage pour le client de 3210 francs, puisqu'elle comprend plu-

sieurs équipements supplémentaires: Clim automatique, régulateur de vitesse, capteurs de parquage, changeur CD, jantes alu 16 pouces et vitres teintées. Son prix: 36.640 francs.

### Verso Limited

Un peu plus haut dans la gamme, à 39.140 francs, la «Limited» offre en plus le système de navigation à commande vocale avec bluetooth et camera de parquage à l'avant et à l'arrière.

A noter que ces Corolla sont aussi disponibles avec des moteurs essence 1,6 et 1,8 litres, à partir de 33.440 francs.

Alain Marion



Sept personnes peuvent prendre place à bord de la Corolla Verso

N° 1 mondial de l'écologie



Vos deux centres officiels Toyota du canton

Garage Autotechnique

2074 Marin  
Tél. 032 753 66 33  
www.autotechnique.ch

Garage et Carrosserie des Montagnes Grandjean SA

2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 10  
www.garagedesmontagnes.ch



CHEVROLET - CAPTIVA SPORT

## Le SUV 4x4 politiquement correct



Un SUV développé spécialement pour l'Europe par Chevrolet

Avec ses 7 sièges, le Captiva est le premier SUV (Sport Utility Vehicle) à avoir été spécialement développé pour les familles. De plus, ce 4x4 est «politiquement correct», n'en déplaise aux opposants du genre.

D'abord, il roule essentiellement en 2 roues motrices, comme une traction, et la transmission intégrale ne s'enclenche automatiquement que quand les roues avant perdent leur adhérence. C'est-à-dire que le véhicule n'utilise que deux roues motrices, sauf en cas d'utilisation sur la neige, la boue ou dans le terrain, ce qui est très rare. Et dans ce cas, il offre alors une sécurité exemplaire pour ses occupants et aussi

pour les autres automobilistes. De plus, grâce à sa coque autoporteuse et au choix judicieux des matériaux utilisés il ne pèse que 2 tonnes (à titre indicatif, une voiture compacte style Golf pèse maintenant plus de 1500 kilos) et sa longueur de 4,60 m rend son usage en ville aussi aisé que celui d'une berline moyenne.

### Captiva Sport

La série spéciale «Sport» se distingue des versions Executive par des équipements extérieurs spécifiques: jantes en alliage léger de 18 pouces, phares et feux en chrome noir, grilles d'aération et entourage des feux antibrouillard chromés, sor-

ties d'échappement sport. L'intérieur est traité en rouge et noir, avec des coutures rouge et des placages style carbone. La version Sport est disponible avec trois mécaniques différentes.

La plus avantageuse est équipée du Turbo diesel 2 litres de 150 ch, avec boîte manuelle (51.700 francs); ce même moteur est disponible avec boîte automatique (53.800 francs). La consommation moyenne est de 7,6 litres.

Enfin, le haut de gamme est doté du remarquable moteur 6 cylindres essence de 3,2 litres (230 ch) qui ne coûte que 53.400 francs, et a une consommation moyenne de 11,5 litres.

AMa



22, rue du Collège  
Tél. 032 967 90 90  
Fax 032 967 90 91  
info@bonny.ch  
www.bonny.ch



GARAGE  
RUSTICO  
LE LOCLE

59, Rte de France  
Tél. 032 931 10 90  
Fax 032 931 10 54  
crgauto@bluewin.ch  
www.garage-rustico.ch

# Actualité automobile

“Trouver des titres pour diffuser notre prochaine campagne”

> Hélène, 38 ans, Directrice Marketing

www.pressesuisse.ch

L'ADRESSE DE CEUX QUI VIVENT LA PRESSE





## GRAND CONSEIL Ancien, président, Aimé Jaquet n'est plus

Mercredi, à Neuchâtel, ont eu lieu les obsèques d'Aimé Jaquet, décédé dans sa 84e année. Ce socialiste a été député au Grand Conseil de 1961 à 1969, autorité qu'il a présidée en 1965-1966. Il restera aussi comme un membre fondateur et inamovible président de l'Amicale regroupant les anciens présidents du Grand Conseil. Il a également mis son engagement au service de la Loterie romande durant plusieurs années. /sdx

### ÉTABLISSEMENTS SPÉCIALISÉS

# Renard n'est plus d'actualité, mais sa démarche lui survit

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a apposé le mot «fin» au roman de Renard. La réflexion entamée en 2006 dans les cinq domaines d'accueil et d'hébergement des personnes ayant besoin d'un soutien spécialisé se poursuit, mais de manière plus ciblée en fonction des domaines.

STÉPHANE DEVAUX

Est-ce dû aux traits de caractère du canidé auquel l'idée empruntait son nom? Toujours est-il que le projet Renard, souvent ressenti comme négatif, a été clos par le Conseil d'Etat. Par lettre, le conseiller d'Etat Roland Debély en a informé fin février les employés des établissements spécialisés concernés par la démarche.

Mais si la «Réalisation des Etablissements sociaux Neuchâtelois Ambulatoires et Résidentiels de Demain» (en un mot, Renard...) a vécu, les conclusions des travaux menés dans ce cadre restent d'actualité. Réorientées secteur par secteur.

#### ■ Traitement des addictions

L'objectif – une structure unifiée et plus efficiente, regroupant le résidentiel et l'ambulatoire – demeure inchangé, précise Roland Debély. Le groupe de travail regroupant les partenaires concernés a jusqu'à la fin de l'année pour rendre sa copie. Un volet est aussi consacré au renforcement des collaborations intercantionales.



MAISON DE BELMONT À BOUDRY Le Conseil d'Etat, qui souhaite toujours regrouper les institutions pour jeunes, va charger un expert externe d'évaluer la pertinence de cet objectif. (DAVID MARCHON)

#### ■ Mineurs handicapés

Les trois établissements s'occupant de ces enfants et adolescents, les Perce-Neige, le Centre régional d'apprentissages spécialisés (le Ceras, ex-centre IMC) et le Centre pédagogique de Malvilliers, ont signé une déclaration de coopération. Leurs occupants ne sont plus considérés comme des assurés AI, mais comme des élèves ayant des besoins éducatifs spécifiques. De fait, ils ne sont plus sous la responsabilité du Département de la santé et des affaires sociales. Ils sont désormais intégrés à l'Education. «Le transfert a déjà été effectué», insiste Roland Debély.

#### ■ Réforme des ateliers

«L'analyse a montré que cela devait se faire à travers les institutions et non pas en instituant une direction générale des ateliers», constate le conseiller d'Etat en charge du dossier. Cette part-là de la réflexion s'arrête donc là.

#### ■ Institutions pour jeunes

Ce volet-là implique tous les établissements pour jeunes en difficulté sociale (ceux de la fondation L'enfant c'est la vie, par exemple) ou pour ceux qui présentent des troubles du comportement (les Billodes, au Locle, ou la fondation Borel, à Dombreson).

«Le Conseil d'Etat pense toujours qu'un regroupement des institutions est souhaitable»

Roland Debély

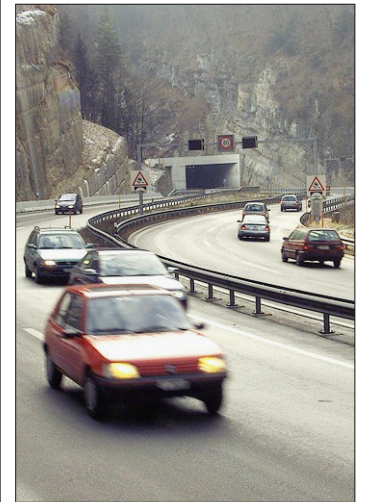
énorme dans ce domaine. C'est pourquoi nous intégrons cet élément dans nos travaux.»

#### ■ Adultes en difficulté

Dans ce domaine, les études confirment la nécessité de mieux coordonner l'offre de prestations. Actuellement, il y a trop de lits en institutions et pas assez de structures dites intermédiaires, garantissant un encadrement d'adultes présentant des handicaps (surtout psychiques), mais en dehors d'institutions. Roland Debély parle d'une réflexion «à moyen terme, en lien avec le futur Centre neuchâtelois de psychiatrie». /SDX

### TRAFIC

## Gorges du Seyon fermées



FERMETURE Des travaux d'entretien sont nécessaires.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Du lundi 19 mai à 8h jusqu'au vendredi 30 mai à 16h, les voies montantes de la H20 dans les gorges du Seyon seront fermées à la circulation. Comme chaque année au sortir de l'hiver, le service des ponts et chaussées procédera à des travaux de purges de rochers et d'entretien.

Le trafic se fera en bidirectionnel dans le tunnel entre Valangin et Neuchâtel-Vauseyon. Au carrefour de Vauseyon, la bretelle d'entrée du trafic en direction du Val-de-Ruz sera fermée. A Neuchâtel, l'accès à la H20 par Vauseyon sera dévié par l'avenue des Alpes – Les Cadolles – Valangin. /comm-dad

### ÉNERGIE

## Journées du soleil animées

Chaque année depuis 2004, les Journées du soleil sont entièrement consacrées à des informations ou des activités sur les thèmes de la chaleur, du courant, de la construction solaire et à d'autres énergies renouvelables. En Suisse, 163 manifestations sont prévues. Certaines d'entre elles ont lieu dans la région.

A Auvernier dès 18h, notamment, un exposé sur la politique énergétique communale sera donné à la salle polyvalente. Il sera suivi de l'inauguration d'une microturbine hydroélectrique au réservoir des Racherelles.

Dans les Franches-Montagnes, à Saignelégier, vendredi de 9h à 17h, des brochures pour le solaire seront distribuées à l'extérieur devant le bureau communal. Toujours dans le canton du Jura, à Rossemaison, vendredi de 9h à 19h et samedi de 13h à 19h, une présentation de panneaux solaires se déroulera à la sortie du village en direction de Châtillon.

Enfin du côté de Mont-Soleil dans le Jura bernois, samedi de 10h à 16h, il sera possible de suivre des visites guidées des éoliennes et des installations solaires. Le public pourra aussi parcourir le sentier-découverte à Mont-Crosin. /dad

### VINS

## Un œil-de-perdrix primé à... Cannes

Ce n'est pas du cinéma: un œil-de-perdrix 2007 des caves Châtenay-Bouvier, à Boudry, vient d'obtenir une médaille d'argent au Mondial du rosé, à Cannes. C'est la première fois qu'un rosé de pinot noir de Neuchâtel est primé dans ce concours de dégustation professionnelle, créé en 2004 et dont cette édition a réuni 750 crus du monde entier sur la Côte-d'Azur.

«Nous sommes très fiers de cette reconnaissance de l'œil-de-perdrix au niveau international», se félicite Edmée Rembault-Necker, directrice de l'Office neuchâtelois des vins

et des produits du terroir (OVPT). Elle rappelle que les rosés s'obtiennent avec différents cépages et méthodes de vinification. Pour faire un œil-de-perdrix de Neuchâtel, les peaux des grains de pinot noir sont laissées dix à 20 heures dans le moût, qui est à la base un jus blanc (cette cuvaison dure plusieurs jours pour obtenir un rouge).

L'image des rosés est parfois ternie par de petits vins légers et acides. Mais la cheffe de l'OVPT constate une tendance à élaborer des rosés travaillés et équilibrés, notamment pour accompagner des plats. /axb

### PARTI SOCIALISTE

## Intérimaire jusqu'à fin juin

Désignée par le Conseil d'Etat pour présider le conseil d'administration du Centre neuchâtelois de psychiatrie, Monika Maire-Hefti a déjà cédé les rênes du Parti socialiste neuchâtelois. «Les deux fonctions sont clairement incompatibles», souligne Eric Flury, vice-président bombardé président ad intérim. Pendant six semaines en tout cas, puisqu'il incombera au congrès du 27 juin prochain de désigner celui ou celle qui prendra la présidence du parti à la rose.

Sera-ce Eric Flury lui-même? Le citoyen de la future commune de la Tène, député depuis 2005, ne cache pas que c'est «évidemment un poste qui peut m'intéresser». Conformé-



ERIC FLURY Président ad intérim. Bientôt président tout court? (DAVID MARCHON)

ment aux statuts du parti, un appel aux candidatures sera lancé aux sections en vue du

congrès. Quoi qu'il en soit, c'est avec un nouveau capitaine aux commandes que le Parti socialiste abordera sa prochaine échéance électorale, à savoir les élections cantonales d'avril 2009. Il y jouera gros puisque la gauche aura à défendre la double majorité acquise en 2005, au Conseil d'Etat comme au Grand Conseil. Harsard du calendrier, c'est pratiquement en même temps que sera connu le nom du premier président de la toute nouvelle Union libérale-radical. Fixée au 26 juin, l'assemblée du nouveau parti de la droite républicaine devrait désigner Philippe Gnaegi, député élu sous la bannière du Parti libéral-PPN. /sdx





## ANTIQUORUM

### Annonce d'un rachat par des investisseurs chinois

Le magazine en ligne «Business montres et joaillerie» annonce la vente d'Antiquorum à des investisseurs chinois en se référant à un communiqué diffusé... en japonais sur le site d'Artist house holdings, propriétaire de la maison d'enchères d'horlogerie. Le prix de vente serait de 100 000 francs suisses. En photo, une montre Breguet mise en vente par Antiquorum. /réd

## BATEAUX À MOTEUR

# Le port à sec de Concise, solution au manque de places

Un bateau qui reste à l'eau au port, c'est un bateau qui s'abîme. Le port à sec est une solution venue des Etats-Unis et qui a fait son apparition dans la région il y a quelques saisons. Il séduit par ses promesses d'économies d'entretien.

PATRICK DI LENARDO

Le printemps, les plaisanciers l'espèrent autant qu'ils le redoutent. Car si c'est le moment de reprendre les commandes du bateau, c'est aussi celui de procéder à l'antifouling. Cet entretien fastidieux qui consiste à peindre le fond de la coque d'un produit spécial contre la formation d'algues. L'idéal pour éviter cela serait de sortir son bateau de l'eau à chaque fois. Et c'est possible.

A Concise, Christophe Lesquereux, patron du chantier naval Offshoreperformance, a installé un port à sec pour ses clients. Il s'agit de racks métalliques, sur deux niveaux, dans lesquels sont entreposés des bateaux. A moteur exclusivement, la formule s'avérant impossible pour les voiliers à quille.

Les clients payent leurs places à l'année et au forfait (compter 2250 francs pour des coques jusqu'à 5m). Lorsque l'envie leur prend de



CHRISTOPHE LESQUEREUX Dans le port à sec de Concise, l'élevateur est prêt à descendre un bateau et le mettre à l'eau non loin de là pour le compte de son propriétaire. (PATRICK DI LENARDO)

faire un tour sur le lac, ils passent un coup de fil ou un SMS au chantier naval et, une demi-heure plus tard, montent à bord de leur embarcation, mise à l'eau au port de Concise non loin de là. Au retour de la promenade, le chantier naval remet le bateau au sec au moyen

d'un élévateur jusqu'à la fois suivante. En moyenne, chaque client demande 23 mises à l'eau sur les six mois de la saison.

«Je n'ai rien inventé. Ce principe, je l'avais découvert lorsque je travaillais à Miami. Il me fallait juste appliquer l'idée et trouver le terrain», souligne Christophe Lesquereux. A Concise, sur un terrain communal jouxtant les voies du train, il peut depuis quelques saisons entreposer 44 bateaux privés dans sa marina à sec. «Et dès le mois de septembre, on rajoutera un étage pour porter la capacité à 66 bateaux». En outre, les racks seront couverts pour

améliorer encore la protection des embarcations.

La formule semble ne compter que des avantages. A sec, le bateau ne nécessite presque plus d'entretien, est protégé des tempêtes, des fluctuations du niveau d'eau et des vols de moteur ou d'équipements.

Et si l'esthétique des lieux reste discutable, la solution s'avère néanmoins idéale pour ceux qui galèrent depuis longtemps à la recherche d'une rare et coûteuse place d'amarrage. Ce port à sec, qui n'a demandé qu'un investissement d'une centaine de milliers de francs, est unique sur les Trois-Lacs. Et l'on se

pousse pour y trouver une place. Alors, certains vraieraient d'un bon œil faire la même chose. «Beaucoup y pensent, mais personne ne sait où le faire». Les terrains industriels en rivage ne sont en effet pas légion. Pourtant, Christophe Lesquereux en aurait trouvé un, sur rive vaudoise, avec des hangars qui permettraient à terme de stocker... 400 bateaux à moteur à sec! Mais le projet, s'il est sérieux, n'en est encore «qu'aux balbutiements». /PDL

VIDEO Vidéo disponible sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

«Je n'ai rien inventé. Ce principe, je l'avais découvert lorsque je travaillais à Miami. Il fallait juste appliquer l'idée et trouver le terrain»

Christophe Lesquereux

PUBLICITÉ

Les faits démontrent l'intérêt de rester à l'abri des modes.

Notre style de gestion vise avant tout la protection des capitaux qui nous sont confiés.

Un savoir-faire particulièrement apprécié par les temps qui courent.

**BANQUE PIGUET & CIE SA.**  
DEPUIS 1856

[www.banquepiguet.com](http://www.banquepiguet.com)

## E-BUSINESS

# Une Neuchâteloise reine des devis

En quête d'un spa pour son logis, Christelle Vallat s'est retrouvée... à la tête de sa propre société. «A force de courir les foires et expositions pour réunir catalogues et prix sur les différents modèles, je me suis dit qu'il fallait faire en sorte que les entreprises aillent vers le client, et non plus l'inverse». Ni une, ni deux, la Neuchâteloise de 31 ans démarche des entrepreneurs à travers toute la Suisse romande et lance, fin février, devisgratuit.ch sur internet. Le siège social est établi à Savagnier.

La plateforme, parrainée

par radin.ch, vise à satisfaire des demandes de particuliers en tous genres avec devis dûment chiffrés. Qu'il s'agisse de travaux de terrassement ou de l'intervention d'un clown lors d'anniversaires, de cours de chant ou d'un service de garde-meubles. Pour faciliter la tâche des utilisateurs, les prestations sont répertoriées par rubriques (bâtiment, transport, formation, santé, service).

«Les personnes m'envoient leurs requêtes que je transmets ensuite aux entreprises affiliées», détaille la jeune patronne, très satisfaite de



CHRISTELLE VALLAT L'initiatrice de devisgratuit.ch (SP)

l'impact rencontré par son site.

En tout juste trois mois, devisgratuit.ch totalise près huit cents prestataires de services et a fait l'objet de mille visites. «Mais la liste est en constante évolution», se réjouit Christelle Vallat, «le bouche-à-oreille fonctionne bien!» Le concept existe dans plusieurs pays voisins, mais il est novateur en Suisse.

On connaissait le spa pour ses vertus relaxantes, mais pas encore comme source d'idées entrepreneuriales...

BRIGITTE REBETZ

## EBEL

# Montres pour fans de foot



TEKTON ARSENAL Le modèle en hommage au club anglais (SP)

Folie du foot oblige, la marque Ebel se profile dans le milieu en s'associant avec des clubs prestigieux, tels le FC Arsenal et le FC Bayern de Munich. Au cours des mois et des années à venir, d'autres équipes de premier plan se préparent à suivre l'exemple de ces deux clubs, selon la marque horlogère avant-gardiste.

Deux montres sont destinées à célébrer les deux premiers partenaires de la marque. Elles sont produites en éditions limitées au sein de la collection «1911 Tekton», la plus technique et la plus charismatique des lignes masculines actuelles d'Ebel. Développées en étroite collaboration avec les clubs concernés, ces deux créations sont très différentes dans leurs matériaux, leurs textures, leurs couleurs et les détails de finition.

Le mouvement est spécialement mis au point pour ce sport, car il suit pas à pas les différentes étapes d'un match de football. Conçu par les horlogers d'Ebel, ce mouvement chronographe est assemblé et testé dans les ateliers de la marque à La Chaux-de-Fonds. Il porte le nom de «245» en raison de sa capacité à mesurer les deux mi-temps d'une rencontre et peut également indiquer les éventuels temps de prolongation.

Le compteur surdimensionné de 45 minutes à douze heures permet de lire le temps écoulé alors que le disque à six heures compte les heures par périodes de 45 minutes.

Ces montres toutefois rate-ront l'Euro 2008 de peu puisqu'elles seront disponibles dès octobre prochain seulement. /pdl





ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## VALLÉE DES PONTS Un dimanche sans trafic motorisé

La route entre Les Petits-Ponts et La Sagne (7,5 km) sera libre de tout trafic motorisé dimanche de 10h à 17 heures. En vélo, à pied, en roller ou en trottinette, la population est conviée à prendre part au 2e mini slow-up de la vallée, desservie gratuitement par les transports publics. /sbi

### CHEMIN DES RENCONTRES

# La mobilité douce se vend au centimètre

L'association «Chemin des rencontres» a lancé hier une campagne de souscription publique pour l'acquisition des 3,28 kilomètres du tracé entre Le Crêt-du-Loclle et la gare du Locle. Les deux premiers mètres ont été acquis par l'Association transports et environnement (ATE), qui montre l'exemple.

Sylvie Balmer

Deux mètres et huit centimètres. Un tout petit bout de sentier, mais une étape décisive pour le Chemin des rencontres entre Le Crêt-du-Loclle et la gare du Locle. Puisqu'un partenariat public-privé est nécessaire pour mener à bien le projet, son tracé, long de 3,28 kilomètres, est à vendre centimètre par centimètre.

La population, les associations, les entreprises sont donc invitées à participer à cette campagne de promesses de dons. Qu'ils correspondent à un centimètre (12 fr.), à dix (120 fr.) ou à un mètre (1200 fr.), les acheteurs de tronçons se verront remettre un certificat et verront leurs noms figurer sur un tableau des donateurs, installé sur le chemin. Ce sera le cas de Serge Brin-golf, responsable du futur Roboparc du Crêt-du-Loclle, qui a acquis hier le 3e mètre.

L'occasion, pour Robert Courreau, président de l'ATE Neuchâtel, de souligner l'importance des initiatives privées.



CHEMIN DES RENCONTRES Après six ans de démarches, les représentants des deux villes et des associations concernées ont foulé hier avec bonheur les premiers mètres, fondateurs, du sentier. (RICHARD LEUENBERGER)

Réhabilitation de bâtiments ou manifestations populaires sont le plus souvent le fait «de farfelus, d'utopistes réalistes», a-t-il rappelé. Et de fait «ce n'est pas le chemin qui est difficile, c'est le difficile qui est le chemin», disait le philosophe Kierkegaard, cité par l'écologiste Patrick Erard. Le président du Grand conseil avait hier le «redoutable honneur de présenter le message du Conseil d'Etat», solidaire, mais trop lent, selon certains (lire encadré).

Pour mémoire, le projet, «un trait d'union entre les deux villes, de gare à gare», est né, dans la foulée de l'opposition à la H20, dans le cadre des Rencontres de décembre de 2000. La première partie, de la gare de La Chaux-de-Fonds au Crêt-du-Loclle, sera financée par la ville de La Chaux-de-Fonds et par l'Etat. Par la ville, lors de la réhabilitation de la gare aux marchandises et la création de l'allée verte jusqu'aux Entilles; par l'Etat, lors de la réhabilita-

tion de l'ancienne J20 entre la Combe-à-l'Ours et Le Crêt-du-Loclle. Une demande de crédit sera présentée à cet effet au Grand Conseil cet automne.

Reste à financer le tronçon du Crêt-du-Loclle au Locle, estimé à 3 900 000 fr. D'où l'appel du pied fait à la population, ainsi qu'aux communes et à l'Etat de Neuchâtel. /syb

chemindesencontres@ecoblog.ch  
CCP 17-163103-3 CP 748 -  
2400 Le Locle

## Citoyens impatients et critiques face à l'Etat

«L'Etat se préoccupe de la sécurité et de la survie du grand tétras; entre Le Crêt-du-Loclle et Le Locle, pour assurer la sécurité de ses administrés et notamment celle des cyclistes, des promeneurs, des étudiants, des employés qui se rendent sur leurs différents lieux d'activité, d'études ou de travail dans l'agglomération, l'Etat n'a prévu qu'une ligne jaune peinte sur le côté d'une autoroute à quatre pistes sur laquelle transitent joyeusement 18 700 véhicules par jour!» Bernard Inderwildi n'a pas caché hier l'impatience des membres de l'association Chemin des rencontres, dont il est le président.

«Un groupe de citoyens s'est substitué au moteur qu'aurait dû être l'Etat dans ce dossier (...) Nous pensons que le Conseil d'Etat actuel a fini par comprendre le profond malaise qui règne ici et cela au sujet de trop nombreux dossiers (...) Il ne sera probablement pas nécessaire de fermer le tunnel et d'établir un péage à La Vue-des-Alpes pour financer les investissements indispensables à notre région», a-t-il auguré, sarcastique.



APPEL À FERNAND CUCHE Regrettant la lenteur de l'Etat, les citoyens, moteurs du projet, montrent une certaine impatience. (RICHARD LEUENBERGER)

«Nous sommes confiants et nous entendons que, avec une aide des communes, l'Etat de Neuchâtel finance

l'essentiel du tracé entre Le Crêt-du-Loclle et la gare du Locle, qui est de sa responsabilité. Nous insistons!» /syb

## Découvrir les grottes et rivières souterraines de La Chaux-de-Fonds

La population est invitée à partir en excursion géologique autour de La Chaux-de-Fonds, pour découvrir les phénomènes typiques du relief jurassien. Rendez-vous demain au terminus du bus 11, aux Cerisiers, à 13h30. Payant (032 913 35 33). /sbi

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Chanter au joli mois de mai

La chorale Numa Droz? Le nom claque au vent comme une oriflamme. Mais, dans cette joyeuse bigarrure d'enfants, il y a un noyau encore plus fervent: «Le petit chœur». Afin d'honorer l'invitation qui leur est parvenue de la Société de chant L'Avenir, 25 élèves ont travaillé avec Christoph Haug des airs d'opéras de Haendel, «Alcina», «Semele», un duo de Schumann, de la chanson et du gospel. Autant de partitions qu'ils se réjouissent de présenter en concert sous la direction de leur maître qui autrefois a dirigé les choristes de Saint-Blaise. Au piano Stanislas Romanowski.

L'Avenir, à l'origine un chœur d'hommes, démontrera son savoir faire dans sa nouvelle formation à quatre voix

mixtes dirigées par Veneziela Naydenova. Des pages de la Renaissance conduiront à Brahms, Berio, Poulenc (texte d'Apollinaire), Hindemith (texte de Rainer Maria Rilke). Le chant populaire sera présent avec Théodorakis, Heitor Villa-Lobos, Gershwin et d'autres musiciens. Ces œuvres seront chantées dans les langues originelles.

Ce somptueux programme comprend encore des extraits d'opéras de Mozart, Puccini, Offenbach, Rossini, Gounod, Smetana. Au piano Laurie-Agnès Pécoud. Entrée libre. /ddc

La Chaux-de-Fonds, Eglise Saint-Pierre (rue de la Chapelle), samedi à 18 heures; Saint-Blaise, temple, dimanche à 18h

## En bref

### LE LOCLE

Un «marché gourmand» pour les jeux des enfants Le Soroptimist club du Locle organise un «marché gourmand» avec des pâtisseries et douceurs faites maison demain de 8h à midi sur la place du Marché, au Locle. Cette année, le bénéfice est destiné au Club des loisirs qui fête son 50e anniversaire et qui cherche des fonds afin de pouvoir remplacer les jeux pour enfants dans le jardin du Casino. /réd

### LA CHAUX-DU-MILIEU

Repas du terroir à la ferme du Grand-Cachot-de-Vent Un repas du terroir est proposé dimanche dès midi à la ferme du Grand-Cachot-de-Vent, à La Chaux-du-Milieu. Les spécialités préparées à l'ancienne seront: saucisses à rôtir à la cheminée, gratin de Crozets, salades de haricots et de carottes et meringues à la crème. L'apéritif est offert! /sbi

### LA CHAUX-DE-FONDS

Les Samaritains invitent le public à un exercice

A l'occasion de leur 100e anniversaire, les sections des Samaritains de La Chaux-de-Fonds et du Locle invitent le public à participer à une journée ayant pour thème l'ergonomie (photo Richard Leuenberger). Rendez-vous dimanche à 8h à Notre-Dame de la Paix, à La Chaux-de-Fonds. Un exercice a été élaboré par Thierry Billieux, capitaine du SIS, en collaboration avec les moniteurs des deux sections. /sbi



### Une réduction sur l'inscription pour «La Trotteuse»

Jusqu'à fin mai, les inscriptions par internet pour «La trotteuse» sont réduites de 5 francs. La 1re édition de cette course à pied sur neige se déroulera le 20 décembre en vieille ville de La Chaux-de-Fonds. La gratuité est assurée pour les catégories enfants, chaise roulante et déguisée (www.latrotteuse.ch). /sbi

### Claude Darbellay dédicace son livre à la Méridienne

La librairie la Méridienne, à La Chaux-de-Fonds, accueille Claude Darbellay demain entre 11h30 et 13h30. Il dédicacera son livre «Le petit cochon qui se prenait pour un frisbee», illustré par Catherine Louis. /sbi

### Une grosse peinture du metal vient ce soir à Bikini

L'ambiance sera metal-hardcore ce soir à Bikini Test, à La Chaux-de-Fonds. Avec une grosse peinture qui décoiffe: Cataract, groupe suisse qui sévit depuis plus de dix ans au sein de la scène nationale et étrangère. Blown ouvrira les feux dès 21h30. /sbi

### La sculpture sur le Pod n'est pas de L'Eplattienier

Contrairement à ce qui nous a échappé dans notre édition d'hier, la sculpture qui orne le début de l'avenue Léopold-Robert n'est pas de Charles L'Eplattienier, mais de Léon Perrin, comme chacun aura rectifié. /réd



**TOP OFFRE**  
**9.90**  
Prix concurrence dès 19.90  
**par pièce**



**T-shirt polo**  
Manches courtes.  
60 % coton / 40 % polyester.  
Diverses couleurs. Tailles S-XXL.  
80036

QUANTITÉ LIMITÉE

**Landi**  
appréciez la différence  
www.landich

**PRIX LANDI** = il ne s'agit pas d'actions mais de prix justes défiant toute concurrence **durant toute l'année!**

**PRIX LANDI**  
**4.50**



**Salvagnin AOC**  
Top 50 cl.  
88408

**ACTUEL**  
**19.90**  
24 x 33 cl



**Feldschlösschen Lager**  
24 x 33 cl. 87313

**PRIX LANDI**  
**6.50**  
Prix concurrence dès 7.50



**Herbes aromatiques**  
Diverses variétés, pot de 17 cm.  
07521  
(Dans les LANDI avec assortiment plantes)

**PRIX LANDI**  
**79.-**  
Prix concurrence dès 129.-



**Aspirateur Prima Vista**  
2000 W, réglage électronique de la force d'aspiration.  
70772  
**Sacs à poussière**  
Paquet de 5 pièces.  
70312 **PRIX LANDI** 8.90

**chaque PRIX LANDI**  
**6.30**  
Prix concurrence dès 7.80



**Aliment sec complet bitscat**  
3 kg.  
26895 bœuf  
26896 poulet et légumes

**TOP OFFRE**  
**14.90**  
Prix concurrence dès 16.90  
**4 pièces**



**4 coussins**  
Orange ou bleu.  
Épaisseur 8 cm.  
40 x 40 cm. 78626

QUANTITÉ LIMITÉE

**PRIX LANDI**  
**12.90**



**Bordure**  
En bois, rouleau de 2 m, hauteur 30 cm, brune.  
12906

**PRIX LANDI**  
**299.-**  
Prix concurrence dès 369.-



**Tondeuse à gazon à essence OKAY Oeconomic 46**  
Moteur GGP OM45, 150 cc, 4 temps, châssis en acier, 5 réglages de la hauteur de coupe, largeur de coupe 46 cm, bac récolteur de 55 l. Pour surfaces de gazon jusqu'à 1200 m². Non montée.  
12575

**PRIX LANDI**  
**3.30**  
**QUALITÉ**



**Terreau universel**  
40 l, terreau légèrement enrichi d'engrais.  
45005

**ACTUEL**  
**39.90**



**Pavillon**  
En PE, blanc, 300 x 300 cm (sans paroi latérale). 78593

**PRIX LANDI**  
**279.-**  
Garantie 5 ans



**Barbecue à gaz Grill Club Tasmania**  
Montage simple, gril en fonte emmaillée, brûleur en fonte, thermomètre, tablette latérale rabattable, allumage piézo, surface de cuisson 46 x 44 cm. Non monté.  
76680

Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

Nos comparaisons de prix se basent sur les offres concurrentes à prix normal les plus favorables.

## POLITIQUE



**Naturalisations en masse**  
**STOP**

Aucun autre pays ne naturalise autant d'étrangers que la Suisse. Soit chaque année autant que la ville de Lucerne compte d'habitants. Et les tribunaux veulent encore faciliter les naturalisations. Conséquence: on naturalise de plus en plus de criminels et de profiteurs des assurances sociales. Et bientôt les étrangers naturalisés décideront dans l'urne de l'avenir de la Suisse!

Cela suffit! L'initiative «pour des naturalisations démocratiques» empêche les naturalisations en masse. Grâce à elle, les citoyennes et citoyens peuvent à nouveau décider librement des naturalisations dans les communes. Car le peuple suisse doit pouvoir décider lui-même qui a le droit de devenir citoyen suisse.

Donc: **OUI** à l'initiative sur les naturalisations

**www.naturalisations.ch**

UDC Suisse, Case postale 8252, 3001 Berne

En versant un don au CCP 30-547125-2 vous permettez une parution plus fréquente de cette annonce. Un grand merci pour votre soutien.

## DIVERS

**COGIT'AGORA**  
vous invite à une

**CONFÉRENCE**  
SUIVIE D'UN DÉBAT

**«Faut-il pendre les journalistes?»**

PAR Pierre-Alexandre Joye journaliste.

**mercredi 21 mai à 20h30**

LOGE MAÇONNIQUE, RUE DE LA LOGE 8  
(FACE AU MUSÉE D'HISTOIRE) 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

ENTRÉE LIBRE  
[www.logelamitie.ch](http://www.logelamitie.ch)

## ENCHÈRES

**VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES VOLONTAIRES D'UNE MAISON AUX BRENETS**

Jeudi 12 juin 2008 à 10h00  
à l'Hôtel Les Rives Du Doubs,  
Pré-du-Lac 26-27, 2416 Les Brenets

Madame Bärbel Ella Hainer mettra en vente son immeuble, soit:

**Les Pargots 11**  
formant le bien-fonds N°1551 du cadastre des Brenets. Ledit bien-fonds à une surface totale de 1'007 m² et se compose comme suit:  
jardin (759 m²), accès, place (117 m²), habitation N° de construction 311, Les Pargots 11 (131 m²).

Il s'agit d'une maison individuelle

Estimation cadastrale: CHF 380'000.00  
Estimation par expert: CHF 445'451.00  
Assurance-incendie: CHF 939'750.00

Une notice concernant l'immeuble, son expertise, ainsi que les conditions d'enchères sont disponibles auprès de:  
Caisse de pensions Swatch Group (CPK)  
Fbg de l'Hôpital 3  
2000 Neuchâtel


Une journée de visite de l'immeuble est organisée le mardi 27 mai 2008. Prière de s'annoncer préalablement auprès de la Caisse de pensions Swatch Group ci-dessus nommée.

L'échute est réservée.

028-600592/DUO

## DIVERS

**À chaque entreprise son utilitaire.**  
ENTRETIEN ET GARANTIE JUSQU'À 3 ANS/100'000 KM\*



**Citröen Berlingo First**  
Volume utile: jusqu'à 3 m³  
Charges utiles: 600 et 800 kg  
Prime pro jusqu'à Fr. 3'000.-\*\*  
ou prix promo dès **Fr. 12'984.-\*\*** (hors TVA).  
Fr. 13'971.-\*\* (TVA incl.)

**Citröen Jumpy**  
Volume utile: 5 à 7 m³  
Charge utile: 1'000 à 1'200 kg  
Prime pro jusqu'à Fr. 8'000.-\*\*  
ou prix promo dès **Fr. 22'436.-\*\*** (hors TVA).  
Fr. 24'141.-\*\* (TVA incl.)

**Citröen Jumper**  
Volume utile: jusqu'à 17 m³  
Charge utile: jusqu'à 2'000 kg  
Prime pro jusqu'à Fr. 10'000.-\*\*  
ou prix promo dès **Fr. 26'160.-\*\*** (hors TVA).  
Fr. 28'148.-\*\* (TVA incl.)

**Nouveau Citröen Nemo**  
Du sur mesure pour la ville.  
Volume utile: jusqu'à 2,8 m³  
Charge utile: 610 kg  
Longueur utile: jusqu'à 2,5 m  
Prix promo dès **Fr. 13'210.-\*\*** (hors TVA)  
Fr. 14'214.-\*\* (TVA incl.)  
Existe aussi en motorisation Diesel.

CHEZ VOTRE AGENT CITRÖEN

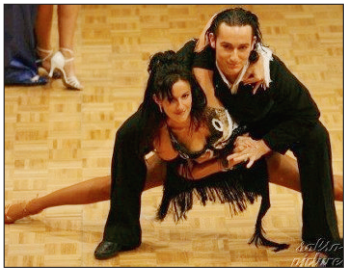
**CITRÖEN** **Apollo Neuchâtel**  
2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847  
[www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch)

Boudevilliers Fleurier Le Landeron  
Christinat Automobiles Garage Hotz SA  
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 861 29 22  
Tél. 032 751 23 24

**CITRÖEN**  
VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITRÖEN PEUT FAIRE POUR VOUS





## DANSES CARAÏBES Deux Chaux-de-Fonniers couverts d'or à Moscou

Le couple de danseurs chaux-de-fonniers, Fanny et Steeve Lambrigger Bula, est revenu avec trois médailles d'or des Olympiades de danse! Samedi dernier à Moscou, ils sont devenus champions d'Europe de latino show et champions des coupes du monde de salsa et de merengue. Une fierté pour l'école Niki's Dance de La Chaux-de-Fonds. /sbi

### LE LOCLE

# Un grain de café dans l'industrie horlogère

La nouvelle exposition du Musée d'horlogerie du Château des Monts est consacrée au... café. Celui qui est torréfié à 1000 mètres! Histoire de deux mondes parallèles.

ROBERT NUSSBAUM

«Les industriels ont vite adopté le café, tandis que les aristocrates continuaient de boire du chocolat. La révolution industrielle a pu se faire grâce au café!» Le raccourci de Marc Bloch, patron de La Semeuse, illustre le lien établi entre horlogerie et café pour légitimer la nouvelle expo au Château des Monts du Locle. «Café torréfié à 1000 mètres d'altitude» s'ouvre aujourd'hui. Avec torréfaction à l'ancienne dimanche pour la journée des musées.

L'idée de l'expo a germé après la rencontre du conservateur de la collection La Semeuse – 500 pièces –, Guillaume Rapp et de la conservatrice du Musée d'horlogerie Cécile Aguilhaume. Celle-ci moule encore quelques grains pour tirer des parallèles entre café et horlogerie: procédé industriel poussé, savoir-faire presque secret de l'horloger comme du maître torréfacteur, lien entre tradition et modernité. «Dans le pays de Neuchâtel, le café a accompagné l'essor industriel», confirme-t-elle. Un ouvrier 16 heures à l'établi avait plus besoin de boire du café que de la soupe pour bûcheron...

Malheureusement, dit la conservatrice, le Musée n'a pu ac-



**COULEUR CAFÉ** Une cinquantaine de pièces de la collection La Semeuse sont exposées au Château des Monts. Derrière l'automate Aladin: Marc Bloch, Cécile Aguilhaume et Guillaume Rapp. (RICHARD LEUENBERGER)

cueillir qu'une cinquantaine de pièces de la collection La Semeuse dans sa salle d'exposition du sous-sol. En plus de l'information sur le café du caféier à la tasse, on y découvre des moulins et des torréfacteurs. Parmi les moulins, quelques-uns de Frédéric Japy, un ancien horloger du Locle du 18e siècle parti faire ses moulins à Beaucourt dans le pays de Montbéliard.

Au milieu de la salle d'exposition trône Aladin sur son tapis volant, un automate qui boit du café réalisé par le spécialiste de

«La révolution industrielle a pu se faire grâce au café!»

Marc Bloch

Sainte-Croix François Junod pour le centième anniversaire de la Semeuse en 2000. A noter que depuis l'exposition du centenaire au Musée d'histoire de La Chaux-de-Fonds, la collection couleur café de la famille Bloch s'est bien enrichie.

On peut encore s'inscrire pour la torréfaction de dimanche (tél. 032 931 16 80). En cas de pluie, une tente sera montée... /RON

Café torréfié à 1000 mètres d'altitude», jusqu'au 30 septembre; du mardi au dimanche de 10h à 17 heures

### LE LOCLE

## Ouvert jusqu'à 20h? Non, dit Unia

Après s'être prononcé favorablement pour une ouverture prolongée des commerces durant l'Euro 2008 à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds, le Conseil d'Etat a l'intention d'autoriser également la pratique pour ceux du Locle.

Le Conseil communal et les organisations concernées ont jusqu'à aujourd'hui pour donner leur avis dans le cadre de la consultation lancée par le Département de l'économie le 7 mai.

Le syndicat Unia a révélé hier l'information en même temps qu'il communiquait tout le mal qu'il pense de cette mesure, qui permettrait aux commerces d'ouvrir tous les jours jusqu'à 20h.

Au-delà de la classique opposition syndicale à toute extension des heures d'ouvertures des commerces, Unia fournit quelques arguments. Ainsi, «valoriser une région pour événement dit exceptionnel, par

l'ouverture plus tardive des commerces, démontre bien le désintérêt de l'événement en question.»

D'un autre côté, fait en substance remarquer Unia, quelle pourra bien être l'affluence dans les commerces alors qu'une manifestation est organisée en parallèle?

Autre argument: «Permettre aux commerces d'ouvrir plus tardivement revient de nouveau à privilégier les grands commerces au détriment des petits» qui pourtant sont ceux qui animent la cité.

Et d'appeler la Mère-Commune à prendre «position en faveur des plus faibles, comme elle l'a toujours fait depuis des décennies sans se laisser «abuser par les méfaits du libéralisme à outrance».

Le Conseil communal n'avait pas encore pris position hier, a indiqué Charles Häslér, en charge des affaires économiques. /lby

### SAINT-JEAN

## Kermesse et récital de Nathanaël

Aujourd'hui et demain samedi, Saint-Jean fait sa kermesse. Elle débute à 16h30 pour se poursuivre avec un souper raclette ou fondue. Comme nouveautés, il y aura une «minuit» de jeux, parce qu'elle se terminera à minuit, et un concert de Nathanaël à 20h30.

Jeune Chaux-de-Fonnier de 27 ans, Nathanaël (Morier) a la passion de la chanson cheville au corps. Il compose textes et musiques dans la veine de ceux qu'il admire: Moustaki, Benabar, Auberson... Il fait les petites salles, mais ce sera son premier récital dans sa ville, seul au piano.

La fête continue samedi avec en particulier une exposition



**NATHANAËL** Récital de chanson française ce soir. (SP)

d'opercules et plusieurs menus pour le repas de midi. A noter que la paroisse relance l'opération chèvres (une chèvre pour aider une famille) en l'Ethiopie. /ron

PUBLICITÉ

**THÉÂTRE DU PASSAGE**  
**La belle Hélène**  
D'Offenbach.  
Théâtre du Passage,  
Passage Max-de-Meuron 4 à Neuchâtel  
Ve 16 mai à 20h00; di 18 à 17h00  
Prix d'entrée: Fr. 45.-  
Réservations et renseignements:  
Théâtre du Passage, 032 717 79 07

**NEC**  
**La Barque Mystique**  
NEC sous la direction de Pierre-Alain Monot.  
Soliste: Rahel Cunz, violon.  
Oeuvres de: H. Holliger; H. Dufourt; T. Murail; G. Ligeti.  
**Temple Farel à La Chaux-de-Fonds**  
Ve 23 mai à 20h00.  
Prix d'entrée: Fr. 30.-  
Réservations et renseignements:  
Billetterie de L'heure bleue, 032 967 60 50  
ou [www.heurebleue.ch](http://www.heurebleue.ch)

**THÉÂTRE ATELIER DE MARIONNETTES**  
**Au fil du Danube**  
Au son des musiques de l'Europe de l'Est, Django, joueur de violon, doit pour gagner l'amour de Sophia remonter le Danube...  
**La Turlutaine, Nord 67 à La Chaux-de-Fonds**  
Sa 24 mai à 17h00; di 25 à 11h00.  
Public: enfants d'âge scolaire et adultes.  
Durée: 70 min.  
Prix d'entrée: Fr. 10.-  
Réservations: 032 964 18 36  
ou [info@laturlutaine.ch](mailto:info@laturlutaine.ch)

**CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS**  
**A tapette et à roulette**  
De et par Yann Mercanton.  
Théâtre du Pommier,  
Rue du Pommier 9 à Neuchâtel  
Sa 17 mai à 20h30; di 18 à 17h00  
Prix d'entrée: Fr. 25.-  
Réservations: 032 725 05 05  
ou [www.ccn-pommier.ch](http://www.ccn-pommier.ch)

**ADEME**  
**Novecento**  
...histoire éblouissante d'un pianiste d'exception qui passa toute sa vie sur un bateau.  
Texte d'Alessandro Baricco .  
**Espace Perrier à Marin**  
Sa 24 mai à 20h30; portes à 19h45  
Prix d'entrée: Fr. 20.-

??? ??? (???)

Monsieur Bernard Dupond  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel

Votre abonnement  
**> DES AVANTAGES EXCLUSIFS**

Désormais, chaque abonné régulier de L'Express et de L'Impartial reçoit sa carte de membre du Club espace.

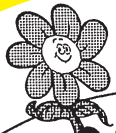
Une seule carte au nom de l'abonné principal. Celle-ci figure sur votre facture d'abonnement. La validité de la carte est identique à celle de l'abonnement. Chers abonnés, soyez au cœur des grands événements de votre région... Profitez des offres spéciales invitations, réductions, etc.

Retrouvez les offres du Club espace dans votre quotidien et sur internet

[lexpress.ch](http://lexpress.ch) et [limpartial.ch](http://limpartial.ch)



Le Garden Centre à Gampelen



**Blumenmarkt**  
Dietrich

3236 GAMPELEN - Tél. (032) 313 13 06

OUVERT le dimanche 18 mai 2008, de 10 h à 16 h

**Festival des plantes méditerranéennes** (palmier, olivier, citrus, laurier)

**20% de rabais**

**Meubles de jardin**

**11% de rabais**

Heures d'ouverture: Lu - ve: 09.00 h - 18.30 h (sans interruption)  
Sa: 08.00 h - 17.00 h (sans interruption)

006-584121

Une piqûre  
aux  
grands effets:  
**Donnez**  
de votre  
**sang**



Centre de transfusion de:  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Rue Sophie-Mairet 29  
Tél. 032 967 20 37

## AVIS OFFICIEL

République et Canton de  
**Neuchâtel**

DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE  
SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

### Avis de fermeture de chaussée

Dans le cadre des travaux de purges de rochers et divers travaux d'entretien, sur la H20 Gorges du Seyon à ciel ouvert (voies montantes), la bretelle d'entrée n° 4294, carrefour de Vauseyon - H20 direction Valangin, sera totalement fermée au trafic

du lundi 19 mai 2008 à 8h00  
au vendredi 30 mai 2008 à 16h00

Le trafic se fera en bidirectionnel dans le tunnel H20, entre Valangin et Neuchâtel-Vauseyon; l'accès à la H20 par Vauseyon sera dévié par l'Avenue des Alpes - Les Cadolles - Valangin.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal  
Nicolas Merlotti

028-599205

## DIVERS

**Un vrai succès: Hyundai Special Editions Team 08.**

A essayer maintenant et gagner un jeu de Fan Flags\* gratuit.

**Santa Fe 2.2 CRDi 4x4, Special Edition Team 08 à partir de CHF 47 750.-**

Tucson 2.0, 4x4 Special Edition Team 08, à partir de CHF 32 490.-

Coupe 2.0 FX, 16V, MR Special Edition Team 08, CHF 30 780.- seulement

Getz 1.4, MT Special Edition Team 08, CHF 18 590.- seulement

Les Special Editions Team 08 de Hyundai suscitent l'enthousiasme. Avec des équipements de série particulièrement étendus, des prix attractifs et des avantages sympathiques pour le client. En faisant maintenant un essai chez votre partenaire Hyundai, vous recevrez un jeu de Fan Flags\* exclusif gratuit. Et si vous signez un contrat d'achat pour l'un des modèles Special Editions Team 08, un fan pack\*, constitué d'une réplique du ballon adidas officiel de l'UEFA EURO 2008™, d'un sac de sport adidas et d'une serviette de sport adidas, vous sera offert en plus. Alors, précipitez-vous sans attendre chez votre partenaire Hyundai ou sur [www.hyundai.ch](http://www.hyundai.ch).

Toutes les indications de prix s'entendent comme des prix conseillés, sans caractère obligatoire. \* Seulement dans la limite des stocks disponibles.

UBS ARENA  
HYUNDAI Official Partner

## Inauguration du nouveau garage Hyundai les:

Vendredi 16 mai jusqu'à 19h00 - Samedi 17 mai jusqu'à 18h00 - Dimanche 18 mai jusqu'à 13h00

**HYUNDAI**  
Drive your way™  
032 933 91 50

**Garage Sport Dual**  
Alain Dubois  
Rue Girardet 37 - 2400 Le LOCLE

**HYUNDAI**  
Drive your way™  
032 933 91 50

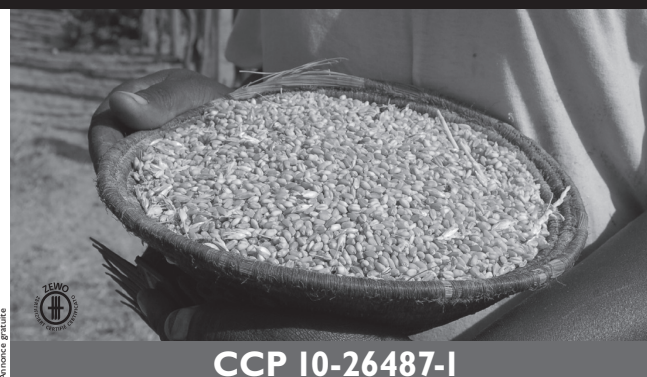
Ne manquez pas de nous visiter. A gagner 6 billets pour l'euro 08, dont 2 pour le match Suisse - Portugal

132-211047

[www.ppp.ch](http://www.ppp.ch)

Pour que le droit à  
l'alimentation ne reste pas  
un voeu pieux.

**PAIN POUR LE PROCHAIN**



CCP 10-26487-1

Publi reportage

[www.mazout.ch](http://www.mazout.ch)

RÉNOVEZ VOTRE CHAUFFAGE ET CONSOMMEZ MOINS DE MAZOUT

## Une double économie grâce à un nouveau chauffage à mazout

Un nouveau chauffage avec une chaudière à mazout à condensation moderne est une excellente solution de rénovation. Une rénovation qui ferait appel à un autre agent énergétique ne se justifie que très rarement car les investissements sont nettement plus élevés et le changement d'énergie n'apporte aucune baisse de consommation.

La durée de vie des composants d'un chauffage comme le brûleur, la chaudière ou la régulation est située entre 15 à 25 ans. Une rénovation ne devrait être envisagée que dans le cadre d'une amélioration globale du bâtiment et non pas dans l'urgence en cas de panne.

### Le chauffage au mazout moderne - des nouveaux équipements performants

Les chaudières à mazout à condensation modernes transforment presque 100% du contenu énergétique du combustible en chaleur, car elles récupèrent une partie de la chaleur contenue dans la vapeur d'eau rejetée avec les fumées. Le remplacement d'une ancienne chaudière par une nouvelle chaudière à condensation permet généralement de réduire d'environ 35% la consommation de combustible.

### Le mazout Eco « pauvre en soufre », un nouveau combustible aux nombreux avantages

Les qualités de mazout sont aussi régulièrement améliorées. La combustion du nouveau mazout

Eco « pauvre en soufre » ne produit pratiquement plus aucun résidu permettant à la chambre de combustion de la chaudière de rester propre et de garantir un rendement plus élevé. Cette nouvelle qualité est particulièrement adaptée aux chaudières à mazout à condensation. Avec une teneur en soufre comparable à celle du gaz naturel, à savoir moins de 50 mg/kg (0,005% ou 50 ppm), les émissions de dioxydes de soufre ne sont plus d'actualité.

### Un approvisionnement assuré pour le futur

Malgré la hausse des prix, le mazout reste avantageux comparativement aux autres agents énergétiques. Ceci est confirmé par les statistiques publiées par l'Office fédéral de la statistique. L'approvisionnement en mazout est assuré pour de nombreuses décennies encore. En effet, les réserves mondiales sont largement suffisantes pour approvisionner plusieurs générations, malgré la hausse de la demande mondiale.

### Rénover son chauffage et assainir le bâtiment

Tout propriétaire confronté à une rénovation de son installation de chauffage envisage souvent de changer d'énergie. Toutefois l'investissement financier pour le changement d'énergie ne se justifie que très rarement car il est en général nettement plus élevé que le seul remplacement de l'ancienne chaudière à mazout. La priorité doit plutôt être de baisser la consommation globale du bâtiment. Ceci ne peut se faire que par l'amélioration de l'isolation extérieure. Le seul remplacement à moindre frais de la chaudière à mazout permettra au propriétaire de dégager des moyens financiers qu'il pourra investir de façon intelligente dans l'assainissement de l'isolation de son bâtiment.

### Rénover son chauffage - en quelques jours seulement

Une simple rénovation de chauffage bien planifiée ne dure en général que quelques jours. Le remplacement peut même être entrepris lors de la saison froide car il est généralement possible de remettre le chauffage en service après un jour seulement.



Une chaudière à mazout moderne assure une production économique de chaleur.

Celui qui prépare donc à temps la rénovation de son installation de chauffage peut s'économiser les soucis et le stress de travaux effectués dans l'urgence et avoir la garantie de s'engager dans l'avenir avec une nouvelle installation moderne et économique qui contribuera à protéger l'environnement et le climat.

POUR DES CONSEILS GRATUITS, CONTACTEZ NOTRE BUREAU RÉGIONAL :  
Centre Information Mazout  
Philippe Cordonier  
Tél. 0800 84 80 84  
[info@petrole.ch](mailto:info@petrole.ch)

**CHAUFFER AU MAZOUT**



144-224710/ROC





## DELÉMONT Emil en «guest star» au centre Saint-François

L'humoriste Emil a fait une visite surprise hier au centre Saint-François, à Delémont, où, comme le veut la tradition depuis 20 ans, la Pastorale des personnes handicapées du canton de Lucerne est en camp de vacances. Leur «compatriote» n'a pas manqué de les divertir, en dialecte lucernois évidemment! /mmo

## Septième édition du marché de menu bétail de Saint-Brais

C'est demain, à la loge du Paignat, qu'aura lieu le marché de menu bétail de Saint-Brais (9h-16h). Cette manifestation est unique. De par son côté convivial et parce qu'elle rassemble de nombreuses variétés de petits animaux. /gst

### PORRENTRU

# Un «Jura-Stadium» pour vibrer au rythme de l'Euro 2008

Le Jura n'a pas eu droit à son «UBS Arena»? Qu'à cela ne tienne, les fans de la région pourront vivre en direct – et gratuitement – tous les matches de l'Euro sur grand écran à la patinoire de Porrentruy, transformée pour l'occasion en «Jura-Stadium». Le comité d'organisation a tout prévu pour attirer des milliers de personnes du 7 au 29 juin.

MANUEL MONTAVON

Écran géant de 40 m<sup>2</sup>, gradins, espaces VIP, zone pour le public, buvettes, scène, les organisateurs de «Jura-Stadium» ont vu les choses en grand pour combler les fans de foot jurassiens et de France voisine lors de l'Euro. Du 7 au 29 juin, la patinoire de Porrentruy vibrera au rythme des 19 matches de la compétition qui seront retransmis en direct dans l'enceinte transformée pour l'occasion en véritable stade de football. Ambiance garantie donc pour les milliers de spectateurs attendus chaque soir par le comité d'organisation, emmené par Patrick Wäspe, de Lugnez.

Cela fait une année et demie que le vice-président de l'Association jurassienne de football et son comité travaillent d'arrachepied pour mettre sur pied le «Jura-Stadium». «J'avais vu ce que La Chaux-de-Fonds avait



**JURA-STADIUM** La patinoire de Porrentruy sera transformée en vaste stade de football du 7 au 29 juin, avec gradins, écran géant, espaces VIP, buvettes et scène pour les animations. Les organisateurs espèrent également attirer beaucoup de fans de France voisine. (SP)

réalisé lors du dernier Mondial. J'ai alors réuni une équipe pour organiser une manifestation de la même ampleur sur le territoire jurassien», explique Patrick Wäspe. «Et tout s'est concrétisé grâce à un comité dynamique qui n'a pas hésité à mouiller son maillot.»

La patinoire de Porrentruy offrant l'infrastructure nécessaire et les mesures de sécurité optimales, c'est donc logiquement que lui et son équipe se sont tournés vers les autorités du

chef-lieu ajolot afin de disposer des lieux, qui seront loués à un tarif attractif. Un geste apprécié quand on sait que le budget de «Jura-Stadium» oscille autour des 300 000 francs, couverts en partie par des sponsors, mais aussi par les billets de tombola, avec 30 000 francs de lots, que proposeront chaque soir les bénévoles issus de clubs de foot ou de sport et de sociétés de la région.

A relever que de nombreuses personnalités, dont Gilbert Fachinetti, figure emblématique de Neuchâtel-Xamax, ou James Desmarais, le Top Scorer du HC Ajoie, ont également apporté leur soutien au projet. Quant aux éventuels bénéficiaires, ils se-

ront intégralement reversés en faveur de la formation des jeunes footballeurs jurassiens.

Dirigeant durant de nombreuses années du FC Lugnez, dont il est aujourd'hui l'entraîneur, Patrick Wäspe précise que la manifestation est destinée aux amateurs de foot, bien sûr, mais aussi à Monsieur et Madame Tout-le-monde. «Ce sera le stade de l'Euro du Jura», lance l'Ajolot, qui tient à souligner que l'entrée sera gratuite tous les soirs.

La surface de «Jura-Stadium» sera divisée en plusieurs secteurs, avec deux espaces VIP, dont un réservé en priorité aux grandes entreprises qui profiteront des services offerts par un traiteur. Quant au public, il

pourra se restaurer dans l'une des 12 buvettes décorées aux couleurs d'un des pays participants par les clubs et sociétés. Et l'ambiance ne s'arrêtera pas après les matches, puisque des DJ's et autres animations musicales seront programmées sur la grande scène. Diverses activités sportives seront, enfin, proposées aux jeunes à l'extérieur de l'enceinte.

Vu l'engouement que suscite déjà «Jura-Stadium», l'ambiance risque d'être chaude dès le 7 juin. Rendez-vous à 17h déjà pour le premier match de l'équipe de Suisse contre la Tchèque (18h). /MMO

Tout sur [www.jura-stadium.ch](http://www.jura-stadium.ch)

### COURTEMAUTRU

## Ado tué: peine confirmée

Le procès en appel pour la mort, en 2003, d'un adolescent de 15 ans tué à Courtemaury par un camarade de 16 ans qui manipulait à son domicile un fusil d'assaut s'achève sur des peines de 60 jours-amende. La justice jurassienne a confirmé hier son verdict prononcé en avril 2007. Le Tribunal fédéral (TF) avait admis en novembre dernier les recours des trois condamnés, renvoyant le dossier à la Cour pénale du Tribunal cantonal. Celle-ci avait reconnu le père du jeune tireur, le chef du stand de tir et le président de la société de tir coupables d'homicide par négligence. Le TF avait jugé le verdict jurassien lacunaire concernant les précautions que les trois hommes auraient dû prendre pour éviter le drame.

«La Cour pénale a donc précisé son verdict et estimé que les conditions étaient remplies pour un homicide par négligence», a indiqué hier le juge Gérard Piquerez. La cour n'a en revanche pas jugé nécessaire de se prononcer sur la capacité du tireur à assimiler les instructions de sécurité. L'adolescent a été condamné le 7 juillet 2004 à dix jours de prison avec sursis par le Tribunal des mineurs. /ats

## En bref

### LITTÉRATURE Bernard Comment ce soir à Porrentruy

L'écrivain jurassien Bernard Comment sera l'invité ce soir (20h15) de la Bibliothèque cantonale, à Porrentruy. Cette rencontre littéraire à l'Hôtel des Halles est organisée dans le cadre du 2e Salon du Livre d'art et d'artistes d'Ornans, en Franche-Comté. /mmo

«Ce sera le stade de l'Euro du Jura»

Patrick Wäspe

### DÉCHARGE DE BONFOL

## Permis de construire délivré

L'assainissement de la décharge toxique de Bonfol a franchi hier une étape déterminante avec l'octroi du permis de construire à la chimie bâloise (bci). Les travaux pour réaliser une halle d'excavation des déchets vont débuter lundi. L'assainissement proprement dit du site pollué doit débuter en 2010 pour s'achever quatre ans plus tard. Le permis de construire délivré par le canton du Jura est assorti de plusieurs centaines de conditions liées à la protection de l'environnement et à la sécurité du travail sur la zone contaminée.

«Cette étape n'est pas encore la ligne d'arrivée», a relevé le ministre Laurent Schaffter. La bci devra par exemple solliciter des autorisations d'exploitation. Ce permis de construire

porte sur trois ouvrages indispensables à l'assainissement du site. Le plus imposant est une halle qui va être érigée au-dessus de la décharge et à l'intérieur de laquelle les dizaines de milliers de tonnes de déchets seront excavés. La toiture aura une hauteur de 40 mètres.

Cette halle hermétique va couvrir la moitié de la décharge. Elle sera ensuite déplacée sur la seconde partie qui sera assainie à son tour. Le permis de construire autorise aussi la réalisation d'une halle de préparation des déchets avant leur évacuation, ainsi que d'un pavillon prévu pour abriter les locaux techniques. Tout sera entrepris pour que ce chantier génère un minimum de nuisances pour la population du village. Les associations et orga-

nisations de défense de l'environnement regroupées au sein du Collectif Bonfol ont annoncé leur intention de rester vigilantes durant toute la période d'assainissement. Pour le maire de Bonfol Jean-Denis Henzelin, ce permis équivaut à un «permis d'expérimenter» pour son village.

Le coût de ces trois ouvrages s'élève à quelque 40 millions. Mais l'ensemble de l'opération est estimé à 350 millions. Le canton du Jura, autorité de surveillance, et Bonfol, ne devront pas passer à la caisse. La bci assumera les coûts. La décharge, exploitée de 1961 à 1975, contient quelque 114 000 tonnes de déchets. La méthode choisie pour leur élimination est celle de l'excavation puis de leur incinération en Allemagne. /ats

PUBLICITÉ

022-804433/RCC

# Non

## au démantèlement de l'utilité publique!

Il a fallu un siècle pour que les bénéfices des jeux d'argent soient affectés à l'utilité publique. Le moment est venu d'inscrire ce noble principe dans la Constitution fédérale.

**Signez l'initiative!**

Léonard Gianadda, Président de la Fondation Pierre Gianadda

Resp. José Bessard

CCP 10-165620-7

**Signez l'initiative populaire**

«Pour des jeux d'argent au service du bien commun»

Téléchargez la liste de signatures sur [www.biencommun.ch](http://www.biencommun.ch)

Comité d'initiative «Pour des jeux d'argent au service du bien commun», Case postale 5735, 1002 Lausanne





## COMMERCE ÉQUITABLE Mobilisation en faveur de la mangue

Fruit tropical emblématique, la mangue sera demain au centre de la journée mondiale de promotion du commerce équitable. Les quatre Magasins du monde du Jura bernois se joindront ainsi à cette action de promotion. Outre Corgémont et Moutier, Saint-Imier fera des dégustations de 9h à midi, et Tramelan en fera de même le 24 mai. /comm

### TRAMELAN

# La Théâtrale va donner dans le genre caustique

La Théâtrale de Tramelan remonte sur scène la semaine prochaine pour donner «L'inscription», de Gérard Sibleyras, une pièce caustique et féroce dans la veine des textes de Bertrand Blier. Les six comédiens renouent ainsi avec les planches après de longs mois de travail acharné.

PHILIPPE CHOPARD

Après presque deux ans de gestation, les six comédiens de la Théâtrale de Tramelan piaffent d'impatience avant de monter sur scène et livrer le fruit de leur travail en répétition. Leur engagement bénévole trouvera ainsi son aboutissement dès jeudi prochain, pour une série de quatre spectacles au Centre interrégional de perfectionnement, qui a invité la troupe dans son auditorium.

Au menu des comédiens, une pièce caustique et exigeante de Gérard Sibleyras, «L'inscription». Une œuvre toute particulière, puisqu'elle comporte tout d'abord quatre actes totalisant en tout un quart d'heure, avec les formules classiques des duos et trios sur scène. Puis, les six acteurs se trouvent enfermés dans une sorte de huis clos scénique pendant une heure, avec un texte d'un volume égal. «Il faudra aller aux toilettes avant», rigole Olivier Gairaud, secrétaire de la troupe.

Parmi les six comédiens, le maire Milly Bregnard, qui en dépit de son agenda de ministre, trouve toujours assez de temps pour s'adonner à une passion prenante. «Nous avons parfois déplacé une soirée de répétition pour tenir compte des séances



**HUIS CLOS À SIX** Après quatre actes en rafale, les six comédiens, dont le maire de Tramelan Milly Bregnard (deuxième depuis la gauche) tiennent le coup pendant une heure sur scène. (SP)

auxquelles sa fonction de maire l'oblige à assister», explique encore Olivier Gairaud.

La pièce met en scène un certain Monsieur Lebrun, qui vient d'emménager dans un immeuble où ses voisins contemporains forment une congrégation où les phrases toutes faites et les lieux communs remplacent la pensée. Et le phénomène est contagieux. «Le texte est dans la veine de celui des «Côtelettes» de Bertrand Blier, que nous avons données en 2001», indique encore Olivier Gairaud. Le canevas, par sa férocité, a tout de suite plu aux comédiens tramelots.

La troupe peut également compter sur une quinzaine de

personnes qui assurent les à-côtés si indispensables à la réussite du spectacle. Comme les décors ou la régie. Les comédiens se consacreront ainsi uniquement au jeu, sous la direction de leur metteur en scène Gilles Steiner. /PHC

«L'inscription», de Gérard Sibleyras, par la Théâtrale de Tramelan. Auditorium du Centre interrégional de perfectionnement, les 22, 23 et 24 mai à 20h30 et le 25 mai à 17 heures. Réservations: 032 487 55 66.

## Les joies de l'amphithéâtre

La Théâtrale de Tramelan a monté ses deux précédents spectacles en partenariat avec les Compagnons de la Tour de Saint-Imier, car les deux pièces retenues exigeaient l'engagement de beaucoup de comédiens. Ainsi les deux troupes ont-elles joué en 2003 «La visite de la vieille dame», de Friedrich Dürrenmatt, et, en 2005, «Romulus», du même auteur. Si, en 2003, la salle de La Marelle avait été choisie en raison de la taille de sa scène, le spectacle de la semaine prochaine a retenu le Centre interrégional de perfectionnement et son auditorium. Une salle en amphithéâtre qui convient bien, même si, selon Olivier Gairaud, «la scène grince». Cependant, les comédiens pourront y murmurer sans crainte de ne pas être compris des spectateurs. La pièce qu'ils joueront est appelée à voyager quelque peu durant ces prochains mois. Et notamment au festival de la Fédération du Jura bernois de théâtre amateur en septembre. /phc

## Barbara Egger-Jenzer en lice pour la présidence du Conseil exécutif

En vertu du tournus établi, Barbara Egger-Jenzer sera proposée en juin aux députés pour présider le Conseil exécutif en 2008-2009. Son collègue Hans-Jörg Kaeser est pressenti pour la vice-présidence. /comm

### UDC BERNOISE

## Deux partis lancés dans le désert

Ancien conseiller national UDC, le Prévôtois Walter Schmied dit en avoir «plus que marre» des «gamineries» qui agitent son parti depuis le 12 décembre dernier. Et d'affirmer qu'il ne considère pas comme un déshonneur d'avoir deux tendances au sein de la même formation politique. L'ancien parlementaire propose aussi de constituer deux partis et deux listes apparentées pour les prochaines élections cantonales bernoises de 2010.

«L'UDC devient trop forte au plan national», explique Walter Schmied. «Je suis plu-

tôt pour le maintien de l'équilibre entre les quatre partis représentés au Conseil fédéral. La constitution de deux formations permettrait de finir avec cette politique du bac à sable.»

La proposition de Walter Schmied ne rencontre cependant aucun écho favorable auprès de Claude Röthlisberger, président de l'UDC du Jura bernois. «Nous avons laissé nos délégués se prononcer sur l'affaire Widmer-Schlumpf selon leurs propres convictions», précise le président. «Les propositions de Walter Schmied n'ont aucune chance d'aboutir.» /pab

### En bref

#### ■ LA FERRIÈRE

##### La fanfare annonce le temps du swing

La fanfare de La Ferrière piétine d'impatience avant de donner son concert demain dès 20h15 à la salle polyvalente du village. Les 46 musiciens proposeront à leur public un lot de partitions basées autour du jazz et du swing, sans oublier les traditionnelles marches et autres medleys. Repas possibles dès 18h15, tombola et bal de fin de soirée. /comm

#### ■ SAINT-IMIÉ

##### La route de Mont-Soleil fermée mercredi prochain

Les bénévoles de Pro Saint-Imier procéderont mercredi prochain à divers travaux d'entretien et de nettoyage de sentiers de la côte de Mont-Soleil, ce qui causera la fermeture de la route d'accès entre 9h et midi. Une signalisation provisoire sera mise en place pour les usagers. /comm

##### Premiers plongeurs en plein air dès demain

Gérolamo Peppe, responsable technique de la piscine d'Eruguël à Saint-Imier, a œuvré pour que les premiers baigneurs soient à l'aise dès l'ouverture des installations, demain. La pataugeoire a été rénovée et un nouveau local abrite désormais le matériel technique. /caz

#### ■ TRAMELAN

##### Eaux-fortes et peintures avec Clemens Ruben

Le Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan accueille dès ce soir Clemens Ruben, ses peintures et ses eaux-fortes. L'artiste base son œuvre sur le thème de la fertilité, avec un recours à la symétrie du dessin et à la couleur tapageuse. A découvrir jusqu'au 13 juin, du lundi au jeudi de 8h à 20 heures, le vendredi de 8h à 18h et les week-ends de 14h à 17 heures. /comm

##### La Chorale ouvrière hôte du festival de chant

La chorale ouvrière de Tramelan n'en finit pas de recevoir. Demain, à la salle de La Marelle, elle accueillera les sociétés de chant du Vallon de Saint-Imier et de Bienne pour leur festival annuel. Huit ensembles totalisant 200 choristes sont attendus dès 18 heures. Le festival proprement dit débutera à 19h45. /mbo

##### Le home des Lovières fête avec reconnaissance

Le home pour personnes âgées des Lovières, à Tramelan, vivra demain à l'heure de sa fête annuelle dans la reconnaissance. Jeux, animation musicale, pâtisseries et autres pots fleuris seront à la disposition de la population de 9h30 à 16 heures. /mbo

«Le texte de la pièce est dans la veine de deux écrits de Bertrand Blier»

Olivier Gairaud

PUBLICITÉ

**L'illustré**  
Cette semaine

**Mères en colère**  
Violence à l'école: elles n'en peuvent plus et ont décidé d'agir.

**Birmanie, la mort à huis clos**  
Après un cyclone dévastateur, la junte au pouvoir a bloqué les secours. Décryptage d'un scandale.

**Equipe suisse: s'ils n'étaient pas footballeurs, que seraient-ils devenus?**  
Portraits insolites des joueurs et reportage dans le palace qui les hébergera durant l'Eurofoot.

**Melanie Winiger, confession intime**  
L'actrice joue les mariées, à la veille de son union avec le rappeur Stress.

Abonnements et informations [www.illustre.ch](http://www.illustre.ch) ou 0848 48 48 01 (tarif normal)

### PRIX CULTUREL

## Plus qu'un jour pour s'inscrire

Les candidats au prix de la commission culturelle interjurassienne n'ont plus qu'un jour pour s'annoncer auprès des organisateurs de ce concours. Les récompenses consistent en deux bourses de voyage, d'un montant total de 7500 francs. L'appel d'offres a été lancé il y a un mois.

Après un précédent prix adressé aux photographes et vidéastes en automne 2006, la commission veut cette année ré-

compenser les artistes du domaine sonore, dans le sens le plus large du terme. Soit les professionnels actifs dans le domaine de la musique, de la sonorisation, voire de la recherche expérimentale. Les candidats doivent justifier d'un lien étroit avec le Jura ou le Jura bernois.

Les bourses ainsi mises au concours offriront à leurs deux bénéficiaires la possibilité de faire un voyage artistique vers la destination de leur choix. Ils devront or-

ganiser leur périple de façon à présenter plusieurs étapes importantes à leurs yeux. Ils devront en rendre compte sur leur propre blog, et leurs messages – trente au minimum – seront repris sur le site internet de la commission interculturelle interjurassienne. Ils auront quatre mois, dès début septembre, pour concrétiser leur projet. /comm

Renseignements: [www.cci-j-culture.ch](http://www.cci-j-culture.ch)





ARCHIVES DAVID MARCHON

## BÔLE Fermeture de la route reliant Colombier à Rochefort

De lundi à vendredi prochain, la route cantonale 173, reliant Colombier à Rochefort, sera fermée au trafic, chaque soirée et chaque nuit, de 20h30 à 6 heures. Cela en raison de travaux de réfection de voies au passage à niveau CFF, à Bôle (photo). Le trafic sera dévié par Chambrelieu, ainsi que par la route de la Solitude et le chemin de Treyvaux. /comm

### NUIT DES MUSÉES

## Un temple de l'absinthe se dévoile



ABSINTHE A découvrir, sentir et déguster au séchoir de Boveresse. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

Ce week-end, à l'occasion de la Nuit des musées et de la Journée internationale des musées, le public pourra découvrir un site particulier, empreint du mythe de l'absinthe. Le séchoir de Boveresse sera exceptionnellement ouvert demain soir et dimanche.

«C'est l'occasion pour le public de découvrir ce lieu exceptionnel, qui ne se visite normalement que sur rendez-vous», se réjouit Laurence Vaucher, conservatrice du Musée régional de Môtiers. «Nous avons décidé d'axer les animations de la Nuit des musées et de la Journée internationale des musées sur le séchoir de Boveresse, le dernier des quatre recensés dans la région encore en l'état», explique-t-elle.

Construit en 1893 par la famille Barrelet, le séchoir à absinthe de Boveresse a connu plusieurs affectations depuis l'interdiction de la fée verte en 1910. Quelques années plus tard, en 1918, il a notamment été utilisé pour entreposer des cerueils lors de la terrible grippe espagnole.

Acheté en 1998 par le Musée régional, il abrite une collection d'anciens véhicules en bois, dont un superbe corbillard. Mais aussi des outils de tonnelier et, bien évidemment, de nombreux objets en lien avec la culture et la distillation de l'absinthe. /fno

### NEUCHÂTEL

# Festi'neuch s'engage à fond pour l'écologie

Festi'neuch souhaite réduire son impact écologique en mettant en place un dispositif appelé «Festi'neuch s'engage pour demain». Des actions développées autour de quatre domaines: déchets, mobilité, énergie et santé-social.

AMÉLIE GIRARD

«Nous n'organisons pas tout ça pour nous donner bonne conscience», déclare d'emblée Christophe Valley, directeur de Festi'neuch. Le dispositif «Festi'neuch s'engage pour demain», que les organisateurs du festival mettent en place cette année, est articulé autour de quatre grands thèmes: déchets, mobilité, énergie et santé-social. Il s'agit de ratisser tous les domaines qui touchent à la gestion de l'environnement et au développement durable.

Lors du festival qui se tiendra sur le site des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, du 30 mai au 1er juin, 31 points de collecte seront installés notamment près des lieux d'émissions de déchets, comme les buvettes ou les stands. Deux équipes baptisées les «Tri'tout» se relaieront sur le site pour récupérer les sacs poubelle pleins et ramasser les déchets au sol.

L'année dernière, le festival avait accueilli 23 000 personnes sur trois jours. Les bénévoles avaient récupéré 15 000 kilos de déchets dont 5 900 avaient été recyclés «ce qui représentait environ 40% des déchets. L'objectif, est de maintenir et même d'augmenter la part des déchets recyclés», explique Laetitia Estere, responsable du tri des déchets de Festi'neuch. Pour atteindre ce



TRI DES DÉCHETS Michel Maurer, Remedios Benacloche et Laetitia Estere dans l'une des charettes qui serviront à ramasser les déchets. (CHRISTIAN GALLEY)

but, les bénévoles distribueront aux festivaliers des «éco box», des petits cendriers portables, pour que les fumeurs évitent de jeter leurs mégots par terre.

De nombreuses navettes, un système de covoiturage et des billets train-festival seront proposés pour dissuader les festivaliers d'utiliser leur voiture. Neuchâtel roulera installera une antenne au camping et un parking à vélo gratuit prendra place à l'entrée du site.

«Festi'neuch s'engage pour demain» aura aussi son propre stand où il présentera son dis-

positif et ses différents partenaires. Une vingtaine d'entreprises et collectivités publiques jouent un rôle essentiel dans la mise en place de toutes ces actions. «Ce dispositif représente 10% du budget du festival. Un coût qui reste faible grâce à nos partenaires qui nous offrent leurs prestations normalement payantes»

Christophe Valley

Ces actions répondent au cahier des charges de l'Agenda 21 de la Ville de Neuchâtel. Si elles s'avèrent efficaces, elles seront très certainement mises en place lors d'autres manifestations à Neuchâtel. /AGI

### COLOMBIER

## Soldats en résine bio au musée



IMPRESSONNANT Gerry Embleton pose à côté de l'un de ses soldats en résine bio. (CHRISTIAN GALLEY)

À côté de ses mannequins grandeur nature en train de jouer aux échecs en tenue de combat, Gerry Embleton jette le trouble. Ses soldats, fabriqués en résine bio, ont l'air aussi en chair et en os que lui. Au point qu'on s'attend à les voir se pencher et soudain bouger une pièce sur l'échiquier. Ce grand œuvre fantastique sera montré au Musée militaire de Colombier jusqu'au 22 août dans le cadre de l'exposition si bien intitulée «Guerre et fantômes».

La volonté didactique du Britannique qui a créé ces poupées témoins d'un passé qui semble révolu? «Faire saisir aux visiteurs que l'histoire est toujours ancrée dans notre présent.» Né à Londres, en 1941, «en plein pendant la guerre, fatalement, comme tous les enfants de l'époque, j'ai joué aux petits soldats de plomb». Soixante-sept ans plus tard, il continue. Il compile des multitudes d'ouvrages sur le quotidien militaire à travers les temps. Et, après étude, reproduit à sa manière l'histoire de l'histoire.

Après avoir fait ses dents sur la bande dessinée en Angleterre, notamment sur les comic strips, célèbres pour avoir sorti le lecteur de la grisaille de la guerre dans les années 1950, il est venu s'installer en Suisse où il a ouvert son atelier baptisé Time-Machine. Quel autre nom pouvait donner à son atelier un homme qui aime autant voyager dans les siècles? Aussi féru de contes de fées, d'illustrations fantastiques et de photos, Gerry Embleton a produit des milliers de dessins. Un certain nombre d'entre eux seront visibles au Musée militaire de Colombier. /sfr

PUBLICITÉ

## Bien-être créatif et qualité suisse.

Là où vous vous mettez chaque jour en forme, votre créativité n'a pour ainsi dire aucune limite. L'inspiration qui vous permettra de créer la salle de bains de vos rêves, vous la trouverez chez SABAG. Parmi un vaste choix de lavabos, baignoires, cabines de douche, systèmes de séparation, armoires de toilette, accessoires, poignées, etc., qui ont du style et du caractère!

Et, pour créer un espace de rangement aussi beau que pratique, rien de mieux que les cinq lignes du programme Sabella! Qui vous propose des meubles de salle de bains sur mesure, associant design et fonctionnalité à une liberté de création très personnelle.

Intérieurs Wellness présentés par SABAG à **Bienne** 032 328 28 28, **Neuchâtel** 032 737 88 20, **Délémont** 032 421 62 16, **Hägendorf** 062 209 09 09, **Cham** 041 747 54 64 et **Rothenburg** 041 289 72 72. [sabag.ch](http://sabag.ch)

043-374808/DUO

Présentés par SABAG

Le bon choix

**SABAG**

Cuisines Bains Carrelages Matériaux



## Immobilier à vendre

**POUR CAUSE DE DÉPART**, à La Chaux-de-Fonds appartement en PPE, 4 1/2 pièces, 120 m<sup>2</sup>, grande cave, cheminée, totalement agencé. Prix Fr. 350 000.-. Dès 19h tél. 079 654 15 47

**CHAUX-DE-FONDS**, appartement 4 1/2 pièces, quartier calme entouré de verdure, cuisine agencée, balcon, ascenseur, garage. Tél. 032 961 15 04.

**COLOMBIER IMMEUBLE DE 213 M<sup>2</sup>** + appartement de 4 pièces à rénover. Tél. 079 447 46 45

**CRESSIER JOLIE VILLA INDIVIDUELLE**, cadre exceptionnel pour amoureux de la nature, libre tout de suite. Tél. 079 447 46 45

**DOMBRESSON**, appartement en PPE, 4 1/2 pièces, garage et place de parc. Prix Fr. 365 000.-, dans quartier calme. Tél. 079 447 48 19

**LA CHAUX-DE-FONDS**, villa lumineuse, situation exceptionnelle, libre de suite. www.neologis.ch. Tél. 076 327 87 83.

**LE LANDERON**, maison avec 2 appartements, un grand jardin, grande terrasse, dans quartier résidentiel, proche du centre et de l'autoroute, très calme. Tél. 079 629 08 35

**LE LOCLE** - Grand 3 1/2 pièces, 98 m<sup>2</sup>, petite terrasse, cheminée de salon, pièce annexe 16 m<sup>2</sup>, Fr. 231 000.-. Tél. 032 753 12 52.

**MARIN GRAND APPARTEMENT** de 3 1/2 pièces, cuisine neuve, balcons, place de parc, libre juin 2008. Pour traiter Fr. 65 000.-, Loyer Fr. 585.-. Tél. 079 447 46 45

**BEL APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, 79 m<sup>2</sup>, balcon, vue, Ch. de Belleroche 16, Neuchâtel, Fr. 390 000.- Appels dès 18h, Tél. 076 449 59 39

**VEND À CORNAUX & CRESSIER** belle villa individuelle www.laface.ch Tél. 079 240 24 60

**CORMONDRECHE**, villa mitoyenne, 6 pièces. Terrain 552 m<sup>2</sup>, endroit calme avec vue. Fr. 740 000.- Tél. 076 325 90 36 le soir.

## Immobilier à louer

**MARIN**, 3 1/2 pièces 87 m<sup>2</sup>, 3<sup>e</sup> étage, lumineux, balcon, cheminée, catelles, parquet, lave-vaisselles et cuisinière neufs, cave, galetas, proche école, transport public et centre commercial. Fr. 1405.- charges et 1 place de parc comprise. Libre 01.08.08. Tél. 032 753 09 17 / le soir.

**BOUDRY**, joli 2 pièces, kitchenette, cave, libre mi-juin, Fr. 650.- charges comprises. Tél. 032 841 43 38

**CENTRE D'AUVERNIER**, logement neuf, 2 pièces, meublé, dès le 1.07.08, Fr. 1 480.-/mois, non fumeur. Tél. 032 731 59 62

**CERNIER**, 3 pièces agencées, tranquille, vue, cheminée. Fr. 1 010.-; 2 pièces. Fr. 750.-. Tél. 032 842 18 04.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dès le 1 juillet, charmant deux pièces, balcon, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéram, place de la Carmagnole. Fr. 700.- + Fr. 120.- charges. Photos sur Neologis.ch. Tél. 032 932 14 91

**CORCELLES**, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, WC séparés, belles chambres lumineuses avec parquet, grand balcon avec vue Alpes et lac. Cave, galetas, place de parc. Fr. 1 400.- + charges. Eventuellement garage Fr. 110.-. Tél. 032 730 44 25.

**CORNAUX**, lumineux 4 1/2 pièces, balcon, cuisine, WC séparé, libre au 1<sup>er</sup> juillet 2008, Fr. 1 000.- charges comprises. Tél. 078 644 95 98, l'après-midi.

**CORNAUX**, 3 1/2 pièces avec cachet, cuisine agencée, tout confort avec galerie. Libre de suite. Fr. 1120.- + charges. Tél. 032 724 22 75.

**GORGIER**, bel appartement 3 pièces au rez-de-chaussée + cuisine habitable toute agencée, balcon, vue lac et alpes. Entrée 1<sup>er</sup> juillet. Fr. 1 170.- + charges, éventuellement garage à disposition et place de parc. Tél. 032 835 25 48 ou 079 247 44 90.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparé, balcon, parquet, moulures, jardin commun. Libre début juillet. Fr. 1 100.- charges comprises. Tél. 032 913 13 65 dès 20h.

**LE LOCLE**, Jaluse 7, appartement 2 pièces, Fr. 530.- charges comprises. Tél. 032 931 10 79.

**LES BOIS** : Locaux commerciaux - industriel. Libre à convenir. Tél. 079 458 90 59

**LES HAUTS-GENEVEYS**, Commerce 2, 2<sup>e</sup> étage, magnifique 4 1/2 pièces, balcon + grande terrasse + jardin, libre le 01.07.08, loyer Fr. 1400.- + charges, 079 240 21 83

**LES PONTS-DE-MARTEL**, à louer, un appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée + garage à disposition. Tél. 032 937 11 26.

**LES PONTS-DE-MARTEL**, à louer 1 appartement, 3 pièces + cuisine agencée, réduit, cave et chambre d'hôte. Loyer: Fr. 600.-, charges Fr. 130.-, garage Fr. 90.-. Tél. 032 937 11 26

**DEUX BUREAUX À MARIN**. Disponibles pour juillet 2008. Tél. 079 665 10 21.

**LA FERRIERE**, Rangée des Robert, petite maison 4 pièces 100 m<sup>2</sup>, cuisine & salle de bains (baignoire + douche) agencées, chauffage au sol, garage. Loyer: Fr 1 250.- charges & électricité comprises. Tél. 032 961 10 46

**NEUCHÂTEL**, bel appartement 3 pièces, 01.06, cuisine agencée, balcon, parquet, lumineux, vue, central. Fr. 1090.-. Tél. 079 610 94 12.

**NEUCHÂTEL**, rue des Fahys, beau 4 1/2 pièces, cuisine agencée, séjour avec terrasse, cave. Libre au 01.4.08. Loyer en fonction du revenu. Place de parc intérieure. Tél. 032 729 09 59

**NEUCHÂTEL**, Bachelin 2a, studios meublés, cuisine équipée, salle de bains, balcon. Fr. 680.- charges comprises. Libres de suite ou à convenir Tél. 078 825 05 91.

**NEUCHÂTEL**, les Battieux, appartement 2 pièces, refait à neuf, cuisine agencée, reprise en l'état, Fr. 700.- charges comprises. Dès le 1<sup>er</sup> juin. Tél. 079 306 30 38

**NEUCHÂTEL**, 3 1/2 pièces entièrement rénové + agencé, balcons, salle de bains. Entrée au 1.7.2008, loyer Fr. 1 250.- + charges Fr. 280.-. Renseignements tél. 079 657 46 59.

**NEUCHÂTEL**, Rue des Parcs, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, Fr. 1480.- charges comprises. Tél. 079 310 00 08.

**PLACES DE PARC**, intérieur ou extérieur, même courte durée. Tél. 078 788 71 21

**SAVAGNIER**, bureau, WC-douche, 30 m<sup>2</sup>. Tél. 079 205 13 55.

**SAVAGNIER**, 2 1/2 PIÈCES avec terrasse. Fr. 760.- + charges. Tél. 032 853 49 51 ou tél. 032 853 55 77.

**SAVAGNIER**, 5 1/2 pièces cachet, calme, lumineux, dans ferme rénovée, poêle, 2 salles de bains, cuisine agencée, lave et sèche-linge, balcon, double garage. Fr. 1820.- + charges, libre 01.06. N'hésitez pas à venir visiter! 078 720 47 02

**NEUCHÂTEL**, dès 1.07.08, 2 pièces + grande cuisine agencée, appartement avec charme, tranquille, poutrelles apparentes, douche/WC, balcon, vue sur lac/mont. Rue des Parcs. Fr. 1000.- + Fr. 130.- charges. Tél. 061 703 05 20

## Immobilier demandes de location

**NEUCHÂTEL OU ENVIRONS**, cherche chambre meublée, avec douche et WC, pour le 01.06.2008, loyer modéré. Tél. 079 431 22 32.

## Animaux

**À VENDRE BAS PRIX**, contre très bons soins, un couple de poneys Shetland, 16 ans (inséparables). Tél. 079 480 75 44.

**A DONNER CONTRE BONS SOINS**, chien Scottish Terrier mâle, avec pedigree. Tél. 032 757 15 43 ou 076 526 95 75

**BERGERS BLANCS SUISSES**. Superbes chiots élevés en famille. Fr. 1 000.-. Tél. 021 922 41 04 ou 079 510 27 12.

**CHIOTS MÂLES**, croisement pincher danois/appenzellois. vermifugés, vaccinés et marqués par une puce. Fr. 600.-. Tél. 079 830 03 46 ou http://chien.xam.dk

## Cherche à acheter

**ACHÈTE ANTIQUITÉS**: meubles, tableaux anciens du 15<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup>, bronze, argenterie, bijoux diamant ou or, pendules. Tél. 078 862 31 29.

**ACHÈTE ANTIQUITÉS**, argenterie, tableaux, horlogerie, montres-bracelets. Tél. 079 769 43 66.

**ACHAT TOUTES FERRAILLES** et voitures (reprise Fr. 200.-). Tél. 032 861 42 24

**COLLECTIONNEUR** achète violon, violoncelle au meilleur prix. M. Braun Tél. 079 624 03 45.

## A vendre

**A VENDRE** à la ferme de Pierre-à-Bot, réverbère, ville Neuchâtel (rare), char de pompier Graben 1904, divers meubles à tiroirs, table de bistrot et de jardin, piano mécanique, gramophone, billard, divers machines de maçonnerie, de serrurerie, forge, enclumes, article de brocante, vide-grenier, puces du 16.05 au 30.06.

**LIQUIDATION MATELAS** neuf 19 cm. 90 x 200: Fr. 249.- 140 x 200: Fr. 349.- 160 x 200: Fr. 399.- 180 x 200: Fr. 499.- Livraison gratuite. 079 823 59 08 www.medflex.ch

**20 TV COULEURS** Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 -tél. 079 482 23 05.

## Rencontres

**DAME** charmante 68 ans, active, bonne cuisinière, aime sortir. Souhaite rencontrer un Monsieur de 65 à 68 ans. Ecrire sous chiffre à W 132-211061 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS**. Julia, belle étoile, rousse (28), charmante, T. 36, pour un moment agréable. 7h à 22h. Privée. Tél. 078 864 49 29.

**CHX-DE-FDS** Nelly coquine sympa, sensuelle vrai massage, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Tél. 079 351 70 58.

**CHAUX-DE-FONDS**, New, 29, Angela, divine créature, gros seins, très beau visage, douce, sensuelle, tout pour plaire, 7/7. Tél. 032 968 04 62

**MASSAGE DE DÉTENTE**, prête à tout pour votre plaisir, relaxant, explosif. Tél. 078 901 71 17.

**NEUCHÂTEL**, Livia, caramel, chaude, sympa, patiente. Tél. 079 467 64 15.

**NEUCHÂTEL**, Martha, basanée, sympa, l'amour. Discret. Pas pressée 7/7. Tél. 079 574 44 79.

**NEUCHÂTEL, POLYNA X**, tous fantasmes, refuse rien, 3<sup>e</sup> âge ok, 7/7, 24/24. Tél. 076 456 35 99.

## Vacances

**EISON/VS**, bel appartement, confort, calme, randonnées. Prix modéré. tél. 027 203 39 03

**SAILLON VS, APPARTEMENT** proche centre thermal. Tél. 076 544 94 24.

## Demandes d'emploi

**HOMME CHERCHE TRAVAIL** peinture et maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82

**JEUNE FEMME** avec références cherche heures de ménage et repassage. Tél. 076 242 15 24

**VOUS AVEZ UN JARDIN** et des outils. Je fais le reste. Tél. 078 779 47 48

## Offres d'emploi

**BUVETTE DE LA PLAGE** à la Neuveville, cherche serveur ou serveuse avec expérience, entrée de suite, + un plongeur. Personne à contacter: M. Matti Roland: Tél. 032 751 67 62

**CUISINIER POUR REMPLACEMENT** du 24.06-04.07.2008 (Bevaix) Tél. 032 846 12 67

**VOUS CHERCHEZ UN JOB**, vous aimez la vente? Êtes-vous dynamique et souriante? Nous cherchons une vendeuse à 100%, avec 2 ans d'expérience minimum dans l'alimentation. Tout de suite. Tél. 032 857 11 19 / 076 525 09 22

**BOULANGERIE CAMUS HAUTERIVE** cherche une vendeuse chaque samedi matin plus quelques heures en semaine. Tél. 032 753 70 90.

**PIZZERIA** à La Chaux-de-Fonds, cherche jeune livreur avec permis de conduire. Tél. 078 753 28 07.

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES**, bus, état indifférent, paiement comptant. Tél. 078 638 98 03.

## Christinat Automobiles

vous agent **CITROËN** à 7 min. de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Véhicule de remplacement à disposition  
**BOUDEVILLIERS 032 857 24 54**  
www.cane.ch

**A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS**. Paie cash, déplacement rapide. Tél. 079 502 53 54.

**A BON PRIX ACHÈTE** voitures, bus, état indifférent. Paie cash 079 200 91 77.

**A BON PRIX** Achète voitures, bus, camionnettes. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 440 35 13.

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES BUS**. Etat indifférent, paiement comptant Tél. 079 240 45 45.

**OPEL VECTRA BREAK**, options, année 97, 140 000 km, expertisée avril 2008, climatisation, bon état. Fr. 2 900.-. Tél. 078 759 16 71

## Divers

\*. **AB TRANSNET**, déménagement, nettoyage, débarras, à prix imbattable, forfaitaire ou à l'heure, devis gratuit. Tél. 079 573 03 63.

**ARRÊTEZ DE FUMER EN 1 HEURE**, TSC Tél. 032 913 03 21 / 032 753 47 34.

**LES BISCUITS VOYAGEURS** seront au marché à Neuchâtel, sur la place Coq d'Inde, le samedi 17 mai.

**AM DÉMÉNAGEMENT**, transport, débarras, nettoyage, garde-meubles. Devis et cartons gratuits, assurance, travail soigné. Tél. 079 267 39 06.

**BROCANTE - MARCHÉ AUX PUCES** Samedi 17 mai de 9h à 16h. Avenue Edouard-Dubois 21 à Neuchâtel. Parking "Cimetière" en face.

**BLEU-DÉMÉNAGEMENTS**, Nettoyages, Débarras, transports, garde-meubles, Déménagement. Devis et Cartons gratuits. Tél. 079 420 26 23 Fax 032 841 21 14

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, déménagements-débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53.

**MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS** Débarras, nettoyages. Tél. 079 830 01 01.

# Cherchez le mot caché!

## Un arbre, un mot de 9 lettres

La solution de la grille se trouve en page 37

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

A	R	E	N	E	E	S	R	E	I	R	C	N	E	R
C	T	E	C	R	E	P	T	M	R	U	R	A	E	S
C	R	L	O	N	S	C	A	R	E	R	O	V	E	D
A	A	E	L	L	E	U	R	T	P	A	O	N	N	E
T	P	N	M	L	E	T	E	F	E	L	N	N	E	E
C	U	D	A	I	V	U	O	L	U	I	E	D	E	G
E	P	I	T	R	E	N	G	P	O	T	R	E	R	R
E	D	R	E	R	D	R	T	R	D	E	R	E	T	E
R	S	E	E	A	R	E	E	P	A	E	V	N	N	B
T	D	S	T	D	A	E	E	L	G	N	A	I	R	T
T	R	R	A	T	A	N	G	A	U	L	U	L	N	E
E	A	E	H	C	A	T	S	I	P	O	T	L	N	P
M	F	V	N	T	E	S	N	S	L	R	R	O	E	E
T	E	L	E	T	A	B	L	I	R	O	E	C	S	R
E	S	S	A	P	E	R	M	R	P	N	V	S	E	C

- A** Agnat  
Après  
Arène
- B** Batelet  
Bécasse  
Berge
- C** Canard  
Colline  
Colmaté  
Crémier  
Crêpe  
Crooner
- D** Dévorer  
Dialecte
- E** Eclat  
Eroulé
- F** Fard
- G** Gadoue  
Genou  
Granuler
- L** Lover
- M** Méandre  
Mette  
Milouin
- N** Nargué  
Néon  
Nivéole

- O** Ondatra
- P** Paonne  
Passagère  
Pénates  
Percet  
Pintade  
Pistache  
Plaisir  
Plant  
Potence
- R** Repassé  
Ruralité
- T** Trapu  
Trente  
Triangle  
Truelle

- V** Vautré  
Verser  
Viaduc  
Voliger  
Volupté



Face au dernier espoir,  
donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21  
Tél 022 849 84 84, fax 022 849 84 88  
www.msf.ch, donateurs@geneva.msf.org  
CCP 12-100-2





INSOLITE



## PERFORMANCE Entre mots, notes et bruits

Demain soir aura lieu la troisième soirée «Pisser dans un violon», à la galerie YD (photo). Une performance mêlant mots, notes et bruits, avec Paxon (piano), L'apsus (piano, basse, voix) et L'ail des ours (voix, machines, percussions, guitare).

Galerie YD, rue Marval 8, Neuchâtel Sa dès 21h

CONCERT

## Rock metal au King avec Weapons of Mass Destruction

Pour vernir leur nouveau maxi, les Neuchâtelois de Weapons of Mass Destruction ont choisi le caveau du Bar King: un mélange entre rock-grunge entraînant et metal, demain soir.

Bar King, Neuchâtel Sa 22h30, entrée libre

## Ciné LA CHAUX-DE-FONDS

**CORSO** rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77

### SHINE A LIGHT - THE ROLLING STONES IN CONCERT

**2e semaine - 7/12**  
Réalisateur: Martin Scorsese.  
En 2006, Martin Scorsese immortalise le plus grand groupe de rock du monde, les Rolling Stones, en filmant un concert de leur tournée «A Bigger Band».

**DERNIERS JOURS** VO angl s-t fr/all VE au MA 20h30

### LUMIÈRE SILENCIEUSE

**2e semaine - 7/14**  
Réalisateur: Carlos Reygadas.  
REPRISE SUR DE NOMBREUSES DEMANDES! Johan et les siens sont des mennonites du nord du Mexique. En contradiction avec la loi de Dieu et des hommes, Johan, marié et père de famille, tombe amoureux d'une autre femme. Prix du Jury: Cannes Filmfestival 2007

VO s-t fr/all VE au MA 17h30

### HORTON

**9e semaine - Pour tous/5**  
Réalisateur: Jimmy Hayward.  
Un éléphant qui vole au secours d'une... poussière! C'est l'histoire farfelue de Horton, la dernière création des auteurs de «L'âge de glace».

**DERNIERS JOURS** VF SA, DI 15h

**EDEN** rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79

### BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS

**12e sem. - 7/12**  
Acteurs: Kad Merad, Dany Boon, Zoé Félix.  
Réalisateur: Dany Boon.

SUCCÈS RECORD! DÉJÀ PLUS DE 17 500 SPECTATEURS À LA CHAUX-DE-FONDS! Philippe Abrams est directeur de la poste de Salon-de-Provence. Il est marié à Julie, dont le caractère dépressif lui rend la vie impossible. Pour lui faire plaisir, Philippe fraude afin d'obtenir une mutation sur la Côte d'Azur. Mais il est démasqué: il sera muté à Bergues, petite ville du Nord. Pour les Abrams, sudistes pleins de préjugés, le Nord c'est l'horreur...

**HÂTEZ-VOUS, IL NE VOUS RESTE QUE QUELQUES JOURS.**

VF VE au MA 15h15, 18h, 20h30

### JACKPOT

**2e semaine - 10/12**  
Acteurs: Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Queen Latifah.  
Réalisateur: Tom Vaughan.

Ashton Kutcher et Cameron Diaz dans la nouvelle comédie romantique de Tom Vaughan! Ils se sont mariés lors d'une nuit de débauche à Las Vegas, une nuit pendant laquelle l'un d'entre eux a gagné le jackpot. Chacun va tenter de faire vivre un enfer à l'autre afin de divorcer et garder l'argent...

VF VE et SA 23h15

**PLAZA** rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55

### IRON MAN

**3e semaine - 12/14**  
Acteurs: Robert Downey Jr., Gwyneth Paltrow, Jeff Bridges. Réalisateur: Jon Favreau.

Action! Nouvelle adaptation d'un personnage de Marvel, avec le génial Robert Downey Jr dans le rôle principal.

VF VE au MA 15h, 17h30, 20h15. VE et SA 23h

**SCALA 1** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

### JACKPOT

**2e semaine - 10/12**  
Acteurs: Cameron Diaz, Ashton Kutcher, Queen Latifah.  
Réalisateur: Tom Vaughan.

Ashton Kutcher et Cameron Diaz dans la nouvelle comédie romantique de Tom Vaughan! Ils se sont mariés lors d'une nuit de débauche à Las Vegas, une nuit pendant laquelle l'un d'entre eux a gagné le jackpot. Chacun va tenter de faire vivre un enfer à l'autre afin de divorcer et garder l'argent...

VF VE au MA 15h15, 18h, 20h15

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

### CIAO STEFANO - NON PENSARCI

**1re semaine-10/16**  
Acteurs: Valerio Mastandrea, Caterina Murino, Anita Caprioli. Réalisateur: Gianni Zanasi.

PREMIÈRE SUISSE! Stefano, vit sa bohème à Rome. Il est guitariste dans un groupe qui rencontre des difficultés à être reconnu. Le jour où il découvre dans le lit de sa petite amie le guitariste d'un groupe qui monte, la déprime le gagne. Il décide de retourner dans sa famille, mais après tant d'années, beaucoup de choses ont changé.

VO s-t fr/all VE au MA 17h45, 20h30

### L'ÎLE DE NIM

**6e semaine - 7/7**  
Acteurs: Gerard Butler, Jodie Foster, Abigail Breslin.  
Réalisateur: Jennifer Flackett.

Nim est une petite fille de 8 ans vivant avec son père sur une île sauvage, petit paradis désert au milieu de l'océan Indien. Une aventure fantastique, mais attention aux pirates.

VF VE au MA 15h30

**SCALA 3** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

### DEUX JOURS À TUER

**2e semaine - 12/16**  
Acteurs: Albert Dupontel, Marie-Josée Croze, Pierre Vaneck. Réalisateur: Jean Becker.

Un homme qui a tout pour être heureux, décide de tout saboter en un week-end: son bonheur, sa famille, ses amis. Que s'est-il passé chez cet homme pour qu'il change si étrangement de comportement?

VF VE au MA 20h45

### 27 ROBES

**4e semaine - 7/10**  
Acteurs: Katherine Heigl, James Marsden.  
Réalisateur: Anne Fletcher.

Une jeune femme célibataire sert de demoiselle d'honneur 27 fois jusqu'au jour où elle doit assister le mariage de l'homme qu'elle aime avec sa sœur.

VF VE au MA 15h45

### DELICE PALOMA

**1re semaine - 16/16**  
Acteurs: Bilyouna, Nadia Kaci, Aylin Prandi.  
Réalisateur: Nadir Moknèche.

PREMIÈRE VISION! PASSION CINEMA! Vous avez besoin d'un permis de construire? Vous êtes seul un soir? Appelez la bienfaitrice nationale, Mme Aldjéria: elle vous arrange ça. Pour peu qu'elles soient jolies et peu scrupuleuses, ses recrues peuvent faire carrière. La dernière, Paloma, fait grand effet... Le rachat des Thermes de Caracalla, le rêve qui devrait permettre au clan d'Aldjéria de changer de vie, sera peut-être l'affaire de trop.

VF VE au MA 18h

**ABC** rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### GIORNI E NUVOLE

**7/14**  
Réalisateur: Silvio Soldini.

Après Pane e tulipani, Soldini nous offre un film très fort en émotions où un couple doit affronter un changement de situation involontaire qui pourrait se transformer en départ pour de nouvelles rives.

VO italienne s-t fr VE au MA 20h45

### GORI VATRA

**12/14**  
Réalisateur: Pjer Zalica.

Sur les ruines encore fumantes de l'ancienne Yougoslavie, ce film chante l'espoir avec une ironie allègre teintée d'humour noir.

VO s-t fr DI 18h15

### LE BONHEUR D'EMMA

**16 ans**  
Acteurs: Jördis Triebel, Jürgen Vogel, Maik Solbach.  
Réalisateur: Sven Taddicken.

Au hasard d'une rencontre, une splendide ode à la vie qui désacralise la mort pour la rendre si douce.

VO s-t fr VE 18h15

### TOGO

**10/12**  
Réalisateur: Pierre Morath et Nicholas Peart.

8 octobre 2005. Le Togo se qualifie pour la Coupe du monde de football. L'exploit est historique. L'espoir est alors immense...

VO fr SA et DI 16h15

### ZANTHAI - PLATFORM

**10/16**  
Réalisateur: Jia Zhang Ke.

Une troupe de théâtre chinoise à travers les années 1980. Rarement le cinéma chinois contemporain a atteint pareille finesse et s'est attaqué à l'histoire récente de son pays de façon aussi riche que sensible.

VO s-t fr SA 18h

## concert

### NEUCHÂTEL

Temple du Bas

Chœur de l'Université de Neuchâtel et OSN. Oeuvres de Haendel, Mozart et François Pantillon. Sa 20h



## Derniers échos pour Theo Loosli

Demain au temple du Bas, place au concert annuel du Chœur de l'Université de Neuchâtel (photo: archives Richard Leuenberger) accompagné par l'Orchestre symphonique neuchâtelois (OSN), sous la direction de Theo Loosli. Le «Dettin-gen Te Deum» de Haendel fait

entendre la virtuosité des hautbois et des trompettes faisant écho aux parties de chœur à cinq voix. Dans la «Messe du couronnement», composée par Mozart à 23 ans, ce sont les solistes, Solange Platz Erard, Sylvia Giepmans, Bernard Richter et Sylvain Muster qui répondent au chœur.

Entre les deux pièces avec chœur, l'OSN accompagnera Alexandre Dubach dans le Concerto pour violon et orchestre

«La clairière», du compositeur neuchâtelois François Pantillon, inspirée de l'œuvre du même nom du sculpteur Alberto Giacometti.

Même si l'on pourra encore entendre l'OSN avec son chef dans des représentations de «Carmen» de Bizet au théâtre du Passage cet automne, ce sera le dernier concert de Theo Loosli au temple du Bas avec son orchestre, dont il fut le fondateur à la fin des années 1960. /comm

## concerts

### NEUCHÂTEL

La Case à chocs

Soirée Neuchâtel Alternativ Movement. Avec DJ Throttlér, Lowbss, DJ Homeboy, Zebo Punkt, Crew Euphorik's, Miss Basstard & The Darkness. Sa 21h



## Electro et drum'n'bass à la Case

Une première à Neuchâtel demain, la soirée Alternativ Movement à la Case à chocs. A l'occasion de la sortie du label Nekrolog1k Recordings, Dj Throttlér (photo), l'un des résidents du label et gagnant des D & B Awards en Grèce, sera pour la pre-

mière fois en Suisse. Ses productions electrodrum et breakcore expérimental seront accompagnées par la chanteuse Lowbss, enveloppant les mélodies de sa voix envoûtante.

DJ Homeboy, résident et co-fondateur du label Nekrolog1k Recordings, présentera un monde futuriste aux so-

norités electro break et drum'n'bass. Les sons electro minimale de Zebo Punkt ouvriront la soirée, suivis plus tard par la drum'n'bass innovante de Crew Euphorik's.

Et pour clôturer le bal, les DJ's zurichois Miss Basstard & The Darkness offriront un set purement drum'n'bass breakcore. /comm

## CinéREGION

### NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)  
Iron Man  
Ve-ma 15h, 20h15. Ve, sa 23h. 12 ans. De J. Favreau

■ **LUMIÈRE SILENCIEUSE**  
Ve-ma 17h30. VO. 7 ans. De C. Reygadas

■ **GIORNI E NUVOLE**  
Ve-ma 18h, 20h30. VO. 7 ans. De S.Soldini

■ **L'ÎLE DE NIM**  
Ve-ma 15h30. 7 ans. De J. Flackett

■ **L'AMOUR DE L'OR**  
Ve, sa 23h. 10 ans. De A. Tennant

■ **LES TOILETTES DU PAPE**  
Ve-ma 16h, 20h45. VO. 10 ans. De C. Charlone

■ **DELICE PALOMA**  
Ve-ma 18h. 16 ans. De N. Moknèche

■ **CASH**  
Ve, sa 22h45. 12 ans. De E. Besnard

■ **ARCADES** (032 710 10 44)  
Bienvenue chez les Ch'tis  
Ve-ma 15h15, 17h45, 20h15. Ve, sa 23h. 7 ans. De D. Boon

■ **BIO** (032 710 10 55)  
Les citronniers  
Ve-ma 18h. Ve-lu 20h15. VO. 14 ans. De E. Riklis

■ **HORTON**  
Ve-ma 15h30. Pour tous. De J. Hayward

■ **REX** (032 710 10 77)  
Jackpot  
Ve-ma 15h30, 18h, 20h30. Ve, sa 22h45. 10 ans. De T. Vaughan

■ **STUDIO** (032 710 10 88)  
27 robes  
Ve-ma 15h45, 20h30. 7 ans. De A. Fletcher

■ **DEUX JOURS À TUER**  
Ve-ma 18h15. 12 ans. De J. Becker

### LES BREULEUX

■ **LUX** (032) 954 12 26  
Sexy dance 2  
Ve, sa 20h30. Di 16h, 20h. 10 ans. De J. Chu

### LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE** (032 953 11 84)  
Cinco  
Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 7 ans. De F. Onteniente

### TRAMELAN

■ **CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)  
L'île de Nim  
Sa 15h. Di 17h. 7 ans. De J. Flackett

■ **SHINE A LIGHT - THE ROLLING STONES**  
Ve 20h30. Sa 21h. VO. 7 ans. De M. Scorsese

Il y a longtemps que je t'aime  
Sa 18h. Di 20h. 12 ans. De Ph. Claudel

### SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)  
Paris  
Sa 20h. Di 17h, 20h. 7 ans. De C. Klapisch

### TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
Deux sœurs pour un roi  
Di 20h30. VO. 12 ans. De J. Chadwick

■ **SEXY DANCE 2**  
Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 17h. 10 ans. De J. M. Chu

### MALLERAY

■ **PALACE** (032 492 25 48)  
The mist  
Ve, sa, di 20h30. 16 ans. De F. Darabont

■ **LE DRAGON DES MERS**  
La dernière légende  
Di 16h. 7 ans. De J. Russell

### COUVET

■ **LE COLISÉ** (032 863 16 66)  
Deux sœurs pour un roi  
Ve, sa 20h30. Di 16h, 20h30. 12 ans

## CONCERTS

### NEUCHÂTEL

Gymnaz'out 08

La Case à chocs. The Mondrians, Colors, Major Boys, Bambeat, Crescent City Connection, Olistik, Trip de Roots, Dilem Cornélien. Ve 20h45

### SAIGNELÉGIER

Jehan et Francesca Solleville

Café du Soleil. Chanson francophone. Avec Nathalie Fortin au piano. Ve 21h

### THÉÂTRE

### NEUCHÂTEL

«Dom Juan»

Théâtre du Passage. Par le groupe théâtral du lycée Denis-de-Rougemont. Ve 20h

«Les joyeuses commères de Windsor»

Théâtre de la Poudrière. Réservations: 032 724 65 19. Ve, sa 20h30. Di 17h

### COLOMBIER

«Antigone»

Théâtre. Pièce de Jean Anouilh. Par l'Avant-Scène opéra junior. Ve, sa 20h. Di 17h

### BOUDRY

«Le Bal»

La Passade. Mise en scène Gérard William. Ve, sa 20h30. Di 17h

### CERNIER

«Misère et Noblesse»

Aula de la Fontenelle. Comédie napolitaine de Scarpetta. Par Espace Val-de-Ruz Théâtre. Ve, sa 20h15

### OPÉRA

### NEUCHÂTEL

«La belle Hélène»

Théâtre du Passage. D'Offenbach. Ve 20h. Di 17h

### KERMESSE

### LA CHAUX-DE-FONDS

Saint-Jean

Temple Saint-Jean. Ve dès 16h30. Sa dès 10h30

### THÉÂTRE ET MUSIQUE

### LA CHAUX-DE-FONDS

«Je suis un écho qui se tient devant le miroir»

Centre de culture ABC. Par la Compagnie Fabrice Huggler. Ve, sa 20h30. Di 18h

## HUMOUR

### LA CHAUX-DE-FONDS

Vincent Kohler  
Zap Théâtre. «André Klopfenstein, envoyé très spécial». Réservations: 032 931 32 04. Ve, sa 20h30

### EXPOSITIONS

### LE LOCLE

Leila Licchelli et Reto Schatz

Le Tab'art. Peinture et dessins. Sculptures de bois brûlés. Vernissage. Ve 18h

### AUVERNIER

Lori Hersberber, Tobias Madoerin, Raffael Waldner

Galerie Une. Vernissage. Ve 18h

### COMÉDIE MUSICALE

### BEVAIX

Théâtre du Plan-Jacot. «Conte à rebours». Par les Baladins. Ve, sa 20h30. Di 17h

### ELECTRO

### SAINT-IMIER

Espace noir. TD+. Roméo, Dj JaxX, DJ Xyolca. Ve 22h





## Pièces rares pour le «profane et le divin»

Le Musée d'art et d'histoire de Genève accueille près de 250 pièces de la collection Barbier-Mueller jusqu'au 31 août. Avec «Le profane et le divin», c'est une véritable plongée dans les grandes civilisations de l'Antiquité. /ats

### VOS DROITS

Ordre des avocats neuchâtelois

#### Droit aux relations personnelles du parent qui n'a pas la garde

Emilie et Baptiste sont mariés et ont un enfant, Arthur lequel est aujourd'hui âgé de 10 ans. Hélas, comme cela arrive souvent aujourd'hui, le couple se sépare. Emilie a la garde d'Arthur et s'arrange, dès cela lui est possible, pour que son fils ne se rende pas auprès de son papa, alors même que celui-ci s'est vu conféré un droit de visite dans le cadre des mesures protectrices de l'union conjugale.

**La loi nous dit que le père ou la mère** qui ne détient pas l'autorité parentale ou la garde ainsi que l'enfant, ont réciproquement le droit d'entretenir des relations personnelles indiquées par les circonstances. Chacun des parents doit du reste veiller à ne pas perturber les relations de l'enfant avec l'autre parent et à ne pas compliquer inutilement l'éducation.

**Au surplus**, celui des parents qui a la garde doit faire le nécessaire afin que l'enfant entretienne des relations personnelles avec l'autre. En effet, la réglementation du droit de visite ne saurait dépendre uniquement de la volonté de l'enfant!

**Ce n'est que dans des cas où le développement** de l'enfant est compromis par les relations personnelles avec l'un de ses parents, si les père et mère qui les entretiennent violent leurs obligations, s'ils ne se sont pas souciés sérieusement de l'enfant, que le droit aux relations personnelles peut leur être retiré ou refusé.

**Baptiste peut donc exiger** que son droit d'entretenir des relations personnelles avec Arthur soit réglé devant un Juge.



### CES CHÈRES ASSURANCES

François Wagner Expert en assurance

#### Perte de gain maladie

#### Pluralité d'employeurs et perte de gain maladie

Cela fait plus d'une année qu'une employée est en arrêt maladie. Elle travaillait à 50% pour un employeur A et à 50% pour un employeur B et bénéficie d'une assurance perte de gain maladie pour chacun de ses emplois. Cette personne, qui a déposé une demande AI, est dans l'incapacité de reprendre son activité A, mais elle a repris son emploi B à 20%. Comment doit-elle procéder envers les assureurs perte de gain maladie?

#### Définition de l'incapacité

Tout d'abord, il faut savoir que pour l'assurance perte de gain maladie, c'est l'incapacité de travail qui est déterminante, puis le fait qu'elle entraîne une incapacité de gain. Tandis que pour l'assurance invalidité, c'est au final l'incapacité de gain qui sera évaluée.

#### Certificat d'assurance

Comme notre interlocutrice a pu reprendre son activité B à un taux de 20% et que son taux d'activité sans atteinte à la santé est de 50%, son médecin devra mentionner une incapacité de travail de 40% pour l'emploi B et une incapacité de 100% pour l'emploi A.

**Comme cette personne a déposé une demande AI**, et pour éviter toute confusion, il est important que le certificat médical de l'emploi B précise qu'il s'agisse bien d'une capacité de travail de 20% (40% du 50%).

#### En conclusion

Tout en respectant l'obligation d'informer, il est essentiel que l'assureur perte de gain maladie de l'employeur A se voit transmettre un certificat tout à fait distinct du certificat destiné à l'assureur de l'employeur B, faute de quoi, cela pourrait créer un grave imbroglio quant à la capacité réelle de travail de cette assurée.

**Des questions sur les assurances sociales? N'hésitez plus et adressez votre demande en décrivant votre situation au mieux. Elle sera traitée de manière gratuite et totalement anonyme. Par courrier à l'adresse de votre quotidien, mention «Assurances». Ou par mail à: fwagner@swissonline.ch, «Ces chères assurances».**

### ALIMENTATION

## La force des piments en chiffres, vite fait!

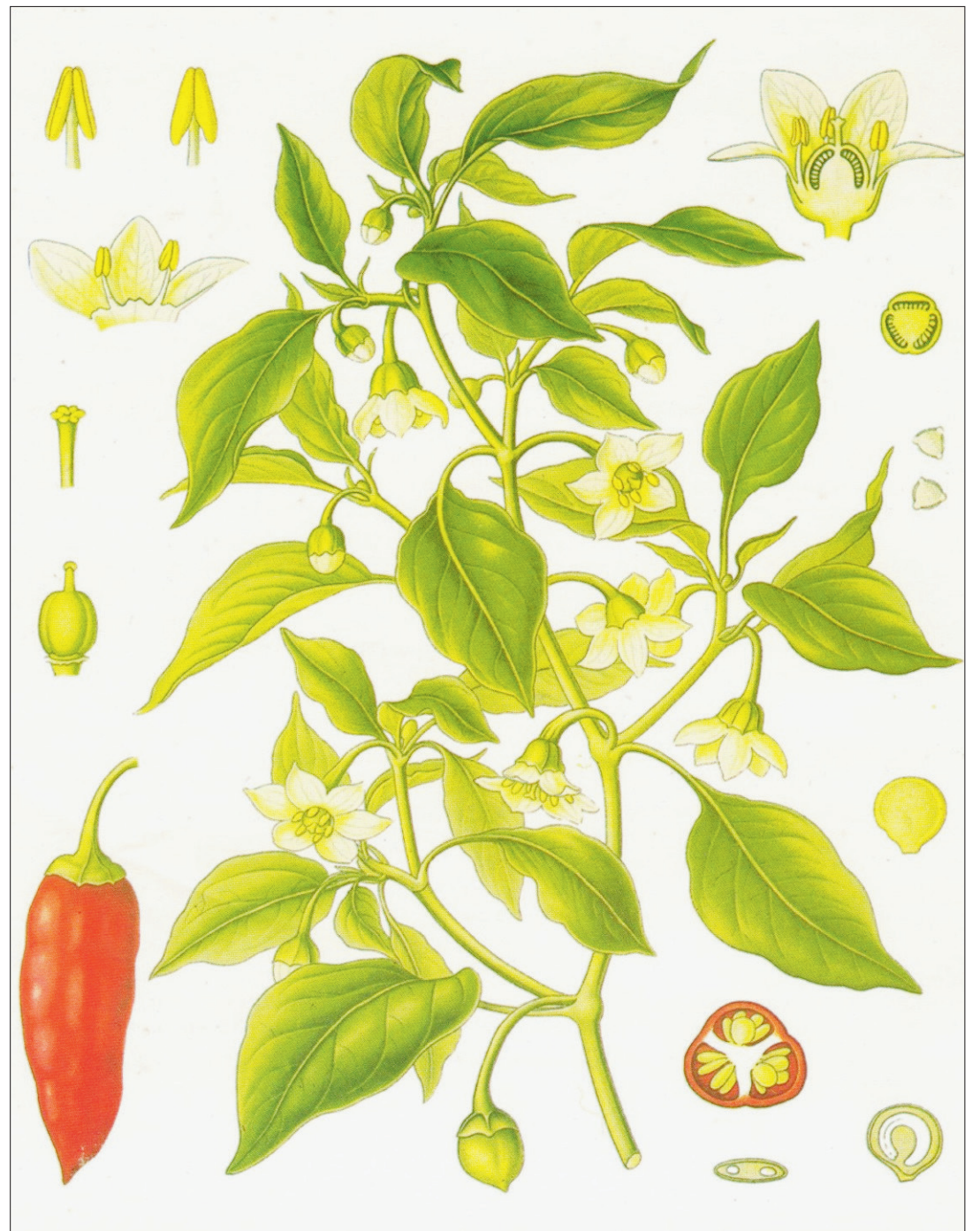
Un plat épicé vous fait craindre un feu gastrique ou des rancunes? Un dispositif bon marché prévient bientôt l'irréparable.

JEAN-LUC RENCK

La force des piments, *Capicum*, et produits dérivés leur vient de molécules appelées capsaïcines: plus leur concentration est élevée, plus une préparation sera «chaude» pour les papilles – et au-delà. Chaud combien? La méthode conventionnelle pour le mesurer remonte à 1912, quand le chimiste Wilbur Scoville imagina une méthode basée sur des dilutions successives de préparations de piments, dilutions répétées jusqu'à ce qu'une équipe de cinq goûteurs experts ne décelât plus rien de cuisant.

Le classement selon Scoville, via dilution jusqu'à extinction, définit toujours officiellement la force – ou le danger... – des piments. Son échelle taxe ainsi d'un zéro le poivron doux, situe le Jalapeño mexicain entre 2500 et 8000, octroie 30000 à 50000 aux sauces «Tabasco» et charge d'un impressionnant 855000 à 1041427 le plus redoutable piment connu, le Naga Jolokia, indien.

Souhaiteriez-vous déterminer avec autant de science la force de frappe – ou l'innocuité – d'un plat que vous venez d'apprêter? Vous devriez pour l'heure encore soit ajouter cinq chaises à table pour un panel de goûteurs ou alors faire tourner en urgence un coûteux équipement de «chromatographie en phase liquide à haute performance», ou HPLC en acronyme anglais. Cette voie nécessite l'isolation pas simple des diverses capsaïcines du condiment étudié puis la me-



**PIMENT** Au sein de la famille des Solanacées, *Capicum annum*, le paprika, a pour parent *C. frutescens*, le piment rouge à l'origine du chilli et du «poivre» de Cayenne. Ainsi que les... tomates, les pommes de terre et le tabac. (SP)

sure de leur concentration respective avant compilation des résultats pour obtenir le bon vieux indice de Scoville. Ça marche, mais c'est coûteux, comptez 80000 francs pour acquérir

l'appareil. Et ce peut être encombrant dans une cuisine. Fort heureusement, à l'Université d'Oxford, des chimistes viennent de développer un équipement qui mettra les mesures à la portée de toutes les bourses – une soixantaine de francs, brevetage en cours, perspectives commerciales en bonne voie. Fraîchement décrit dans la revue «Analyst», le dispositif recourt à des électrodes formées de nanotubes de carbone représentant une immense surface interne. La recette est simple:

plonger les électrodes dans un mélange de capsaïcines, puis tremper dans une solution à fond d'éthanol afin d'oxyder les capsaïcines. Un courant électrique peut alors passer, d'autant mieux que la concentration en capsaïcines est élevée. Conversion automatique en indice de Scoville, c'est prêt.

Et très convaincant. «Le HPLC est mort!» a pu lâcher l'un des inventeurs, Richard Compton. Qui ne précise rien toutefois quant aux experts goûteurs... /JLR

## L'épreuve du chien fou

Pour illustrer l'efficacité de leur technique, les chimistes d'Oxford ont notamment testé une sauce baptisée «Mad Dog's Revenge» – la «revanche du chien fou» – qui affiche un indice de Scoville d'environ un million. Le dispositif à nanotubes a produit un brillant 991700! /jlr



«En dehors des expériences, les étudiants avaient toute liberté pour tester avec leurs papilles directement les diverses sauces que nous analysions. Personnellement, je n'ai guère pu aller au-delà des sauces Tabasco – et il y a 20 fois plus fort»

Richard Compton, chimiste, Université d'Oxford, Royaume-Uni



SÉQUENCES  
KEYSTONE



ASSENS Le village du Gros-de-Vaud accueille, en plein air, les œuvres de 40 sculpteurs et plasticiens suisses. Ils ont tous interprété le thème imposé: les sens. A découvrir jusqu'au 20 septembre.

JEUX VIDÉO

# Spielberg casse des briques sur Wii



«BOOM BLOX» Les personnages qui composent le scénario bénéficient d'un design attachant et rigolo. (DOC SP)

Quand Steven Spielberg imagine un jeu pour la Wii et qu'Electronic Arts s'y intéresse, ça donne «Boom Blox», un jeu au concept étonnant et accrocheur.

LAURENT CRETENET

Au départ, «Boom Blox» est un jeu au concept enfantin. Armé d'une balle de baseball, face à des briques empilées, le joueur doit faire tomber le plus possible de pièces en un seul lancer. Un principe qui rappelle le jeu de foire où on doit faire chuter un maximum de boîtes de conserve avec une balle.

Tout de suite, on découvre des évolutions qui vont rendre le

jeu terriblement accrocheur. D'abord, parmi les briques dorées (qui valent entre 5 et 50 points), viennent se mélanger des blocs noirs qu'il faut éviter en raison de leur valeur négative. Ensuite, des éléments chimiques qui éclatent s'ils se rencontrent et des blocs rouges explosifs procurent ces petits plus au jeu.

En bon chemin, Electronic Art et Steven Spielberg ne s'arrêtent pas là. On découvre un mode se basant sur le populaire Mikado particulièrement excitant à plusieurs. La difficulté réside dans le contrôle de la wii-mote. On choisit un bloc, puis on essaie de l'extraire de la pile en douceur. Bien que la gestion des déplacements de la manette

soit très fine et précise, vous n'avez pas fini de vous arracher les cheveux puisque chaque bloc qui tombe vous pénalise.

Le dernier joyau de ce titre novateur et agréable se trouve dans le mode création. Il ne «paie pas de mine», mais réussit à allier accessibilité et efficacité. A croire que les créateurs du jeu l'ont utilisé pour fabriquer les plus de 300 niveaux que compte l'aventure. Il permet même de modifier les stages existants et de partager nos inventions avec les autres joueurs par internet.

«Boom Blox» déborde de créativité et parvient à nous amadouer par son côté attachant et son challenge accrocheur. Tout le mérite en revient à Electronic Arts et Steven Spielberg qui ont su aller plus loin que le concept de base. /LCR

«J'ai imaginé ce jeu lorsque j'ai joué à la Wii pour la première fois»

Steven Spielberg

«Boom Blox» (Electronic Arts)  
Machines: Wii  
Age conseillé: dès 6 ans  
Appréciation: 17 /20

CD

## Tindersticks

ALEKSANDRA PLANINIC

Finesse et pertinence. Même après cinq ans d'absence. Tindersticks n'a en rien perdu de son génie. Si aujourd'hui le groupe est réduit au nombre de trois soit Stuart Staples, David Boulter et Neil Fraser, l'instrumental et le songwriting hors pairs demeurent intacts. Chaque titre de «The Hungry Saw» mériterait d'être souligné dans cette chronique. Mais ce déballeage trop facile et typique dénuerait ce septième album de tout son charme. Pourtant il faut relever l'impact du premier morceau: «Intro». Le piano et la basse se juxtaposent pour donner à ce prélude une intensité rare et faire place à «Yesterday Tomorrows». Ce titre introduit Stuart Staples et sa voix somptueusement désabusée. Le chanteur anglais distille au compte-gouttes des frissons avant de se noyer dans une tempête instrumentale. «The Hungry Saw» ou 45 minutes de mélodies symphoniques et transcendantes.

The Hungry Saw (Beggars Banquet)



DVD

## «Dans la vallée d'Elah»

VINCENT ADATTE

Nouveau-Mexique, le taciturne Hank Derfield (Tommy Lee Jones), détective militaire à la retraite, apprend que son fils Mike, sergent tout juste revenu d'Irak, a disparu, au point qu'on le soupçonne de désertion! Inquiet, Hank prend aussitôt sa voiture et rejoint la base où était cantonné le supposé déserteur... Scénariste pour Clint Eastwood puis réalisateur du déjà très réussi «Collision» (2004), Paul Haggis décrit avec une rare intelligence le contrecoup dévastateur de l'intervention américaine en Irak. Hormis une série d'images filmées sur une route irakienne, son troisième long-métrage, dont le titre fait référence au lieu où David terrasse Goliath, se déroule entièrement sur sol étasunien. C'est là d'ailleurs sa grande force! L'édition DVD de cette œuvre subtile et nuancée comprend un «making off» passionnant qui revient notamment sur l'histoire véridique ayant largement inspiré le cinéaste.

Warner Bros. France, zone 2



LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



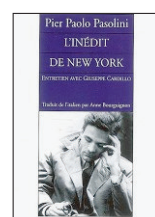
Georges Rota  
Librairie Payot, Neuchâtel

### «L'inédit de New York»

A la fin des années 1960, lors d'un voyage aux Etats-Unis, Pasolini donne un entretien à l'Université de New York pour un groupe d'étudiants. Fasciné par la vitalité de cette ville, dans laquelle il souhaiterait «avoir 20 ans», il tente de faire partager sa vision du monde à cette jeunesse pour laquelle il ressent tant d'empathie, pour qui tout est possible, mais qui se mesure également à des injustices frappantes. Il veut en analyser les ressorts dans une optique marxiste, religieuse et humaniste.

Passant en revue ses engagements politiques, le sens de son art, de ses livres, de ses films, il en donne sans détours les lignes directrices. Mais il parle aussi de son enfance et du Frioul aimé. Ce Frioul,

l'une des sources de son œuvre. Visionnaire et lucide, sa pensée nous apparaît malgré le temps comme prémonitoire, au regard de l'Italie contemporaine et ses affres politiques. Et toujours cette voix teintée de frémissante douceur que l'on ressent en lisant ce texte inédit, témoignage de la modernité et de l'urgence de son œuvre.



«L'inédit de New York»  
Pier Paolo Pasolini  
Ed. Arléa  
92 pages

### «Eléments d'une architecture...»

Associée généralement à l'idée de gastronomie, la cuisine dont il est question ici concerne le lieu même, son architecture et l'histoire. L'économie et l'évolution des sociétés ont modelé ce centre du feu. Il en sortait, comme d'un espace sacré, les nourritures des hommes. Cuisine des cours, des monastères, de bourgeois ou de paysans, ouverte, riche ou composée d'un feu à même le sol, d'un espace en bois ou en maçonnerie, munie d'une cheminée, munie d'un four ou de technologies sophistiquées, c'est le centre de la maison. Ses variantes et son évolution au cours des âges sont traitées dans cet ouvrage, jusqu'aux tendances nouvelles, reflets d'un univers alimentaire de l'abon-

dance. Un livre précieux pour tout amateur d'histoire de l'alimentation, de ses implications sociales, économiques, techniques et humaines. Christian Dupavillon écrit l'histoire de ce lieu essentiel comme révélateur social, maintenant investi par les plus grands architectes, et qui reste l'espace de la communauté des humains par excellence.



«Eléments d'une architecture gourmande»  
Christian Dupavillon  
Ed. du Patrimoine  
213 pages

### «Charles-Albert Cingria, l'instant...»

Bien que considéré comme un des grands de la littérature romande, Cingria garde encore aux yeux de beaucoup une réputation d'écrivain de seconde zone. Chessex ne se le tient pas pour dit et, rendant à ce maître ce qui lui revient de la gloire des lettres romandes, son petit ouvrage consacré à Cingria nous invite à découvrir ou redécouvrir tous les charmes de la plume de cet écrivain, cycliste, poète, musicien et chroniqueur. Chessex, en connaisseur, nous fait entrer dans l'univers de ce poète nomade et de linguiste, de ce fou de la digression et de la trivialité traitée en œuvre d'art, amoureux de la Suisse romande et burgonde, de ses antiphonaires, ses rivages, ses rei-

nes. Passer à côté de Cingria, de son génie poétique, transgressif et libre, témoin de son temps et conteur d'un passé rêvé, c'est comme se refuser le grand air des cimes, les vagues de l'océan et les mouvements des nuages. Le mérite de Chessex est de nous rappeler cela. Alors, écoutons-le.



«Charles-Albert Cingria, l'instant et l'intemporel»  
Jacques Chessex  
Ed. L'Age d'Homme, coll. «Poche suisse»  
90 pages



Frédéric Sacchi  
Librairie Point-Virgule, Moutier

### «Otages de la peur»

Dans le monde surpeuplé du thriller, Robert Crais est un des meilleurs spécialistes américains du genre. Dans «Otages de la peur», il se surpasse, même si la situation initiale paraît banale: trois jeunes malfrats venant de sortir de prison ratent le braquage d'une station-service et tuent le gérant. Traqués par la police, ils se réfugient dans une luxueuse villa où habitent un père avec sa fille et son jeune fils. Le sergent Jeff Talley, un spécialiste des prises d'otages, va tenter de négocier avec les voyous. Mais il ne se doute pas du cauchemar absolu qui l'attend! Deux éléments imprévus vont modifier son plan: le propriétaire de la maison se révèle être un comptable de la mafia dont le chef veut à tout prix récupérer des CD-Rom contenant des données compromettantes pour lui et son organisation; il enlève donc la femme et la fille de Talley afin de

négocier la récupération de ces documents. L'autre élément nous fait découvrir que l'un des preneurs d'otages est un psychopathe, ce que tout le monde ignorait, même ses complices. A partir de là, la situation s'envenime, la tension monte, les événements se précipitent vers un dénouement qui ne peut être que spectaculaire, le tout raconté, pour vivre le drame en direct, en temps réel et selon le point de vue des différents personnages. Epoustouffant!



«Otages de la peur»  
Robert Crais  
Pocket, 2005





## Voltaire enfermé à la Bastille

François-Marie Arouet, 23 ans, dont les écrits satiriques s'en prennent à la vie intime de Philippe d'Orléans, est envoyé à la Bastille le 16 mai 1717 pour outrage au Régent. Il y restera 11 mois. Le polémiste y entreprendra l'écriture de «Œdipe» et prendra le pseudonyme de Voltaire.

## SUDOKU N° 387

Difficulté moyenne

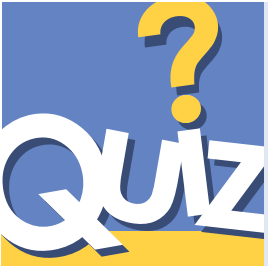
	6		2		3		5	
	2	4				7	3	
9								2
		1	5	7	4	3		
		5	8	6	2	1		
2								3
	1	6				9	7	
	5		4		7		8	

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 386

1	6	8	7	2	5	4	9	3
4	7	9	3	1	8	2	5	6
5	2	3	4	6	9	1	8	7
7	9	1	5	3	6	8	4	2
3	5	4	2	8	7	9	6	1
6	8	2	9	4	1	3	7	5
9	1	6	8	5	2	7	3	4
8	3	5	1	7	4	6	2	9
2	4	7	6	9	3	5	1	8

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- 1 - Pour quelle mission partent Astérix et Obélix dans le film sorti en 2002 ?  
A. Mission César B. Mission Cléopâtre  
C. Mission désert D. Mission romaine
- 2 - La navette est une pâtisserie :  
A. Auvergnate B. Provençale C. Alsacienne D. Bretonne
- 3 - Quel livre Marcel Pagnol n'a-t-il pas écrit ?  
A. Les Marchands de gloire B. Topaze  
C. Fanny D. Un secret

1. B. Le film Astérix et Obélix : mission César est sorti en salles en 2002.  
2. B. Les navettes de Marseille, spécialités traditionnelles provençales, sont des petits biscuits ronds.  
3. D. Marcel Pagnol a écrit Les Marchands de gloire, Topaze et Fanny.  
Philippe Grimbert qui en est l'auteur, roman Un secret. C'est le scénario.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : votre vie affective est plutôt paisible en ce moment. Profitez des bons moments. **Travail-Argent** : il vous faudra prendre position. Avancez prudemment, veillez à ne pas blesser des susceptibilités. **Santé** : il faudra vous reposer et boire davantage d'eau.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : votre attitude est déconcertante. Cela va désarçonner votre partenaire. **Travail-Argent** : il va vous falloir mettre les bouchées doubles aujourd'hui pour rattraper tout le temps perdu. **Santé** : vous avez besoin de décompresser, après une période assez stressante.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous éprouverez un irrésistible besoin de questionner votre partenaire. Évitez de le pousser dans ses derniers retranchements. **Travail-Argent** : ne vous laissez pas bousculer par les exigences des autres. **Santé** : n'abusez pas du sucre.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : ne vous montrez pas tatillon ou rancunier. Votre partenaire a le droit d'être lui-même. Acceptez-le tel qu'il est. **Travail-Argent** : des éléments inattendus vont surgir. Vous verrez votre situation professionnelle sous un autre angle. **Santé** : vous aurez tendance à vous croire invincible.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : un climat passionnel règne dans votre vie affective. Ne prenez pas de décision irréfléchie. **Travail-Argent** : Vous rencontrerez de nouveaux défis au cours de la journée. Pas de panique, ne vous laissez pas impressionner. **Santé** : vos excès alimentaires vont finir par se remarquer.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : la solitude ne vous réussit pas. Cessez de vous apitoyer sur votre sort ! Sortez et rencontrez du monde. On ne viendra pas taper à votre porte. **Travail-Argent** : un nouveau projet professionnel sera susceptible de voir le jour. **Santé** : manque de discipline.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : descendez de votre petit nuage ! Le monde continue de tourner, vous n'êtes pas seul au monde. **Travail-Argent** : ne vous laissez pas décourager. Soyez patient. Vos efforts réguliers donneront de beaux résultats. **Santé** : vous gagnerez en tonus et vitalité.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous serez à l'écoute de votre partenaire. Vous souhaitez comprendre ses besoins pour pouvoir les combler. **Travail-Argent** : vous serez bien dans votre peau et ça se verra. Vous suivrez le flot des événements sans songer à le changer. **Santé** : sommeil perturbé.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous serez nerveux et inquiet. Débarrassez-vous des doutes qui vous minent. **Travail-Argent** : votre désintéressement fera merveille. Vous saurez déjouer les conflits autour de vous et ramener le calme. **Santé** : quelques étirements seraient bienvenus.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : la confiance est indispensable à votre épanouissement amoureux. **Travail-Argent** : vous aurez du mal à vous détacher des aspects matériels de la vie. **Santé** : on enviera votre dynamisme et votre forme. N'abusez pas, vous vous surmenez sans vous en rendre compte!

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : c'est le moment de régler un conflit. Vous saurez trouver les mots justes pour arriver à un compromis. **Travail-Argent** : un collègue vous donnera des ressources intéressantes. Elles vous permettront de mener à bien votre projet. **Santé** : pas d'efforts violents.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : laissez place à l'imprévu pour pimenter votre vie. Vous aurez besoin d'un brin de fantaisie. **Travail-Argent** : en allant trop vite, votre démarche risque d'échouer. Prenez le temps d'analyser la situation avant d'agir. **Santé** : vos excès pourraient menacer votre santé.

## Tu n'aurais pas dû partir

Jean-Louis Grosmaire. Droits réservés: Les Editions du Vermillon / 157

### Chapitre 47

Lettre de Madeleine à Louison.

Chère Louison,

L'annonce de ton retour prochain nous enchante. Nous t'attendons, ainsi que Paul et James. La maison est à l'écoute de la moindre nouvelle que les journaux colportent sur le rapatriement des troupes canadiennes. Nous admirons ton dévouement. Que de chemin parcouru, ma chère Louison, depuis notre première rencontre dans les rues de Paris! Te voilà infirmière et fiancée! Je suis heureuse pour toi, que je considère comme ma fille très chère. Ta maman Renée était une grande dame pour t'avoir, avec Paul, donné tant de volonté et de courage. Ce n'est pas tout de recevoir, il faut en tirer bon parti, et c'est ce que tu fais encore en ce moment. Les malades t'apprécient. Tu as rempli ton devoir. J'aurais aimé pouvoir aider notre France. De loin, nous avons

essayé du mieux que nous avons pu, par nos prières et nos pensées.

La famille va bien. Tes frères sont de solides garçons, en ce moment, ils pellettent la neige. Ah! ce qu'il neige! Tu m'écris que tu peux parfois aller sur la terrasse et prendre un peu de soleil, que vous marchez dans des rues sans neige. Cela me rappelle Paris et la Provence de mon enfance. Ici, c'est l'opposé. Il neige, on l'enlève et il re-neige! Lorsque nous croyons que tout est terminé, le vent se lève. La poudrière nous ensevelit et on recommence. Oui, c'est beau! Très beau! Mais nous ne savons plus où la mettre, cette beauté! Il y en a partout! On craint pour les toits, il faut les dégager. Notre toit est assez en pente, cela va encore. Les tramways sont toujours en retard et je quitte tôt la maison lorsque j'ai un rendez-vous chez une cliente, et avec cette neige, je dois protéger les robes. Vois-tu, j'ose me plaindre! C'est ça la vie de château! Nous ronchonons pour un rien.

Merci pour les bonnes nouvelles que tu nous donnes et pour les lettres de Paul que tu me transmets. Comme il a souffert ton papa! J'en frémis. Cela ne sera pas facile pour lui, après cette catastrophe. On fera ce qu'on pourra.

Ermance ne sort presque pas, il vente trop. Les trottoirs disparaissent sous la blancheur. Il faut deviner les plainches sous la neige! Les chevaux sont à l'ouvrage pour ouvrir les chemins.

J'arrête là, tu vas croire que nous sommes noyés sous les avalanches, après tout, c'est le Canada! Chère Louison, prends bien soin de toi et de tes malades. Si cette lettre te parvient avant ton départ, nous te souhaitons une traversée paisible et un prompt retour parmi nous. Peut-être nous apporteras-tu le printemps, en tout cas certainement la joie!

Grosses bises de la famille!

Madeleine  
(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 1162

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 1161

### Horizontalement

1. Téléphoner. 2. Editeur. Ma.  
3. Lobera. FBI. 4. Eue. Inhale.  
5. Caractères. 6. Arosa. SIM.  
7. BD. Trainer. 8. Médite.  
9. Noire. Ob. 10. Ergs. Frisé.

### Verticalement

1. Télécabine. 2. Edouard. Or.  
3. Libero. Mig. 4. Été. Asters.  
5. Péricarde. 6. Huant. Ai.  
7. Or. Hésiter. 8. Farine.  
9. Emblème. Os. 10. Raies.  
Robe.

### Horizontalement

1. Elles sont à leurs pieds. 2. Un accro difficile à stopper. 3. Ballets des balais. 4. En tenue de bain. Soustrait. Décodés. 5. Division importante. Porté à ébullition. 6. Il fait des tours dans Paris. Ville de Hongrie. 7. Pique unique. Sans restriction. 8. Espèce de pigeon. Courant turinois. 9. Ainsi soit-il à l'Eglise. Ville des Bouches-du-Rhône. 10. Passent de l'argent à l'or avec le temps. Bien possédé.

### Verticalement

1. Un océan de tendresse. 2. N'ont pas la conscience tranquille. Le molybdène. 3. Il faut être malade pour le garder. Pour en dire plus. Mis pour baiser en Suisse romande. 4. On y gagne à remplir des cartons. Haut placée ou élevée en Valais. 5. Provoquées par la joie ou par la peur. 6. Tirer un trait. Passé en Grande-Bretagne. 7. Archives de l'audiovisuel. Cavalier aux manières pour le moins cavalières. 8. Mis en demeure. Feuilleté. 9. Muse de la Musique. 10. Passer un navire à l'écluse. Direction des Grisons.

**PMU** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix Jacques de Saint Sauveur**  
(attelé, réunion III, course 1, 2100 mètres, 70 000 euros, départ à 20h20)

No	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Nevaïo des Bordes	2100	P. Lecellier	P. Lecellier	14/1	9a2a4a
2.	Vala Boko	2100	J. Kontio	T. Nurmos	30/1	11a4a7a
3.	Lou de Fontaine	2100	A. Lindqvist	A. Lindqvist	62/1	4a0a0a
4.	Origano Lap	2100	M. Verva	P. Lebouteiller	3/1	8a4a4a
5.	Knock de Manche	2100	A. Laurent	A. Laurent	21/1	3a0aDa
6.	Licencié du Vif	2100	H. Sionneau	H. Sionneau	7/1	6a4a3a
7.	Kundun	2100	F. Rochette	A. Lindqvist	75/1	6a8a2a
8.	Lönshults Danne	2100	J. Lindqvist	A. Lindqvist	26/1	0a7a4a
9.	Rite on Track	2100	D. Locqueneux	J. Westholm	18/1	8aDa6a
10.	Mario d'Occagnes	2100	R. Kuijper	A. Lindqvist	89/1	0a5a8m
11.	Oyola	2100	M. Lenoir	J. Bruneau	24/1	DaDa2a
12.	Oh James	2100	F. Souloy	F. Souloy	97/1	Da1a4a
13.	Nuclear Rodney	2100	F. Prat	F. Prat	33/1	10a8aDa
14.	Michka	2100	P. Levesque	P. Levesque	11/1	Da1a7a
15.	Olblak du Bocage	2100	P.-Y. Verva	Ph. Verva	42/1	5a6a0a
16.	Occitane	2100	J.-M. Bazire	F. Souloy	4/1	5a3a5a
17.	Opaline d'Atout	2100	T. Le Beller	F. Souloy	9/1	3a2aDa
18.	Lord de L'Aron	2100	M. Houel	F. Souloy	110/1	AaDa0a

**Notre jeu:** 2\*-1\*-6\*-4-5-16-17-14 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 19  
**Au 2/4:** 2-1  
**Au tiercé pour 16 fr.:** 2-X-1  
**Le gros lot:** 18-13-10-3-7-15-4-9  
**Les rapports**  
**Hier à Longchamp**  
**Prix du Palais du Louvre**  
**Tiercé:** 2-4-11  
**Quarté+:** 2-4-11-16  
**Quinté+:** 2-4-11-16-6  
**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 34.50  
Dans un ordre différent: Fr. 6.90  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 36.80  
Dans un ordre différent: Fr. 7.60  
Trio/Bonus: Fr. 1.90  
**Rapport pour 2,50 francs:**  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 2.875 250.50  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 250.-  
Dans un ordre différent: Fr. 5.-  
Bonus 4: Fr. 4.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 4.-  
Bonus 3: Fr. 4.-  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 9.-

**Notre opinion:** 2 Il faut se méfier de cette Scandinave. 1 A surveiller de près. 6 Toujours présent. 4 Dangereux et bien placé. 5 De beaux restes. 16 Reste compétitive. 17 De retour en forme. 14 Peut surprendre dans un bon jour.  
**Remplaçants:** 12 Un revenant à tenir en compte. 9 Sérieux outsider.

## Le guide de vos sorties cinéma

**l'impartial.ch**

## LOTERIES

Tirages du 15 mai 2008

**BANCO** <sup>36</sup>

1 13

1 2 4 14 20 24 29  
30 36 37 38 41 48 50  
53 54 62 63 66 69

**BANCO**

7 R 7 V 7 8  
10 R A 6 V R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## ADOPTION

### Madonna patientera

Un tribunal du Malawi se prononcera sur l'adoption par la chanteuse américaine Madonna d'un enfant de ce pays pauvre d'Afrique australe la semaine prochaine.

Le juge devait rendre sa décision hier lors d'une audience à huis clos. Mais l'avocat de Madonna - qui a demandé l'adoption plénière du petit David, aujourd'hui âgé de près de 3 ans - a déclaré que la décision n'interviendrait que la semaine prochaine.

«Tous les éléments ont été présentés au tribunal aujourd'hui (hier) et le représentant des services sociaux a aussi présenté son rapport», a déclaré l'avocat Alan Chinula à la presse. Madonna avait obtenu la garde temporaire pour 18 mois du petit David Banda en octobre 2006, peu après avoir rencontré l'enfant dans un orphelinat. /ats-afp





## COMPÉTITION OFFICIELLE Arnaud Desplechin entre en lice

La compétition officielle continue aujourd'hui à Cannes avec l'entrée en lice du premier réalisateur français, Arnaud Desplechin, pour «Un conte de Noël». Ce film avec Mathieu Amalric et Catherine Deneuve relate l'histoire d'une famille qui se réunit à Noël autour de la mère, en attente d'une greffe de moëlle épinière. /ats-afp

## Voyage depuis La Chaux-de-Fonds jusque'en Chine

Dans le cadre de son cycle Trigon, l'ABC projette «Zanhai-Platform», un film chinois de Jia Zhang Ke (samedi à 18h); puis «Gori Vatra», un chant d'espoir de Pjer Zalica, cinéaste de Bosnie-Herzégovine (dimanche à 18h15). /réd

FESTIVAL DE CANNES

# La thérapie du troufion amnésique

Grinçant et poignant, «Quatre nuits avec Anna» a offert hier un premier joyau aux festivaliers de Cannes. Montré en ouverture de la Quinzaine des réalisateurs, ce film d'un revenant exprime avec une intensité presque insoutenable la solitude de la condition humaine.

CANNES  
CHRISTIAN GEORGES

Il s'appelle Léon. C'est le gros Léon, catégorie puceau tragique. Il vit davantage avec les morts qu'avec les vivants: il incinère les cadavres derrière l'hôpital. On est en Pologne, les chemins sont gras et le ciel de plomb. Léon a une obsession: la fenêtre d'en face, avec son infirmière blonde et boulotte. Léon n'osera jamais l'approcher. Mais à plusieurs reprises, il se risquera de nuit dans sa chambre. Inoffensif comme un torchon: de la belle, il recoudra un bouton de chemise; il panossera le sol; il mangera les restes de la fête d'anniversaire. Puis il ira au cimetière rassurer sa mémé: «Comme tu le souhaitais, je vois une femme...»

Léon est un cocu de la vie et il

pourrait être notre frère. Chacun de ses gestes fait basculer le film dans un suspense insupportable. Car ces gestes ouvrent sur des gouffres. Quand ce prince charmant des catacombes tente de glisser une bague au doigt de sa Cendrillon, le bijou roule et disparaît entre deux lames du plancher. «Quatre nuits avec Anna» tranche avec ces films trop explicites, trop chargés de bonnes intentions, trop empressés de plaire.

L'homme qui a réalisé cette merveille revient de loin: 17 ans passés à peindre à Malibu, reclus du monde. Revenu au cinéma en faisant l'acteur chez David Cronenberg («Les promesses de l'ombre»), Jerzy Skolimowski résume le secret de ce retour gagnant: «Nous avons réussi à créer des conditions de tournage telles que je ne ressentais aucune pression commerciale». Espérons qu'un distributeur suisse ait le courage de sortir ce grand film!

«Persepolis» avait montré la voie. En compétition, «Valse avec Bachir» confirme la force d'un nouveau genre: le documentaire autobiographique d'animation. L'Israélien Ari Folman n'a pas copié la recette de Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud. Il a



«VALSE AVEC BACHIR» Un voyage à la recherche d'images oubliées de la guerre du Liban.

(SP)

travaillé pendant quatre ans à retrouver des souvenirs traumatisants enfouis dans sa mémoire. Au début des années 1980, il servait dans l'armée au Liban. Il se trouvait à Beyrouth lorsque les réfugiés palestiniens des camps de Sabra et Chatila ont été massacrés par les phalangistes chrétiens, sous l'œil passif des Israéliens.

Produit avec l'aide de la TSR,

le film est nourri par les témoignages des anciens compagnons d'armes de Folman. C'est à «Apocalypse Now» qu'il fait souvent penser, avec ses visions hallucinées, ses tubes du début des années 80 («Enola Gay...») et sa faculté de passer de l'euphorie à la stupeur. Folman alterne des moments de pure suspension du sens et des péripéties où éclate tout l'arbitraire guerrier. Le Ba-

chir du titre, c'est Bachir Gemayel, le charismatique leader chrétien qui inspirait à ses fidèles une dévotion quasi «érotique». Rendus fous par sa mort, ils ont perpétré un carnage méthodique.

Peu complaisant, le film rapproche Sabra et Chatila d'une autre extermination: les civils palestiniens apeurés évoquent en effet l'image du gosse terrorisé,

mais en l'air, dans le ghetto de Varsovie. Ari Folman n'invite pas les femmes à contribuer à sa quête (elles n'apparaissent que sous la forme d'une sirène fantasmée, d'une copine infidèle et du cœur des pleureuses). Mais il dit avoir réalisé ce film pour ses trois fils: «Pour que cela puisse les aider à faire de bons choix, c'est-à-dire de ne participer à aucune guerre». /CGE

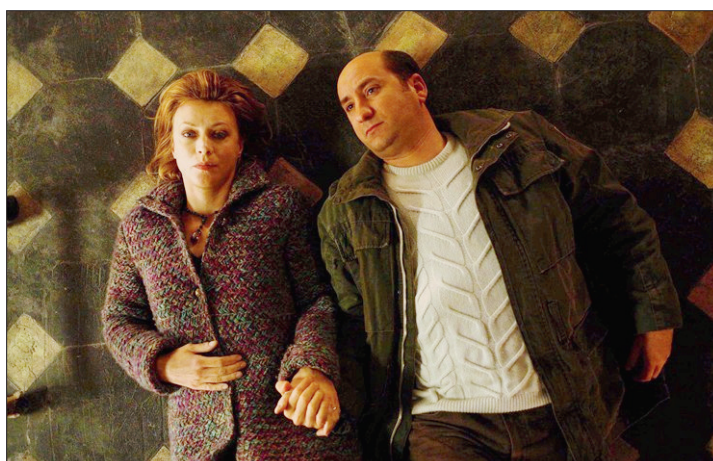
## «Valse avec Bachir» confirme la force d'un nouveau genre: le documentaire autobiographique d'animation

«GIORNI E NUVOLE»

## Le temps se couvre sur Gênes

Au-delà de son titre poétique et parfaitement adéquat, que l'on peut traduire par «Jours et nuages», le sixième long du cinéaste italo-suisse Silvio Soldini est une belle réussite qui fait oublier la légèreté assez superficielle de son film précédent, «Agata e la tempesta» (2004), une tentative un peu trop voyante de renouer avec le charme discret de «Pane et tulipani» (2000). Comme dans «Agata e la tempesta», l'action de «Giorni e nuvole» est située à Gênes, mais la ressemblance s'arrête là, car la tonalité est tout autre.

Elsa (Margherita Buy) et Michele (Antonio Albanese) forment à première vue un couple aisé et heureux. Alice (Alba Rohrwacher), leur fille unique de vingt ans, subvient seule à ses besoins. Elsa a pu dès lors se permettre de quitter son travail pour étudier l'histoire de l'art, exauçant ainsi un vieux désir. Diplômée, elle fête l'événement comme il se doit. Las, dès le lendemain, sa vie



COUPLE EN CRISE Face à l'adversité, l'un sombre, l'autre se bat. (FILMCOOPI)

bascule: non sans difficulté, son mari lui avoue qu'il a été viré de sa propre société par ses «fidèles» associés. Depuis deux mois, il ne travaille plus, mais il s'est efforcé de donner le change. Après avoir vendu maison, bateau, et renoncé aux vacances, le couple, ruiné, se retrouve bientôt au pied du mur!

La situation posée, le film gagne alors en intensité, mais

sans jamais sombrer dans la chronique misérabiliste, dévoilant au contraire un enjeu qui fait tout son prix. Loin de se décourager, Elsa fait face à l'adversité, retrouve un job, même si ce dernier n'est guère attrayant. Mais il en va tout autrement avec Michele: essayant échec sur échec dans sa recherche d'un emploi, l'homme se laisse tomber au fond du trou, au point de de-

venir pitoyable. Radicale, cette différence de comportement délite peu à peu leur relation, jusqu'au point de rupture. La précarité est-elle en mesure de tuer l'amour? Réservons la réponse à ceux et à celles qui se déplaceront en salles.

Par petites touches subtiles, Soldini confère à cette crise ordinaire une épaisseur peu commune, ne faisant jamais mystère de la cruauté d'une société qui accommode la sacro-sainte flexibilité à toutes les sauces, même si celles-ci s'avèrent infectes.

Certes moins âpre que «La brûlure du vent» (2002) tourné dans la région neuchâteloise d'après un roman d'Agota Kristof («Hier»), «Giorni e nuvole» ne ménage pas pour autant son spectateur, lequel n'a guère l'habitude de voir traiter au cinéma un thème aussi perturbant. /VAD

Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h55

«LES TOILETTES DU PAPE»

## Bienvenue chez les contrebandiers!

Un film exquis, délicieux, fin, drôle, émouvant, qui ne s'en prend pas aux pauvres, mais à la pauvreté d'une communauté uruguayenne à la frontière du Brésil, avec ses contrebandiers cyclistes. C'est un peu comme «Bienvenue chez les Ch'tis», avec l'esprit qui logne vers Ken Loach ou Robert Guédiguian. Il n'y aura pas trente mille spectateurs locaux pour ce film d'Enrique Fernandez et César Charlone!

Le 8 mai 1988, le pape Jean Paul II est en visite à Melo: on attend des dizaines de milliers de visiteurs! Loin de la ferveur, les habitants s'organisent pour vendre chorizos, pains, gâteaux ou blouses. Beto veut construire des WC publics, moyennant entrée payante. Il installe le siège au dernier moment. Mais les touristes sont rares: échec sur toute la ligne, pour tout le monde!

Les cyclistes sont chargés, les douaniers les contrôlent parfois avec complaisance. Le chef de la



À BOIRE ET À MANGER Mais où sont les touristes? (TRIGON)

«volante» menace et rançonne. Beto pédale et pédale comme les Shadocks pompaient. Il cherche ainsi à retrouver l'estime de sa fille.

Les paysages sont beaux, les acteurs professionnels et amateurs crédibles. Quand Beto proclame: «J'ai une idée», derrière la luxueuse porte de ses toilettes papales, mieux vaut se méfier: c'est la fin du film! /fyl

Neuchâtel, Apollo 3; 1h38





## AUTOBIOGRAPHIE Cherie Blair se raconte

L'histoire d'amour entre Cherie et Tony Blair a débuté dans un autobus à impériale, révèle l'épouse de l'ancien premier ministre britannique, dans son autobiographie, «Speaking for Myself», publiée hier. /ats



## Un triptyque de Francis Bacon vendu aux enchères pour 86,2 millions

Mercredi, chez Sotheby's, l'œuvre «Triptyque» (détail), de Bacon, a battu un nouveau record. La veille, c'est Christie's qui annonçait un chiffre de 348 millions de dollars pour ses enchères de printemps. De quoi démentir les rumeurs de crise sur le marché de l'art américain. /ats

### À DÉCOUVRIR

# Un danseur biennois revisite le bödälä et ça décoiffe!

Arpenteur de rythmes, Lukas Weiss réinvente le folklore populaire à travers l'art des claquettes. De la musique champêtre helvétique au kathak indien, démonstration ébouriffante demain au TPR à La Chaux-de-Fonds et le 23 mai, au Passage à Neuchâtel.

CATHERINE FAVRE

L'artiste biennois Lukas Weiss est un explorateur au long cours. Ses terres de découvertes vont de l'Afrique aux Amériques, des Indes à la Suisse... partout où le folklore local s'exprime par des danses percussives (frappements des pieds sur le sol).

Danseur, chorégraphe, metteur en scène, mime et jongleur aussi, il a créé un style de claquettes joyeusement helvétiques sur du bödälä (musique folklorique de Suisse centrale). S'est réapproprié les rythmes premiers du Continent noir, le tap dance de Chicago et du Cotton Club, les gígues irlandaises, les vueltas du flamenco ou la danse gaucho argentine... A chaque fois, il recherche «la confrontation entre des héritages culturels ancestraux et la structure moderne des claquettes».

Lukas Weiss: «La danse percussive est présente dans presque tous les folklores, c'est une forme d'expression archaïque, très émotionnelle et, à l'origine, foncièrement masculine. Mais elle est toujours enracinée dans les cultures actuelles. A New

York, par exemple, les claquettes inspirent des courants du hip hop ou de la musique cubaine...»

Mais, il ne s'agit pas de «créer des chorégraphies de claquettes sur des musiques populaires». Non qu'il renie l'héritage de Fred Astaire. Bien au contraire. Mais Lukas Weiss revendique un langage artistique sans cesse à réinventer, «dialogue constant entre le rythme et le mouvement». Quand il parle «claquettes», il évoque «la symphonie» d'un tapement de pied, «le chant» d'un claquement de main. Et quand il danse, son corps entier se fait percussion.

Danseur et jongleur depuis plus de 20 ans, Lukas Weiss s'est fait connaître dans un duo impressionnant avec le pianiste Nico Brina, recordman du monde de boogie-woogie.

Puis il a mis en scène d'autres danseurs dans des productions à grand spectacle, telles «Afro-tap junction» et «Alpine tap», qui depuis 2003 remplissent les salles d'outre-Rhin et d'outre-Sarine.

Et aujourd'hui, cette «immense envie» de remonter sur scène, à 42 ans. En solo. Dans un spectacle de danse, de percussion, de jonglage, truffé de clins d'œil, de parodie, «pour faire connaître l'art des claquettes au-delà des images stéréotypées». C'est ainsi que l'artiste biennois, qui s'est rarement produit en Romandie, achève une tournée par deux étapes régionales à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. /CFA

Lukas Weiss se réapproprie les rythmes premiers du Continent noir, le tap dance de Chicago et du Cotton Club...



LUKAS WEISS Parodie des origines «foncièrement masculines» de la danse percussive. «Dans toutes les sociétés, n'est-ce pas les hommes qui tapent du pied?» interroge l'artiste.

(SP)

Lausanne, Centre Pluriculturel d'Ouchy, ce soir, 20h30.

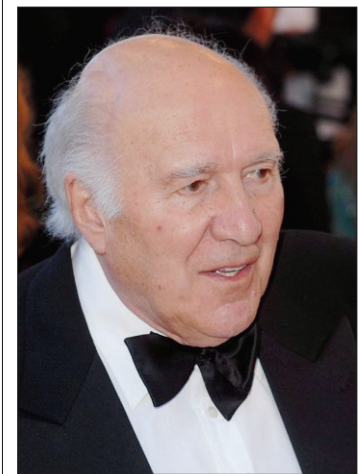
La Chaux-de-Fonds, Théâtre populaire romand (Beau-Site), demain, 20h30. Billetterie L'Heure bleue, 032 967 60 50. Neuchâtel, théâtre du Passage (petite salle), ve. 23 mai. Billetterie tél. 032 717 79 07 ou www.lukasweiss.ch, 032 322 80 55. La tournée est accompagnée d'une exposition de peintures de Wolfgang Weiss, inspirées du corps en mouvement.

## Funambule des arts du cirque et de la scène

- **Danseur** Né à Bienne. Formation d'enseignant. Dès 1982, chante et danse dans les comédies musicales du Théâtre d'art lyrique de Bienne.
- **Jongleur** En 1988, il crée avec l'artiste biennois Romano Carrara le Livingart Tandem (danse, comédie et jonglage), devenu en 1992 le Livingart Magic Theatre avec la venue du magicien Christoph Borer.
- **Boogie-woogie** Créée en 2001 avec le pianiste de boogie-woogie Nico Brina, la performance «Tap and Boogie».
- **Chorégraphe** Dès 2003, se consacre à la création et la production. Créée «Afro tap junction» (show de claquettes et percussion) puis «Alpine tap» (dances et musiques folkloriques suisses). Est également professeur de claquettes à Bienne.

### THÉÂTRE

## Les belles surprises de Vidy



PICCOLI Il fera l'événement du 9 au 21 décembre à Vidy. (KEYSTONE)

La saison 2008/09 du théâtre de Vidy promet de belles surprises, dont Michel Piccoli en décembre dans le rôle-titre de «Minetti», pièce de Thomas Bernhard.

Du cirque, des spectacles musicaux, de la création contemporaine et du théâtre de Brecht, Racine ou Sophocle seront à l'affiche dès septembre prochain. Et si le texte reste la colonne vertébrale de la programmation dévoilée hier, une large place sera également consacrée à des créations plus inédites en ces lieux. Ainsi, une troupe de douze acrobates marocains ouvrira les feux, du 4 au 27 septembre, avec un spectacle où se mêlent les arts du cirque et les arts visuels, la musique et le chant. /ats

Infos: www.vidy.ch

## En bref

### INTERNET La justice ne badine plus avec les spams

La justice américaine est de plus en plus sévère vis-à-vis des spammeurs. Un tribunal fédéral californien a ainsi condamné deux spammeurs (Sanford Wallace et Walter Rines) qui sévissaient à travers MySpace à payer près de 230 millions de dollars. Un montant record qui pourrait être dissuasif. /ats

### ANALYSE

## L'invraisemblable Europe du «brol» et de la bricole

Mais qu'ont-ils donc dans la tête?

La Commission européenne a annoncé hier qu'en collaboration avec l'UEFA, elle mettra en place un service d'assistance téléphonique gratuite pour les amateurs de football qui se rendront en Suisse et en Autriche, en juin, afin d'y voir des matches de l'Euro 2008.

Le principe qui sous-tend cette initiative est louable: il s'agit d'informer les supporters européens de leurs droits en tant que consommateurs et, partant, de les aider, dans les 23 langues officielles de l'Union, au cas où ils rencontreraient des difficultés – achats de faux

billets, arnaque lors d'une location de voiture, etc. Mais il y a un hic et il est de taille: d'une part, la Suisse n'est pas soumise au droit européen des consommateurs; d'autre part, les appels au secours qui seront donnés à partir de son territoire seront payants...

Deux enseignements peuvent être tirés de ce nouvel épisode invraisemblable de la saga de l'Europe des gadgets – ou du «brol» (désordre indéfinissable ou truc sans valeur, au choix), diraient les Belges. Primo, la Suisse a tort de se complaire dans l'isolement, sous prétexte, notamment, que l'eurocratie me-

nace la démocratie. En réalité, elle risque elle-même de contribuer à l'élargissement du fossé qui s'est creusé depuis les années 1990 entre «Bruxelles» et l'homme de la rue et, qui sait?, de faire ainsi regretter aux grands manitous du ballon rond d'avoir confié à un Etat non membre de l'Union la coorganisation de la grand-messe européenne du foot. Secundo, et c'est plus grave, l'affaire est symptomatique d'une dérive de la construction communautaire. L'Europe des citoyens se réduit de plus en plus à celle des clients. C'est mieux que rien, mais c'est indigne.

Les cycles politiques ont raccourci, dans l'Union, où plus personne ne semble caresser de projet refondateur à long terme, depuis qu'ont été lancées la monnaie unique et réalisée, partiellement et dans la précipitation, la réunification du Vieux Continent. L'Europe puissance (militaire, entre autres) flotte toujours dans les limbes et les ambitions internationales des Vingt-sept en matière de lutte contre le réchauffement climatique sont hélas trop présomptueuses pour être crédibles.

A qui la faute? A tout le monde. La Commission européenne était jadis le

moteur de l'Europe? Elle est en voie de devenir le secrétariat, chargé de gérer les affaires de la société kleenex, qu'avaient toujours rêvé de faire d'elle les Etats les moins fédéralistes. Bruxelles ne dispose même plus du soutien sans faille du Parlement européen, où rares sont ceux qui font encore jouer la fibre communautaire. Et que dire du cénacle des leaders des Vingt-sept, où ne règne plus aucune cohésion depuis les graves dissensions engendrées par la dernière guerre du Golfe et qui, en outre, manque cruellement de lumières?

BRUXELLES / TANGUY VERHOOSSEL



## JO DE VANCOUVER 2010 Neuf nations connues

La Biélorussie (9e mondiale) est qualifiée pour les JO, comme la Slovaquie (8e), la Suisse (7e), la Suède, la Finlande, le Canada, la Russie, la Tchéquie et les Etats-Unis. /si



## Le retrait de Martigny est désormais officiel

Martigny a confirmé son retrait pour la saison 2008-2009 de son équipe évoluant en LNA féminine. Il s'ajoute à celui de Lancy-Meyrin. Nyon et Sierre ont été promus. /si



### HOCKEY SUR GLACE

# Krueger positive

**Sitôt l'élimination en quart de finale consommée, Ralph Krueger est revenu en détail sur les performances de son équipe aux Mondiaux de Québec. Le sélectionneur national préfère relever les points positifs de la campagne.**

QUÉBEC  
GRÉGORY BEAUD

La Suisse a quitté le tournoi canadien par la petite porte, déclassée par l'armada russe. Si l'issue est douloureuse, le groupe de Ralph Krueger a effectué des progrès significatifs, notamment dans le jeu offensif.

**Ralph Krueger, comment vous sentez-vous après cette élimination en quart de finale?**

Je suis évidemment déçu pour les joueurs qui doivent revenir en Suisse avec la douleur de cette élimination. Malgré tout, je suis très satisfait de l'année qui vient de s'écouler. Mon équipe m'a fait plaisir sur beaucoup d'aspects.

#### Lesquels?

Nous avons pris des risques en intégrant de jeunes joueurs et ceux-ci – à l'image d'Ambühl et Forster – ont parfaitement répondu à mes attentes. Ils amènent une grande fraîcheur au groupe, ce qui est vraiment positif. Nous sommes en train de construire l'avenir avec un état d'esprit, une culture du jeu.

**Justement, l'équipe de cette année a semblé plus portée sur l'offensive que par le passé...**

Exactement. Tous les membres du groupe ont travaillé sur la vitesse d'exécution avec et sans le puck. Que ce soit en défense ou en attaque, tous veulent privilégier cet aspect du jeu et c'est une base de travail très intéressante. Nous devons construire un jeu porté sur l'attaque à partir d'une base défensive très solide.

**Globalement, quel est votre sentiment sur ces Mondiaux?**

Nous avons remporté les trois matches que nous devions face à la France, la Biélorussie et le Da-

neemark. En plus de cela, nous nous sommes également imposés face à la Suède, ce qui constitue une très bonne surprise. Ces résultats confirment les grands progrès effectués ces dernières années.

**Grâce ses bons résultats d'ensemble, et à la mauvaise prestation de la Slovaquie, la Suisse a gagné un rang et est devenue septième mondiale...**

Cette place, personne ne nous l'a offerte. Nous devons toujours regarder vers l'avant et réduire l'écart entre nous et les équipes du top-6. Désormais, nous sommes assurés de disputer les JO de Vancouver en 2010 grâce à cette place.

**Toutefois, on l'a vu face aux Tchèques ou contre la Russie, la marge est encore grande!**

Nous avançons pas à pas, et je suis satisfait des progrès effectués. Les saisons précédentes, nous avançons millimètre par millimètre et cette année, j'ai l'impression que la progression s'est calculée en centimètres. L'équipe entière progresse.

**Les prochains Mondiaux auront lieu en Suisse...**

J'espère que notre jeu plus attractif nous a permis de vendre cette compétition aux spectateurs et de leur donner envie de voir des matches. Grâce au soutien populaire, je suis sûr que nous pouvons faire de belles choses. Je me réjouis d'entamer ce nouveau processus. La douleur de l'élimination doit nous motiver encore plus. /si



**PROGRÈS** Malgré l'élimination face à la Russie, Ralph Krueger tire un bilan satisfaisant de ces Mondiaux. (KEYSTONE)

## Sprunger et Vauclair blessés

Julien Vauclair et Julien Sprunger garderont des traces de la défaite 0-6 de la Suisse face à la Russie. Le Jurassien souffre de contusions avec ecchymoses dans le bas-ventre et devra observer une période de repos avant d'être pris en charge par le staff médical de Lugano. De son côté, Julien Sprunger a la pommette gauche cassée et devra être opéré. Le Fribourgeois a reçu le puck au visage au cours de la deuxième période, alors que Vauclair a été victime d'une agression d'Ilya Kovalchuk. Balancé par Raffaele Sannitz, le joueur des Atlanta Thrashers s'est vengé sur le défenseur alors qu'il restait moins de cinq minutes à jouer. /si



**AÏE** Vauclair a fini à l'hôpital, où il s'est fait soigner... les «gosses», comme ils disent au Québec. (KEYSTONE)

## Les rois du gag...

À la 7e minute du match face à la Russie, Philippe Furrer a sans doute marqué l'un des buts les plus ridicules de l'histoire des Mondiaux. D'un tir puissant, le défenseur de Berne a trompé... Martin Gerber. En fait, il voulait dégager son camp. Moins de dix minutes après l'action, les images du but étaient déjà disponibles sur le site spécialisé [www.youtube.com](http://www.youtube.com). «Cela me fait de la peine qu'une telle action soit arrivée, surtout durant un match aussi important», commente Furrer.

Ralph Krueger n'en revient pas non plus: «Vingt millions de personnes verront ce but. Mes enfants vont fréquemment me montrer des vidéos sur ce genre de sites, mais je ne regarde habituellement pas. Cette fois, cela devrait être différent.» Thibaut Monnet préfère relativiser: «Il ne faut pas le blâmer. Il a eu un blanc et cela peut arriver à tout le monde.» Vis-à-vis du malheureux Martin Gerber, Evgeny Nabokov compatissait: «Cela me fait de la peine pour Gerber». Si une chose pareille m'arrivait, je pense que je préférerais en rire. Il n'y a rien d'autre à faire.» Le gardien des San Jose Sharks a beau réfléchir, jamais il n'a vécu pareille situation. «Des buts de la ligne rouge, du camp adverse, de toutes les positions imaginables, j'en ai vu. Mais comme celui-ci, jamais.»

À la 3e minute, Rafael Diaz s'était déjà illustré en poussant le puck de la main dans le but de Gerber. Il y a des jours... /si-kl



**PHILIPPE FURRER** Héros bien malgré lui. (KEYSTONE)

## Les Mondiaux de Rochette

WORLD CHAMPIONSHIP 2008 CANADA Halifax - Québec City



## Hommages et pronostics

Comme chaque année, les dirigeants de la Ligue suisse ont vu juste en réservant les billets retour pour le lendemain des quarts de finale. La «Nati» s'est inclinée sans surprise face à la Russie même si le score est plutôt trompeur. Fait inhabituel de l'ère Krueger, les Helvètes n'ont pas tenté de limiter les dégâts contre une grande nation et ils se sont plutôt bien débrouillés. Les choses auraient pu facilement prendre une allure différente s'il n'y avait eu les deux superbes autogoals du début de match. Eh oui, les hommes de Slava Bykov ont réussi l'exploit de mener 3-0 alors qu'ils n'avaient tiré qu'une seule fois sur Martin Gerber!

À Halifax, les Norvégiens ont créé la surprise en atteignant les quarts de finale. Ils ont même fait douter les millionnaires canadiens pendant la

première moitié du match, avant de s'écrouler. Le menuisier, l'ingénieur, le plombier et l'enseignant qui forment cette équipe essentiellement constituée d'amateurs devront retourner au travail dans leur pays la semaine prochaine. Finies les vacances! Hommage à ces hommes qui évoluent sur une autre planète que toutes ces stars du hockey auxquelles ils se sont mesurés sans complexe.

Si tous les Canadiens souhaitent une finale Canada - Russie, il semble que l'on se dirige plutôt vers une finale Canada - Finlande. L'équipe russe, formée d'exceptionnelles individualités, ne montre pas un esprit très conquérant. Contre des Finlandais acharnés, qui ont vaincu les Américains à deux reprises, la Russie devra non seulement monter son niveau, mais également appliquer un

système plus collectif. Chose certaine, les bars les plus branchés de Québec seront tristes de voir les Russes quitter la Vieille Capitale. L'eau de la ville, comme la qualité de la glace du Colisée, ne leur convient pas du tout à ce qu'il paraît...

Le Canada ne devrait théoriquement pas trop souffrir contre la Suède. Face aux Tchèques, le système défensif suédois a eu raison de ce qui semblait être la meilleure escouade des Mondiaux. Mais la «Tre Konor» a bénéficié d'une erreur d'arbitrage sur le but égalisateur, le gardien tchèque ayant été préalablement bousculé par un attaquant adverse qui aurait dû être chassé pour deux minutes.

QUÉBEC, STÉPHANE ROCHETTE

Stéphane Rochette est un ancien arbitre professionnel retourné au Québec: [rochette68@bluewin.ch](mailto:rochette68@bluewin.ch)

### SOMMAIRE

Cyclisme	22
Tennis	23
Football (Xamax)	23
VTT	24
Hippisme	24
Où et quand	24





**VOLLEYBALL**  
**Le NUC engage Sara Schüpbach et prolonge Schütz**  
 Le NUC (LNB féminine) a engagé l'ex-joueuse de Bienne Sara Schüpbach (21 ans, 176 cm). Cette joueuse «universelle» est également une bonne spécialiste de beach-volley. Le club neuchâtelois annonce aussi la reconduction du contrat de son entraîneur Philipp Schütz. Il est à la recherche de deux nouvelles étrangères. L'objectif sera la promotion. /jce

**CYCLISME**

# Les rêves de Cancellara

**Fabian Cancellara aime les défis. Le Bernois ne se repose pas sur ses lauriers ni se complaire dans la routine. En cette année olympique, ses rêves sont dorés. Après, il veut viser encore plus haut et, pourquoi pas, le Tour.**

ITTIGEN  
 JULIEN PRALONG



**FABIAN CANCELLARA** Le Bernois voit haut et très loin.

(KEYSTONE)

La date du 13 août, celle du «chron» des JO, est cerclée de rouge dans l'agenda de Cancellara. «Je veux ramener l'or à la maison», lance-t-il déterminé. «La pression ne me fait pas peur. Je vais tout faire pour être prêt au bon moment.» Le double champion du monde de la spécialité arrivera en Chine deux semaines avant le début des joutes.

«J'ai vu le parcours sur DVD et j'ai beaucoup discuté avec des personnes qui se sont rendues sur place», explique-t-il. Pour mettre toutes les chances de son côté, le Bernois sera accompagné par deux membres de son équipe (Team CSC), qui le suivent notamment lors des Mondiaux. «Ils sont Allemands, mais à force de me suivre ils sont devenus un peu Suisses.» Dans l'optique des JO, Cancellara a dû faire des choix. Il ne portera pas le drapeau lors de la cérémonie d'ouverture. La course en ligne a lieu le lendemain. Par ailleurs, ses engagements au Tour de Suisse et au Tour de France relèveront plus de la préparation que de la recherche de la performance.

La boucle helvétique ne lui a pas fait de cadeau. Le seul exercice contre la montre se fera en côte. «Mais la première étape se déroule dans l'Emmental, où je connais chaque mètre de la route», corrige le Bernois. «Un exploit est possible.»

Le Tour de France ne figure pas non plus en dans ses priorités immédiates. En l'absence de prologue, le Bernois visera la quatrième étape pour se battre contre la montre (28 km). Sa présence jusqu'à

Paris est improbable. «On verra. Je dois d'abord penser aux Jeux.»

Une fois l'objectif Pékin passé, le citoyen d'Ittigen donnera une nouvelle direction à sa carrière. «Je ne veux pas me concentrer perpétuellement sur les mêmes courses. Pourquoi ne pas viser une victoire dans chacun des cinq monuments?» A son palmarès, déjà garni de Paris-Roubaix et de Milan-San Remo, manquent encore Liège-Bastogne-Liège, l'Amstel Gold Race et le Tour de Lombardie.

Cancellara entend modifier peu à peu sa préparation pour atteindre de nouveaux buts. «Mais je ne vais pas tout bouleverser d'un coup», tempère-t-il. Ses envies se traduisent-elles par l'ambition de remporter un jour le Tour de France? «Je l'ai toujours dit, c'est un rêve. J'ai prouvé, notamment au Tour de Californie, que je passais de mieux en mieux les cotes. Même si, pour l'instant, une vic-

toire finale au Tour de France n'est pas réaliste, je ne dis pas qu'elle est totalement impossible. Ma façon de travailler devra être complètement différente, que ce soit au niveau de ma masse musculaire, de mon poids ou de ma gestion des efforts.»

A 27 ans, Cancellara a encore du temps devant lui. Il n'est pas rare de voir un trentenaire ou un grand rouleur terminer en jaune sur les Champs-Élysées. Ce n'est pas l'idole du Bernois, Miguel Indurain (quintuple vainqueur du Tour), qui dira le contraire... /si

## Avenir avec ou sans Riis?

Fabian Cancellara arrivera au terme de son contrat avec la CSC à la fin de l'année. Le sponsor de l'équipe danoise se retirant après l'exercice en cours, le Bernois ne sait pas sous quelles couleurs il disputera la prochaine saison. Même s'il semble probable qu'il reste dans le giron de Bjarne Riis. «Bjarne recherche actuellement un sponsor principal, et il est en bonne voie», révèle Rolf Huser, le manager de Cancellara. «Le plus important pour moi est de trouver une équipe dans laquelle je me sente bien et avec laquelle je peux travailler en pensant à l'avenir», reprend le champion. «Certes, l'argent est une composante importante, mais il faut qu'il y ait un bon esprit de corps dans une équipe. Je prendrai une décision fin juillet, juste après le Tour de France.» /si

**TOUR D'ITALIE**

# Incroyable scénario signé Visconti

Une échappée-fleuve menée sur les routes escarpées du Gargano et conclue par l'Italien Matteo Priamo de la CSF a redistribué les cartes dans le Giro. Le champion d'Italie Giovanni Visconti (Quick Step) s'est emparé du maillot rose de leader. Le peloton des favoris s'est présenté avec plus de onze minutes de retard sur le vainqueur.

Pour connaître le nom du successeur de l'Italien Franco Pelligotti, en tête depuis la deuxième étape, un délai a été nécessaire. Giovanni Visconti et l'Allemand Matthias Russ, tous deux nés en 1983, ont été départagés par l'addition des places aux arrivées d'étapes.

Le jeune Sicilien, tout déçu d'avoir échoué pour le gain d'une

étape dans son île natale, a revêtu son premier maillot rose. Il espère conserver cette tenue jusqu'au contre-la-montre de mardi prochain.

Pour devenir coureur professionnel, Visconti a dû quitter Palerme, où l'a rejoint sa famille, il s'est placé sous la protection du champion du monde, l'Italien Paolo Bettini. A Peschici, les deux hom-

mes sont tombés dans les bras l'un de l'autre.

Le vainqueur du jour Matteo Priamo (26 ans) a touché au but pour sa première participation au Giro. Membre de l'équipe CSF (ex-Panaria), classée en deuxième division, il a mis à profit la première opportunité, deux jours après une chute sur le littoral de Catanzaro suite à laquelle il avait failli abandonner.

Levi Leipheimer (Astana) a perdu 23 secondes sur le peloton des favoris à l'arrivée. L'Américain a été ralenti par une moto de l'escorte de la police en panne dans la rampe d'arrivée. Plusieurs coureurs, parmi lesquels le Colombien Mauricio Soler, ont également été victimes de cet incident. L'équipe Astana a l'intention de

demander au jury de prendre en compte l'incident afin de classer Leipheimer dans le même temps que ses rivaux.

Aujourd'hui, le Giro arrive en montagne au terme de la septième étape (180 km). Quatre cols de difficulté variable sont au programme avant les 2,8 kilomètres de l'ascension finale (6% de pente).

**■ Un Estonien blessé**

René Mandri (AG2R) souffre d'une fracture bénigne d'une vertèbre, d'une côte cassée et d'un pneumothorax après sa chute au 76e km hier. Le diagnostic initial faisait état de fractures aux côtes et d'une perforation du poumon. Mandri est tombé alors qu'il figurait dans le groupe d'échappés, en tête de la course. /si

## Football - ANF

**Troisième ligue, groupe 1**

**Ce soir**  
 20.15 Dombresson - Español  
**Samedi**  
 17.30 Saint-Blaise - Fontainemelon  
**Dimanche**  
 10.00 Le Landeron - Cornaux  
 10.30 Ticino - Coffrane  
 14.00 Xamax III - Béroche-Gorgier II  
 15.00 Auvernier - La Chau-de-Fonds II

**Groupe 2**

**Ce soir**  
 20.00 Saint-Imier II - Peseux Comète  
 20.15 Boudry II - Les Ponts-de-Martel  
**Samedi**  
 17.30 La Sagne - Cortailod II  
 Etoile-Sporting - Fleurier  
 Deportivo - Kosova

**Dimanche**

14.30 Colombier II - Corcelles C.

**Quatrième ligue, groupe 1**

**Samedi**  
 17.30 Corcelles Cor. II - La Sagne II  
 19.00 Les Brenets - Les Bois  
**Dimanche**  
 10.00 Les Geneveys s/ C. II - Etoile-S. II  
 Bôle II - Audax-Friül II  
 16.00 Val-de-Travers - Bevaix

**Groupe 2**

**Ce soir**  
 20.00 Le Locle S. II - Centre Espagnol  
**Samedi**  
 17.30 Valangin - Boudry III  
 Floria - Fleurier II  
 Marin-Sports II - Saint-Blaise II  
 19.00 Lignières - Vallée

**Dimanche**

16.30 Centre Portugais - Môtiers

**Groupe 3**

**Samedi**  
 17.30 Cornaux II - Dombresson II  
 Deportivo II - Le Parc  
 Saint-Sulpice - Fontainemelon II  
 18.30 Hauterive II - Lignières II  
**Dimanche**  
 10.00 Helvetia - Peseux Comète II  
 16.00 Benfica - Couvet

**Cinquième ligue, groupe 1**

**Ce soir**  
 20.00 Les Brenets II - Le Parc II  
**Samedi**  
 17.30 Saint-Blaise III - Coffrane II  
 Azzurri - Cornaux III  
 18.00 Sonvilier II - Superga

**Dimanche**

10.00 Floria II - Le Landeron II

**Groupe 2**

**Ce soir**  
 20.15 Les Ponts-de-Martel II - Vallée II  
**Samedi**  
 17.30 Bevaix II - Béroche-Gorgier III  
 18.30 Blue Stars Sport - Auvernier II  
**Dimanche**  
 10.00 Môtiers II - La Sagne III  
 14.30 Ticino II - Couvet II

**M-18, groupe B**

**Samedi**  
 14.00 Etoile-Carouge - NE Xamax

**M-16, groupe 1**

**Samedi**  
 16.00 NE Xamax - Team Fribourg

**M-15, groupe 2**

**Samedi**  
 14.00 NE Xamax - Berne-Ouest

**Dimanche**

14.00 La Chau-de-Fonds - Riviera-Vaud  
**Mercredi**  
 16.30 La Chau-de-Fonds - Valais

**M-14, groupe 2**

**Samedi**  
 14.00 NE Xamax - Berne-Ouest

**Dimanche**

14.00 La Chau-de-Fonds - Riviera-Vaud  
**Mercredi**  
 16.30 La Chau-de-Fonds - Valais

**Inters A**

**Samedi**  
 19.00 Guin - Béroche-Gorgier

**Dimanche**

15.00 Gros d'Vaud - Cortailod

**Juniors A, groupe 7**

**Samedi**  
 19.00 Team Guintzet - Béroche-Gorgier  
 19.30 Düdingen - La Sallaz

**Dimanche**

13.30 Stade-Lausanne-O. - Central FR  
 15.00 Villars-sur-Glâne - Savigny  
 Mouv. Gros d'Vaud - Cortailod

16.00 Team La Gruyère - Vevey Sports

**Troisième ligue féminine**

**Vendredi**

20.00 Cortailod - Colombier

**Samedi**

17.30 Les G. s/ Coffrane - Etoile-Sp. II  
**Dimanche**  
 15.00 Azzurri - Fleurier

## EN VRAC

**Football**

**Deuxième ligue inter.**

**SAINT-IMIÉRIER - BAVOIS 2-1 (0-0)**

**Fin-des-Fourches:** 180 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Docourt.  
**Buts:** 55e Casanovas (penalty) 1-0.  
 67e Lamego 1-1. 91e Da Silva (penalty) 2-1.

**Saint-Imier:** Portmann; Da Costa; Moreira, Okouka, Luzubu, Perret (79e E. Martinez); Schaerz, A. Menanga (75e Da Silva), Faurer; Casanovas (94e S. Menanga), De Melo.

**Bavois:** Remund; Späni, Luckhaupt, J. Hill; Kallo (65e Nsimba); 93e Jatou), Lamego, Midia, Alessandro, Galley (50e K. Hill); Brahimi, Besson.

**Notes:** explosions de Brahimi (deux avertissements, 55e réclamation et antisportivité), Luckhaupt (90e, faute de dernier recours) et Remund (92e antisportivité envers l'arbitre). Coups de coin: 4-5 (2-2). /gde

1. Le Mont	23	16	3	4	45-20	51
2. Breitenrain	22	15	4	3	59-14	49
3. Thoun M21	23	16	1	6	55-33	49
4. NE Xamax M21	23	14	5	4	51-25	47
5. Romontois	23	11	3	9	39-41	36
6. Bavois	22	9	4	9	43-33	31
7. Belfaux	22	9	4	9	43-39	31
8. Cortailod	23	7	8	8	25-28	29
9. Dürrenast	23	6	10	7	33-24	28
10. Porta/Glett.	23	7	5	11	38-54	26
11. Saint-Imier*	23	7	3	13	44-66	24
12. Stade Payerne	23	5	4	14	41-63	19
13. Farvagny/Ogoz	22	4	4	14	19-47	16
14. Aarberg	23	2	4	17	19-67	10

\* Les trois plus mauvais 11es sont relégués.

**Samedi**

16h00 NE Xamax M21 - Bavois  
 17h30 Cortailod - Breitenrain  
 Romontois - Saint-Imier

**Deuxième ligue**

**BOSNA CERNIER - SERRIÈRES II 2-1 (2-1)**

**Paulière:** 100 spectateurs.  
**Buts:** 55e Omerovic 1-0. 82e Pinto 1-1.  
 85e Omerovic 2-1.  
**Bosna Cernier:** A. Samardzic; S. Hasanovic, Omerovic, Turan, M. Hasanovic, Hajdarbasic (55e Mehmedovic), Turkanovic, Fetic, Becirovic (83e Gabeljic); E. Samardzic, N. Halic (64e Talovic).  
**Serrières II:** De Paoli; Ndoumve, Pinto, Nori, Penalzoa, Maggiore, Basilijs Mejia, M. da Costa, Sebastiani; Abas, Romasanta. /mha

**LUSITANOS - COLOMBIER 1-4**

1. Colombier I	18	14	2	2	37-15	44
2. Hauterive I	18	10	5	3	40-24	35
3. Bôle	17	8	3	6	27-22	27
4. Serrières II	17	8	2	7	29-25	26
5. Marin	18	7	3	8	26-38	24
6. Le Locle	18	6	5	7	36-32	23
7. Boudry	18	5	8	5	33-30	23
8. Bosna C.	14	6	3	5	26-23	21
9. Audax-Friül	17	5	6	6	26-26	21
10. Geneveys/Coff.	17	3	6	8	19-27	15
11. Lusitanos	17	3	4	10	20-34	13
12. Béroche-G.	17	3	3	11	22-45	12

**Samedi**

17.30 Béroche-Gorgier - Hauterive  
 Boudry - Audax-Friül  
 Bosna Cernier - Colombier

18.30 Serrières II - Bôle

**Dimanche**

14.30 Les Geneveys s/ C. - Le Locle

17.00 Lusitanos - Marin

## Judo

**JC Cortailod. Tournoi de Bellinzone.**

**Elites Dames -57kg:** 5. Nathalie Tardy.  
**Elites Dames -63kg:** 1. Carla Joray. **Elites Dames +63kg:** 2. Désirée Gabriel.  
**LNB masculine:** JC Cortailod - El Genève 7-13 (5-5 2-8). **Aller.** -66kg: Xavier Moulin (victoire). -73kg: Eddy Petite (match nul). -81kg: Raphael Kloeti (défaite). +90kg: Pierre-Yves Baroni (victoire). +90kg: Matthieu Moreau (défaite). Retour. -66kg: Xavier Moulin (défaite). -73kg: Eddy Petite (victoire). -81kg: Raphael Kloeti (défaite). -90kg: Pierre-Yves Baroni (défaite). +90kg: Matthieu Moreau (défaite). /geg

**■ ATHLÉTISME**  
**Des perfs à Colombier**

Deux athlètes féminines ont signé des meilleures performances suisses lors du deuxième meeting du CEP à Colombier. Elodie Jakob (cadette B, Yverdon) a réalisé un chrono de 11''95 sur 80 m haies et Rebecca Bähni (Zurich) a expédié son marteau à 52,32 m. Autres résultats. Javelot cadettes B: 1. E. Jakob 40,21m. Perche hommes: 1. Olivier Meisterhans (CEP) 4,30 m. 100 m: 1. Léon Akakpo (CEP) 11''92. 300 m: 1. Yann Hafner (CEP) 36''99. /alf





## LA GAZETTE DE L'EURO Un train spécial pour la France

L'équipe de France se déplacera dans un train spécial des CFF durant l'Euro 2008. Raymond Domenech a baptisé du nom de «Salon Liberté» l'une de ces voitures. En Espagne, Bojan Krkic (17 ans, Barcelone) s'est dit fatigué et a demandé à ne pas être convoqué. Les Roumains s'entraîneront dans la nouvelle «AFG-Arena» de Saint-Gall et pas à l'Espenmoos. /si

## Un autre Québécois succède à Dany Gélinas à Ajoie

Réal Paiement a été officiellement présenté comme le nouvel entraîneur ajoulot. Ce Québécois de 48 ans a fait l'essentiel de ses classes dans la Ligue majeure juniors du Québec. Il a fêté son 500e succès en janvier dernier. /si

### TENNIS

# Roger Federer a retrouvé sa maîtrise à Hambourg

Roger Federer a passé sans encombre le troisième tour du tournoi de Hambourg. Le Bâlois a battu aisément (6-3 6-2) Robin Söderling. Il affrontera Verdasco en quart.

Roger Federer semble avoir retrouvé ses sensations à Hambourg, où il a déjà conquis le titre à quatre reprises. Facile vainqueur (6-3 6-2) de Robin Söderling (ATP 48) au troisième tour, le No 1 mondial paraît à l'abri d'une mauvaise surprise face à Fernando Verdasco (ATP 28) en quart de finale du Masters Series allemand.

«J'ai parfaitement contrôlé ce troisième tour. Je suis très satisfait de ma prestation», expliquait-il. Le Bâlois, qui n'avait lâché que quatre jeux la veille face à Jarkko Nieminen (ATP 27), se montrait à nouveau souverain. Il ne mettait que 64 minutes pour battre pour la sixième fois en six face-à-face le joueur le plus détesté du circuit.

Le tenant du trophée fut impérial sur sa mise en jeu face à Robin Söderling. Il ne lâchait que 11 points au service, dont seulement quatre derrière sa première balle (84% de réussite). Il devait simplement écarter deux balles de break, alors qu'il relâchait quelque peu la pression à l'entame de la seconde manche.

Sacré à Hambourg en



EXPÉDITIF Roger Federer n'a mis que 64 minutes pour éliminer le Suédois Söderling.

(KEYSTONE)

«Je me suis entraîné quelques fois avec lui. Verdasco a le jeu pour battre les meilleurs»

Roger Federer

2002, 2004, 2005 et 2007, absent en 2006, Roger Federer en est donc à dix-neuf victoires consécutives sur la terre allemande.

«Je me sens particulièrement bien ici», soulignait l'homme aux douze titres du Grand Chelem, qui avait fait son apparition dans le top 10 après son premier triomphe. «J'ai d'excellentes sensations dès que je pénètre sur le court central», poursuivait le Bâlois, qui avait mis un terme à la série de 81 victoires de Rafael Nadal sur terre battue l'an dernier en finale.

Roger Federer affrontera aujourd'hui pour la deuxième fois Fernando Verdasco, qu'il avait dominé 6-4 6-3 il y a trois ans à... Hambourg. Il ne commettra pas l'erreur de sous-estimer le gaucher madrilène: Verdasco a en effet réussi une performance de choix en s'imposant 7-6 6-2 face au vainqueur du tournoi de Valence David Ferrer (ATP 5). «Je me suis entraîné quelques fois avec lui. Verdasco a le jeu pour battre les meilleurs. Je devrais être concentré à chaque instant», concluait Roger Federer. /si

## Au tour de Sharapova?

Patty Schnyder (WTA 12) disputera pour la troisième fois en quatre ans les quarts de finale des Internationaux d'Italie. La Bâloise, qui s'est imposée 4-6 6-4 7-6 (9-7) en 2h34' face à la finaliste de Wimbledon Marion Bartoli (WTA 11), défiera Maria Sharapova (WTA 2) aujourd'hui. Éliminée sans gloire au premier tour à Berlin la semaine dernière, la gauchère semble avoir retrouvé la motivation au Foro Italico, où elle fut finaliste en 2005 et demi-finaliste l'an dernier. Victorieuse de deux matches dans la journée de mercredi, elle a su se faire mal hier pour passer l'obstacle Marion Bartoli. Future No 1 mondiale, Maria Sharapova s'est imposée en deux sets serrés (6-4 7-6) face à la Danoise Carolina Wozniacki (WTA 36) au troisième tour. Patty Schnyder s'est inclinée à six reprises en sept affrontements avec la Russe. Son seul succès face à la championne d'Australie avait été fêté sur la terre battue de Rome, en demi-finale de l'édition 2005. /si

### JEUX OLYMPIQUES

## Un masque contre les particules fines

Swiss Olympic a présenté les différents moyens mis en œuvre pour que les athlètes souffrent le moins possible des conditions extrêmes régnant à Pékin.

Pour contrer les problèmes posés par la forte concentration de particules fines, une équipe multidisciplinaire a créé un masque avec lequel les athlètes pourront s'entraîner lors des Jeux. Le tout accompagné d'un coup de gueule médical. «C'est une insolence!», s'est exclamé le Docteur Beat Villiger. «Alors que l'on sait que le taux de particules fines en suspension dans l'air peut déclencher de l'asthme chez un athlète qui n'a jamais souffert de cette affection, le CIO rend encore plus stricte l'utilisation des

médicaments pour soigner les sportifs asthmatiques.»

Comme à Athènes, la chaleur sera un adversaire de taille à Pékin. Pour faire face à des températures dépassant parfois les 30 degrés, les athlètes pourront bénéficier de vestes réfrigérantes.

Une bonne maîtrise du sommeil sera primordiale en Chine. Les athlètes internationaux ont l'habitude de s'adapter en changeant leurs cycles de sommeil avant le départ et lors de leur arrivée. Selon plusieurs études, il semble que le plus grand progrès dans la performance sportive ne serait pas à chercher dans le dopage, mais plutôt dans la réduction de la dette de sommeil chez les athlètes de pointe. /si

### FOOTBALL

## Un jeune défenseur à Xamax

Après celui de Luca Ferro, Neuchâtel Xamax annonce un deuxième engagement. Le jeune défenseur franco-camerounais William Edjenguele (il vient d'avoir 21 ans) a signé un contrat de deux ans.

En provenance du Mans, où il jouait avec l'équipe réserve en CFA (quatrième division), il était libre. «C'est un joueur athlétique de 188 cm pour 78 kg. Il est capable d'évoluer aussi bien en défense centrale qu'en qualité de latéral gauche, poste pour lequel nous l'avons recruté. Mon objectif est de doubler les positions dans le cadre du système tactique en 4-4-2 préconisé par l'entraîneur», explique le directeur sportif Alain Geiger. Edjenguele entrera donc en concurrence avec Mounir El Haimour. «Je suis ex-

trêmement satisfait de sa venue», affirme Alain Geiger. «Celui de latéral gauche est un poste extrêmement recherché sur le marché international et William correspond parfaitement au profil que nous recherchions.»

Selon le Valaisan, «les joueurs de la première équipe d'un club de haut de classement du championnat de France (réd: Le Mans occupe la huitième place en Ligue 1), sont totalement en dehors de nos possibilités financières. Avec Edjenguele, on est dans la lignée des Mangane, Coly ou autres Besle. A savoir un joueur en devenir mais avec un réel potentiel.»

Le jeune homme a été visionné, a passé des tests physiques, la visite médicale et «a pleinement convaincu l'entraî-

neur», assure Alain Geiger. Il sera présent à la reprise de l'entraînement le 9 juin.

Le recrutement xamaxien va continuer en cherchant «des jeunes joueurs, avec un passeport européen et un gros potentiel athlétique», dit le directeur sportif. «Par la suite, nous affinerons en essayant d'engager plus spécifiquement l'un ou l'autre joueur avec davantage d'expérience.» Justement en raison de la politique de recrutement choisie «les joueurs à l'essai défileront pendant la phase de préparation», prévient Alain Geiger.

Le directeur sportif précise par ailleurs que Juan Muñoz, en fin de contrat avec Xamax mais qui était prêté à Chiasso, ne reviendra en principe pas à Neuchâtel. /ESA

### EN VRAC

## Hockey sur glace

#### MONDIAUX, QUARTS DE FINALE

**CANADA - NORVÈGE 8-2 (2-1 3-1 3-0)**  
Metro Centre, Halifax: 10 000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Bulanov (Rus), Poliakov (Rus)/Dedioulia (Bié), Oskirko (Rus).  
Buts: 1re (0'37") Heatley 1-0. 8e Ask (Tryggv, Bastiansen, à 5 contre 3) 1-1. 12e Getzlaf (St-Louis, Heatley, à 5 contre 3) 2-1. 26e Olimb (Spets, Bastiansen) 2-2. 30e Toews (Keth, Roy, à 5 contre 4) 3-2. 35e Roy (Toews, Green, à 5 contre 4) 4-2. 37e Roy (Toews, Doan) 5-2. 45e Nash (Green, Heatley, à 5 contre 4) 6-2. 51e Nash (Getzlaf) 7-2. 52e Roy 8-2.  
Pénalités: 9 x 2' contre le Canada; 11 x 2' contre la Norvège.

**FINLANDE - ÉTATS-UNIS 3-2 ap (1-0 1-0 0-2)**

Metro Centre, Halifax: 10 595 spectateurs (guichets fermés).  
Arbitres: MM. Larking, Vinnerborg (Su)/Losier, Ulriksson (Can, Su).  
Buts: 11e Ruutu (O. Jokinen) 1-0. 26e Niskala (O. Jokinen, Selänne, à 5 contre 4) 2-0. 56e (55'44") Kessel (Gleason, à 4 contre 4) 2-1. 57e (56'21") Stafford (Burish, à 4 contre 5) 2-2. 64e (63'59") Lepistö (S. Koivu, Selänne) 3-2.  
Pénalités: 4 x 2' contre la Finlande; 5 x 2' contre les États-Unis.

#### Demi-finales

#### Ce soir

19h00 Russie - Finlande

23h00 Canada - Suède

#### Demain

23h00 Finale pour la troisième place

#### Dimanche

19h00 Finale pour la première

#### NHL

Play-off. Demi-finales (finale de conférence, au meilleur de 7 matches): Dallas Stars (sans Stephan) - Detroit Red Wings 3-1; 1-3 dans la série. /si

## Cyclisme

#### TOUR D'ITALIE

Sixième étape, Potenza - Peschici (231,6 km): 1. Matteo Priamo (It, CSF) 5h24'49" (42,854 km/h), 20' de bonif. 2. Alan Perez (Esp) à 8", 12" bon. 3. Nikolai Trussov (Rus) à 27". 4. Paul Martens (All) à 31". 5. Maxim Iglinsky (Kaz) à 32". 6. Daniele Nardello (It) à 36". 7. Francesco Gavazzi (It) à 40". 8. Giovanni Visconti (It), m. t. 9. Magnus Backstätt (Su) à 43". 10. Matthias Russ (All) à 47". Puis: 13. Alberto Contador (Esp) à 1'13". 16. Gilberto Simoni (It). 18. Franco Pellizzotti (It). 19. Paolo Bettini (It). 21. Andreas Klöden (All). 22. Danilo Di Luca (It). 23. Paolo Savoldelli (It). 24. Riccardo Ricco (It). 37. Denis Menchov (Rus), tous même temps. 85. Levi Leipheimer (EU) à 1'15". 126. Steve Zampieri (S) à 1'24". 136. David Loosli (S), m. t. 149. Steve Morabito (S) à 1'31". 150. Hubert Schwab (S), m. t. 163. Patrick Calcagni (S) à 1'43".

Général: 1. Visconti (Quick Step) 27h14'04". 2. Russ, même temps. 3. Nardello à 1'22". 4. Pérez à 4'42". 5. Gavazzi à 5'34". 6. Priamo à 9'07". 7. Pellizzotti à 9'08". 8. Di Luca à 9'15". 9. Morris Possoni (It) à 9'16". 10. Vincenzo Nibali (It), m. t. Puis: 14. Savoldelli à 9'27". 19. Contador à 9'36". 20. Ricco à 9'41". 36. Simoni à 10'10". 37. Leipheimer à 10'11". 38. Menchov à 10'13". 55. Bettini à 10'35". 80. Zabel à 13'24". 97. Schwab à 20'55". 119. Loosli à 26'43". 124. Zampieri à 27'56". 134. Calcagni à 30'25". 178. Morabito à 49'14". /si

## Tennis

Hambourg (All). Masters Series ATP (2,270 millions d'euros, terre battue). 8es de finale: Roger Federer (S, 1) bat Robin Söderling (Su) 6-3 6-2. Rafael Nadal (Esp, 2) bat Andy Murray (GB/15) 6-3 6-2. Novak Djokovic (Ser/3) bat Ivo Karlovic (Cro) 7-6 (7-3) 6-3. Nicolas Pietrangeli (All) bat Nikolay Davydenko (Rus, 4) 7-5 6-4. Fernando Verdasco (Esp) bat David Ferrer (Esp, 5) 7-6 (7-4) 6-2. Carlos Moya (Esp, 11) bat Marat Safin (Rus) 6-2 6-7 (3-7) 6-1. /si

## BCN TOUR Rendons à Aubry...

Jean-Michel Aubry a bien remporté la première étape du BCN Tour cette année à Colombier. Contrairement à ce que nous affirmons hier, il avait battu le Français Nicolas Binet au sprint. Nos excuses au maillot jaune de l'épreuve. /réd.



# GRAND PRIX E-GESTION

17-18 MAI 08  
NEUCHÂTEL

CÉRÈLE DE LA VOILE DE NEUCHÂTEL

**INVITÉS SURPRISE**  
Durant tout le week-end en démonstration:

**Décision 35 SMART HOME**  
Le 1er bateau à être descendu en dessous des 5h sur le parcours du Bol d'Or de Genève en 4h57'37" sera présent pendant le Grand Prix E-Gestion 2008 avec son équipage au grand complet.

**FRANCK CAMMAS**  
Détenteur du record de la traversée de l'Atlantique, engagé par le Team Oracle pour la prochaine Coupe de l'America, Franck Cammas sera à bord de SATANAS / STAR LOGISTIQUE lors du Grand Prix E-Gestion 2008.

## PROGRAMME

**SAMEDI 17 MAI 2008**

10h Sortie des bateaux du port  
10h45 Début des régates  
Dès 18h Rentrée des bateaux au port

De 17h à 24h

Animation « live du Paradox »



**DIMANCHE 18 MAI 2008**

8h30 Sortie des bateaux du port  
9h00 Début des régates  
14h30 Dernier départ possible  
16h30 Distribution des prix

### DIMANCHE FAMILLE MS ATTILA

- Suivez les régates en direct à bord du MS Attila situé au milieu du parcours.
- Grillades et cantine, musique et commentaires des courses sur le bateau
- embarquement à 10h15 Nid du Crô
- «Taxi boat» pour les allées et venues Nid du Crô - Ms Attila
- Gratuit pour les enfants et membres du CVN 10.- pour les adultes

Port du Nid du Crô Neuchâtel



**E-GESTION**  
PARTENAIRE PRINCIPAL

**RAIFFEISEN**  
PARTENAIRE OFFICIEL





## RUGBY Un derby qui promet

La dernière journée du championnat régulier de LNB promet. En effet, La Chaux-de-Fonds, qui rend visite à Neuchâtel demain à 15h (Puits-Godet) est condamné à la victoire pour ne pas chuter en LNC. /réd.



## Dimitri Cuche s'est trouvé un sponsor et avisera fin novembre

Renvoyé à l'échelon régional par Swiss-Ski, Dimitri Cuche a trouvé un sponsor qui lui permettra de prendre part aux sélections pour la Coupe d'Europe. Il décidera fin novembre de la suite à donner à sa carrière. /réd.

VTT

# Un peu de stress, mais pourquoi pas un top-10?

Lorraine Truong participera demain à la course juniors des championnats d'Europe de Sankt-Wendel (All). La Neuchâteloise stresse un peu avant son premier grand rendez-vous, mais la météo pourrait lui rendre un petit service...

EMILE PERRIN

Les championnats d'Europe se déroulent ce week-end à Sankt-Wendel (All). Outre les figures de proue du VTT helvétique que sont Ralph Näf ou autre Christoph Sauser, la Neuchâteloise Lorraine Truong (18 ans) disputera demain l'épreuve juniors (9h).

Excellente huitième en Coupe du monde à Offenbourg (All) fin avril, l'actuelle quatrième de la Swisspower Cup avoue être «un peu stressée» avant d'aborder son premier rendez-vous majeur. «Même si je sais que je ne vais pas gagner ces Européens, je désire réaliser une bonne course. C'est difficile de me fixer un objectif précis car toutes les ténors n'étaient pas forcément là à Offenbourg. Mais je peux tout de même penser me glisser dans le top-10», glisse la jeune femme. Et les conditions météo pourraient donner un petit coup de pouce à la Neuchâteloise. «Nous sommes allés reconnaître le parcours. Il ne me convient pas spécialement, car il est roulant, pas trop technique et très sec», livre-t-elle. Mais la pluie risque de s'inviter. «Cela pourrait



LORRAINE TRUONG La Môtisane vivra sa première expérience continentale.



(SP)

changer la donne et devenir plus intéressant.»

Si la Môtisane se retrouve en Allemagne, elle le doit à son excellent début de saison. «J'ai changé d'entraîneur (réd.: Nicolas Siegenthaler, le père d'Emilie) depuis le début de l'année. Ses méthodes me conviennent bien. Mais j'ai aussi augmenté la quantité des séances. Après les premières manches de la Swisspower Cup (6e, 3e et 5e), ces Européens sont devenus un objectif.»

Depuis mercredi, Lorraine Truong a donc délaissé le lycée Denis-De-Rougemont, malgré des examens du bac qui approchent. Hier, en pleine révision de maths, elle ne se faisait tou-

tefois que peu de mouron. «Les exas sont dans deux semaines, mais avant de partir pour l'Allemagne, je n'avais pas le même stress que mes camarades de classe», rigole la jeune fille. «Je n'ai jamais pris autant de congé que ces derniers temps, mais tant que le VTT ne perturbe pas les sessions d'exams, il n'y a pas de problème. J'ai assez de points d'avance et je n'ai aucune pression par rapport au bac.»

La pression, c'est donc pour le VTT. «Je veux avant tout pouvoir être satisfaite de ma course et ne pas chuter», reprend Lorraine Truong. «Je suis là pour emmagasiner de l'expérience. Dans ce sport, on

atteint son meilleur niveau vers 25 ans, j'ai donc encore le temps.»

L'année prochaine, la membre du team Prof-Flühmann passera en M23. Elle désire donc profiter pleinement de cette escapade allemande, avec une petite pensée pour les Mondiaux de Val-di-Sole (Italie). «Il n'y aura que deux Suissesses sélectionnées car Swiss-Cycling ne roule pas sur l'or. Je n'ai pas abandonné l'ambition d'y participer, mais je ne veux pas trop y penser, histoire de ne pas être trop déçue.»

Mais, d'ici là, Lorraine Truong aura peut-être tiré son épingle du jeu au niveau européen. /EPE

## ROC DU LITTORAL

# Du beau monde à Hauterive

Le 16e Roc du Littoral, quatrième étape de la Watch Valley Bike Cup, se déroulera dimanche et pour la deuxième fois sur les hauteurs d'Hauterive. Si la météo ne devrait pas permettre de battre le record de participation de l'an dernier (542), le tableau ne manquera toutefois pas d'intérêt. Chez les messieurs, Nicolas Lüthi – vainqueur sortant – tentera de grappiller quelques-uns des 68 points de retard qu'il compte sur Joris Boillat au classement général de la Watch Valley Bike Cup. Jérémy Huguenin, Cyril Calame et bien d'autres encore tenteront de s'immiscer dans la lutte pour la victoire.

Chez les dames, la Chaux-de-Fonnière Caroline Scheffel-Barth, qui compte 40 points de retard sur Virginie Pointet, sera la grande favorite de l'épreuve.

Pour plus d'informations: www.cclittoral.ch

### Le programme

Hauterive. Roc du Littoral. Quatrième manche de la Watch Valley Bike Cup. **Dimanche 18 mai.** 10h: Méga filles et garçons, cadettes, cadets et juniors filles (14 km). 10h20: messieurs élites, masters I, masters II, seniors, juniors et tandem (32 km). 11h10: dames, dames populaires et messieurs populaires (24 km). 13h10: soft filles et garçons (2,3 km). 13h20: cross filles et garçons (3,9 km). 13h30: rock filles et garçons (7,1 km). 14h10: poussins filles et garçons (150 m). /réd.

## HIPPISME

# Variété et spectacle au Plan-Jacot

La Béroche va vivre au rythme du traditionnel concours du Plan-Jacot ce week-end. La 61e édition de cette grande manifestation hippique n'échappera pas à sa bonne habitude: variété et spectacle seront au rendez-vous avec un programme très diversifié entre dressage, dressage et épreuve costumée par équipe haute en couleur.

Les organisateurs prévoient près de 360 départs sur les hauteurs de Bevaix. Tout débutera demain matin avec du dressage et se terminera dimanche après-midi avec une grande épreuve de saut mixte RIII-MI avec barrage. La plu-

part des cavaliers régionaux répondront bien sûr présent sur cette magnifique place naturelle. /réd.

### Le programme

Plan-Jacot (Bevaix). Saut. Demain. 8h30: épreuve 4, libre /A avec notes de style. A la suite: épreuve 5, libre /A avec notes de style. 12h30: épreuve 6, RI /A. A la suite: épreuve 7, RI /A en deux phases. Dimanche. 8h30: épreuve 8, RII /A. A la suite: épreuve 9, RII /A «Tour des vainqueurs» (30%). 12h: épreuve 10, saut libre costumé de deux cavaliers, barème C. 14h: épreuve 11, RIII-MI /A. A la suite: épreuve 12, RIII-MI /A avec deux barrages. Dressage. Demain. 8h: épreuve 1, dressage libre, FB 03 /40, breve ou licencié R saut. 10h15: dressage libre, FB 05 /40, brevet ou licenciés R dressage ou R saut. /réd.

# ICI...

## ATHLÉTISME

### School athletic cup

Compétition destinées aux écoliers nés entre 1993 et 1998, par équipes de huit. Chauffage donné l'ancien hurdler Cédric El-Idrissi. Mercredi 21 mai, dès 13h30 à Colombier (stade du Littoral).

## COURSE À PIED

### BCN Tour

Cinquième étape, mercredi 21 mai, à 19h aux Verrières (kid's tour dès 16h30).

## CYCLISME

### Routes des Hautes-Vallées

Course d'entraînement (33,6 km et 67,2 km), mercredi 21 mai au Cerneux-Péquiognon (départ à 18h45).

## HALTÉROPHILIE

### Championnats de Suisse juniors et seniors

Epreuve individuelle, samedi 17 mai à La Chaux-de-Fonds (collège des Forges). 14h: seniors. 16h: minimes et féminines. 17h: écoliers, cadets et juniors.

## HIPPISME

### Concours du Plan-Jacot

Saut et dressage, samedi 17 (dès 8h) et dimanche 18 mai (dès 8h30) au Plan-Jacot/Bevaix.

## JUDO

### Sélection neuchâteloise - Team Saint-Gall

LNA féminine, samedi 17 mai, à 14h à Boudry (collège des Esserts).

## RUGBY

### Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds

LNB, samedi 17 mai, à 15h à Puits-Godet.

## VOILE

### Grand Prix E-Gestion

Première manche du Safram speed tour, samedi 17 et dimanche 18 mai, à 10h45 à Neuchâtel (Port du Nid-du-Crô).

## VTT

### Roc du Littoral

Quatrième manche de la Watch Valley Bike Cup, dimanche 18 mai, dès 10h à Hauterive (centre sportif).

# ...AILLEURS

## ATHLÉTISME

### Match des six cantons romands

Compétition par équipes, samedi 17 mai à Lausanne (stade Pierre de Coubertin).

## CYCLISME

### Tour d'Italie

Epreuve par étapes, jusqu'au dimanche 25 mai.

## FOOTBALL

### Stade Nyonnais - Serrières

Première ligue, samedi 17 mai, à 16h à Colovray.

### Bellinzona - Saint-Gall

Barrage de promotion-relégation Super League-Challenge League, match aller, samedi 17 mai, à 17h30 au Stadio Comunale.

### Saint-Gall - Bellinzona

Barrage de promotion-relégation Super League-Challenge League, match retour, mardi 20 mai, à 19h45 à l'Espenmoos.

### Manchester United - Chelsea

Finale de la Ligue des champions, mercredi 21 mai à 20h45 à Moscou.



SUSPENSE Qui de Michael Ballack ou de Cristiano Ronaldo soulèvera la «Coupe aux grandes oreilles»? (KEYSTONE)

## HOCKEY SUR GLACE

### Championnats du monde

Jusqu'au dimanche 18 mai à Québec (finale, dimanche 18 mai à 19h).

## MOTOCYCLISME

### Grand Prix de France

Championnat du monde 125 cm3, 250 cm3 et Moto GP, dimanche 18 mai au Mans.

## RALLYE

### Rallye de Sardaigne

Championnats du monde, du vendredi 16 mai au dimanche 18 mai.



**Estimez-vous également que le Conseil fédéral devrait être impartial?**

Aujourd'hui, dans la communication du gouvernement lors des votations, l'accent n'est pas mis sur les faits, sur les avantages et les inconvénients des projets mais sur des « messages » orientés. La Confédération engage des dizaines de spécialistes en relations publiques qui doivent faire triompher une opinion déterminée. Est-ce vraiment la mission du gouvernement?

On prétend faire preuve de réserve et respecter des « garde-fous », mais on qualifie l'initiative **Souveraineté du peuple sans propagande gouvernementale** de « muselière ». On dissimule le contre-projet aux citoyens tout en leur présentant comme la solution idéale bien que le Conseil fédéral et le Conseil des Etats estiment qu'il n'apporte pas d'amélioration.

**Nous ne voulons pas des slogans mais une information honnête et objective.**

**Pour le maintien des droits civiques garantis par la Constitution, Pour le maintien de la réputation du Conseil fédéral, Pour la libre formation de l'opinion,**



www.libre-opinion.ch

Votez **OUI**

à l'initiative sur la souveraineté du peuple le 1er juin.

**OFFRES D'EMPLOI**



**HELIOS A. Charpiloz S.A.**  
une entreprise familiale attachée à sa région

**Nous recherchons:**

**UN/E RESPONSABLE DE FABRICATION**

**Votre mission:**

- assurer le suivi technique des produits en fabrication;
- mener les actions d'optimisation de la fabrication des différents produits;
- coordonner la mise en fabrication des nouveaux produits;
- participer au choix et à la mise en place de nouveaux moyens de production.

**Votre profil:**

- ingénieur HES en mécanique/microtechnique avec CFC de polymécanicien (ou mécanicien de précision) effectué en entreprise;
- intérêt pour le décolletage, le taillage ainsi que pour les différentes techniques de reprise;
- sens de l'organisation, pouvoir d'abstraction et entregent.

Envoyer lettre de motivation et CV à:

**HELIOS A. Charpiloz S.A.**  
Ressources humaines  
Route de Montoz 9  
2735 Bévillard  
ou [vcharpiloz@helios-ac.ch](mailto:vcharpiloz@helios-ac.ch)

Plus d'informations sur nos entreprise sous:  
**www.helios-ac.ch**



006-584254

**MANIFESTATIONS**

Fête de mai samedi 31 mai 2008

**Cross des enfants**

Entraînez-vous!  
Les mardis 13-20-27 mai!

Rendez-vous: piscine des Arêtes, 18h00.  
Par n'importe quel temps!

Les accompagnants sont priés de récupérer leur(s) enfant(s) à 19h00.

Organisation et entraînements: moniteurs du Cross Club La Chaux-de-Fonds

132-210867

**HALLE POLYVALENTE LA FERRIERE SAMEDI 17 MAI à 20h15**

**CONCERT ANNUEL DE LA FANFARE**

Participation du groupe de Tambours  
Apéritif offert et restauration chaude dès 18h15  
Danse avec l'orchestre «AMBIANCE»

**BAR TOMBOLA**

**LOTO**  
avec LotoWin  
40.- / 80.- / 120.- Bons COOP

Salle de spectacles A 20h  
**vendredi 16 mai PESEUX**

**32** 1 Royale 3x300.-  
tours Minibingo

1 carte : 10.- / 6 cartes ou planche : 50.- / Illimité : 70.-

**TRANSPORT ORGANISÉ**  
LE LOCLE via LA CHAUX-DE-FONDS

Loto Fidélité Le 16ème gratuit JACKPOT ROYALE

**DIVERS**

**DIVERS**

**Garage de l'Avenir SA**  
SIMPLY CLEVER Votre concessionnaire SIMPLY CLEVER

**Škoda**

pour les Montagnes Neuchâteloises

Offre leasing  
taux dès 2,9%

sur Skoda Roomster et Fabia limo

www.garage-avenir.ch - 032 913 70 77 - Rue du Progrès 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds

132-209856

**Des annonces plus créatives. Nous savons ce qui est important.**

Rapide, simple et professionnel. Nous sommes le partenaire qu'il vous faut.

www.publicitas.ch

**PUBLICITAS**

Publicitas SA, Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 910 20 50, [lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

144-229182/4x4plus

**PRÊT-À-PARTIR**  
offre exceptionnelle

**1000 VÉHICULES DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT.**  
VOUS ÉCONOMISEZ JUSQU'À FR. 4 000.-\* ET PROFITEZ D'UN LEASING 5,9%\*

**3 ANS GARANTIE**

\*Offre réservée aux clients particuliers et valable sur véhicules identifiés devant être immatriculés d'ici le 30.06.08. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint); Espace 36 mois/150 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint). Offre non cumulable avec d'autres actions: Clio Fr. 1500.- sur Dynamique/Initiale; Kangoo Fr. 2 000.- sur Privilège; Megane Grandtour Fr. 3 000.- sur Expression/Dynamique; Scenic/Grand Scenic Fr. 4 000.- sur Expression/Dynamique/Conquest/Privilège; Megane CC Fr. 3 000.- sur Dynamique/Privilège; Espace Fr. 4 000.-. Exemple: Espace Expression 2.0, prix catalogue Fr. 36 600.- moins prime Fr. 4 000.- = Fr. 32 600.-. Leasing: taux nominal 5,9% (TAEG 6,06%). Contrat de 12 à 48 mois. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur.

**RENAULT**

<b>La Chaux-de-Fonds</b>	Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54	032 967 77 77
<b>Les Genevez</b>	Garage J.-F. Boillat, Bas du Village 49B	032 484 93 31
<b>Le Locle</b>	Garage Cuenot Sàrl, Rue du Marais 3	032 931 12 30
<b>Saint-Imier</b>	Garage du Midi SA, Rue du Midi 49	032 941 21 25
<b>Saignelégier</b>	Garage Erard SA, Rue des Rangiers 22	032 951 11 41
<b>Les Reussilles</b>	Agent de Service: Garage Gerber Sàrl, Le Saucy 2	032 487 50 50

Annick Monod

**Randonnées à saute-frontière**

25 idées pour partir vers l'étranger, à pied, le temps d'un week-end

**L'Impartial**  
**L'EXPRESS**

**Découvrez 25 idées de balades pour partir le temps d'un week-end**

4. De La Brévine à Morteau, par le Mont-Châtelou

**Le secret de la saucisse**

**Le mini-paysant**

**Pratique**

1. Quelle est la durée de la balade? 2. Quel est le point de départ? 3. Quel est le point d'arrivée? 4. Quelles sont les distances à parcourir? 5. Quelles sont les cartes à consulter? 6. Quelles sont les cartes à consulter? 7. Quelles sont les cartes à consulter? 8. Quelles sont les cartes à consulter? 9. Quelles sont les cartes à consulter? 10. Quelles sont les cartes à consulter?

**COUPON DE SOUSCRIPTION**

**Randonnées à saute-frontière**

Je souhaite commander \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.- pièce.

Je suis abonné(e) à *L'Express* ou *L'Impartial* et bénéficie d'un rabais de Fr. 5.- pièce. Mon numéro d'abonné est le: \_\_\_\_\_

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NPA / localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Portable: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à: **L'Impartial; Service de promotion; Rue Neuve 14; 2302 La Chaux-de-Fonds.**

*En vente jusqu'à épuisement du stock*





## SUISSE-AFRIQUE DU SUD La crise alimentaire au centre des discussions

La crise alimentaire a retenu l'attention de la ministre de l'Economie, Doris Leuthard, et de son homologue sud-africain Mandisi Mphahla, hier à Berne. Les deux dirigeants se rencontraient à l'occasion de la première réunion du comité économique mixte Suisse-Afrique du Sud. Pour notre pays, l'Afrique du Sud est le principal marché d'exportation du continent africain. Les investissements directs y étaient de 5 milliards de francs en 2006. /ats

### TAXES

# Les voitures peu gourmandes jouiront de rabais dès 2010

Les Suisses achètent trop de 4x4 et autres gros véhicules. Du moins par rapport aux objectifs convenus entre Confédération et importateurs, qui ne sont pas atteints. Le Conseil fédéral a donc décidé d'introduire dès 2010 un système de rabais sur la taxe automobile qui privilégie les véhicules peu gourmands.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM



UN 4X4 EN VILLE DE ZURICH L'Office fédéral de l'énergie estime que l'attrait pour les voitures massives répond toujours à un besoin de sécurité et que ce besoin n'est pas encore contrebalancé par la hausse du prix de l'essence. (KEYSTONE)

Selon la convention passée en 2002 entre le Département fédéral des transports et Auto-Suisse (les importateurs de voitures), la consommation moyenne des voitures neuves vendues en 2008 devait descendre à 6,4 litres aux 100 km, avec un objectif intermédiaire de 6,65 litres pour 2007. Or, on est encore à 7,43 litres. Des mesures «plus énergiques» s'imposent donc, a indiqué hier le département.

Il y a bien une baisse de consommation dans ce secteur spécifique, de 0,19 litre (2,5%) entre 2006 et 2007. Le département s'en réjouit, mais c'est insuffisant. Le dernier rapport d'Auto-Suisse montre que l'objectif intermédiaire pour 2007 n'a pas été atteint et que, par conséquent, l'objectif final de 2008 ne le sera pas non plus. Une nouvelle convention – à négocier – devra rattraper le retard.

A l'Office fédéral de l'énergie (Ofen), on constate ce décalage, sans vouloir l'expliquer ou le commenter. On suppose que l'attrait pour les voitures massives répond toujours à un besoin de sécurité, et que ce besoin n'est pas (encore?) contrebalancé par la hausse du prix de l'essence. Mais il faut agir, dit un porte-parole, en vue d'une harmonisation avec les objectifs de l'Union européenne en la matière.

Car l'offre de voitures à faible consommation existe. Si, en 1990, une voiture pesant une tonne consommait en

moyenne 7,5 litres aux 100 km, ce chiffre est passé aujourd'hui à 4,95 litres. Un progrès considérable, qui se heurte aux préférences des usagers: la demande continue d'augmenter pour des véhicules «toujours plus grands, plus puissants et plus lourds», constate l'Ofen.

Le poids moyen des voitures atteint aujourd'hui 1502 kg. C'est 11 kg de plus qu'en 2006 et 300 kg de plus qu'en 1990. Or, 100 kg de plus engendrent une consommation supplémentaire de 0,5 litre. On parle souvent des 4x4. On peut aussi évoquer la

hausse du nombre de voitures roulant au diesel (un tiers du parc automobile aujourd'hui): elles pèsent en moyenne 300 kg de plus que celles à essence.

Les émissions moyennes de CO<sub>2</sub> n'ont d'ailleurs pas été réduites, entre 2006 et 2007, dans les cas des voitures au diesel: elles restent à 181 grammes par kilomètre. Pour les voitures à essence, en revanche, une baisse a été constatée, de 190 à 184 g /km (-3,16%).

Outre les nouvelles négociations déjà engagées avec Auto-Suisse, le Conseil fédé-

La consommation moyenne des voitures neuves vendues en 2008 devait descendre à 6,4 litres aux 100 km. Or, on est encore à 7,43 litres

ral a décidé d'introduire, pour 2010, un système de bonus sur la taxe automobile. L'Association des services automobiles a recommandé aux cantons un modèle de rabais sur la taxe pour les véhicules les plus efficaces sur le plan énergétique. Plusieurs cantons ont déjà adopté des mesures dans ce sens.

Les assureurs commencent, eux aussi, à accorder des rabais et les entreprises de leasing suivront, affirme l'Ofen. Le site [www.etiquetteenergie.ch](http://www.etiquetteenergie.ch) propose un survol de l'offre et des rabais accordés actuellement. /FNU

### En bref

#### ■ YVERDON-LES-BAINS Trafiquants de chanvre interpellés

La police a interpellé mercredi les propriétaires d'un commerce de brocante à Yverdon-les-Bains. Un homme de 72 ans et son fils de 44 ans se livraient au trafic de chanvre et approvisionnaient les consommateurs de la région. Le juge d'instruction les a placés en détention préventive. /ats

#### ■ PIRATERIE Le groupe Kudelski perd aux Etats-Unis

Un des plus grands procès pour espionnage industriel aux Etats-Unis, impliquant Kudelski, a livré son verdict hier. Accusé de piraterie informatique sur le marché de la TV payante par satellite par le diffuseur Echostar, client du groupe vaudois, NDS (News Corp), entité de l'empire Robert Murdoch, a été jugé non coupable. /ats

#### ■ LAUSANNE Les fonctionnaires descendent dans la rue

Environ un millier d'employés de l'Etat de Vaud ont manifesté hier à Lausanne pour réclamer une revalorisation des salaires pour tous. Ils ont dénoncé le nouveau système salarial, en discussion avec le Conseil d'Etat. Les «perdants» de la nouvelle grille salariale ont défilé dans la rue, notamment les enseignants du secondaire, les assistants sociaux et les laborantins. /ats

### EXPO.02

## Le solde amortira la dette



ARTEPLAGE DE NEUCHÂTEL

Expo.02 avait remboursé 25 millions à la Confédération.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

La Confédération ne veut pas lâcher les 25 millions qu'Expo.02 lui a remboursés. Après avoir libéré 900 millions à l'époque pour cette manifestation, il n'est pas question pour le Conseil fédéral d'injecter ce solde dans une nouvelle exposition nationale.

Vu le contexte, la part du crédit non utilisée par Expo.02 doit être relativisée, a souligné hier le gouvernement dans sa réponse à une motion du conseiller national socialiste Hans Stöckli. Mais il est légitime d'affecter ces 25 millions à la diminution de la dette de la Confédération, juge le gouvernement. Et de fustiger le principe des fonds spéciaux, qui «incitent à des dépenses démesurées et qui réduisent les possibilités de gestion des finances fédérales».

Cette analyse n'est pas partagée par le maire de Bienne, qui estime que la Confédération doit déjà disposer de ces ressources pour financer les prochaines étapes du projet tessinois de 2020. Une fois que les études de faisabilité en vue d'une nouvelle exposition nationale auront été réalisées, on pourra décider si ce fonds doit être davantage alimenté, juge Hans Stöckli. /ats

### RESTRUCTURATION

## CFF Cargo va bel et bien quitter Fribourg

CFF Cargo ne reviendra pas sur sa décision de fermer le centre d'appels de Fribourg et supprime les 165 postes du site, dont 114 seront transférés à Bâle. Mais Fribourg obtient des compensations.

Par une convention signée hier, les CFF maintiennent leur décision, mais s'engagent à établir de 50 à 100 nouveaux emplois qualifiés dès 2009. Ils prévoient d'implanter dans le canton un Shared Service Center (centre de services partagés) du secteur du personnel des CFF, a indiqué le directeur général de l'ex-régie, Andreas Meyer, lors d'une conférence de presse commune avec le gouvernement fribourgeois.

Ce dernier a pris acte avec regret de la décision des CFF de fermer le centre de services

à la clientèle (KSC). Il a salué la qualité du plan social proposé aux quelque 180 personnes concernées.

Les négociations entre les CFF et le canton de Fribourg ont été dures, selon les deux parties. Andreas Meyer a qualifié ses interlocuteurs de «coriaces». De l'avis du directeur fribourgeois de l'Economie, Beat Vonlanthen, ces négociations ont «tout de même» mené à une situation où les deux parties sont gagnantes.

Le Conseil d'Etat s'est battu pour le maintien du KSC à Fribourg, mais ne s'est pas entêté. Il a veillé à avoir une attitude constructive et à être un interlocuteur fiable, «plutôt que de tout perdre», a expliqué le président du gouvernement, Pascal Corminboeuf.



FRIBOURG CFF Cargo ne reviendra pas sur sa décision de fermer son centre d'appels. Les 165 postes du site seront supprimés. (KEYSTONE)

Côté syndical, c'est plutôt la soupe à la grimace. Le syndicat du personnel des transports (SEV), par la voix de son secrétaire syndical Eric Levrat, s'est

montré très critique. Selon lui, la convention n'apporte aucune solution concrète à la situation du KSC. Informé, le personnel ne s'est pas encore

déterminé. Il devrait le faire aujourd'hui lors d'une assemblée du personnel.

La convention entre les CFF et Fribourg prévoit aussi le développement des transports publics dans le canton. Le mot «magique» de RER fribourgeois a été prononcé par Andreas Meyer, mais selon ce dernier, il est trop tôt pour en parler concrètement.

A Bellinzona, l'assemblée du personnel de CFF Cargo a voté hier une résolution en faveur des collègues du centre d'appels de Fribourg. Ils ont dénoncé une «décision absurde et scandaleuse»: «Nous invitons nos collègues fribourgeois à rester unis et à se battre. Nous les assurons de notre soutien pour toute action qu'ils entreprendront.» /ats





**HELIOS A. Charpiloz S.A.**  
une entreprise familiale attachée à sa région  
**Pour compléter nos effectifs,  
nous recherchons:**

**Micromécanicien (mécanicien de précision) (H/F)** pour la mise en train de nos machines à river pignons et roues ainsi que pour la confection des outillages nécessaires.

**Laveur de pièces (H/F)** expérimenté dans le domaine horloger pour assurer la production et superviser nos différents postes de lavage.

**Employé de commerce (H/F)** avec solide expérience dans les ressources humaines (salaires, assurances sociales, gestion temps de présence...) afin d'épauler le chef du personnel dans son travail. Aisance dans l'utilisation de l'informatique indispensable (suite bureautique notamment).

Envoyer lettre de motivation et CV à:

**HELIOS A. Charpiloz S.A.**  
Ressources humaines  
Route de Montoz 9  
2735 Bévillard

Plus d'informations sur nos produits sous:  
**www.helios-ac.ch**



006-584367

**SUR ARDOISE**  
auberge.ch

**Pavé de bœuf Fr. 24.-**  
avec salade et accompagnement

**MENU "TOP":  
4 plats Fr. 38.-**

**AUBERGE DU CHASSEUR**  
2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma + sa midi

**Où allons-nous manger aujourd'hui?**

**La carte par le menu**  
Chaque vendredi dans **L'Impartial**

Publicitas: tél. 032 910 20 50, fax 032 910 20 59

## DROITS H MAINS

Pour vos dons : CCP 60-19191-7



ACTION DE CARÊME

Paraît chaque vendredi . Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au 032 910 20 50 ou faxez votre texte au 032 910 20 59

### VOUS AVEZ DE L'AMBITION? NOUS AUSSI!



RUAG est une entreprise technologique internationale active dans les domaines Aviation & Space, Defence & Security et Ammunition & Products. Elle réalise un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs dans 3 pays, avec quelque 6'000 collaboratrices et collaborateurs qui s'identifient à nos valeurs: la précision, la passion, la fiabilité et la capacité d'adaptation. Notre centre d'instruction de Bure (RTS CIC Ouest) se développe et nous cherchons plusieurs collaborateurs pour l'exploitation de la plateforme de simulation SIMUG.

### AUTOMATICIEN/E OU ELECTRICIEN/E

**Votre activité**

- Assistance aux clients civils et militaires du RTS CIC Ouest
- Montage et démontage des simulateurs du système SIMUG, y compris véhicules
- Préparation des plateformes d'instruction du RTS CIC Ouest. Soutien et formation des clients
- Analyse et traitement des pannes dans les domaines optiques, électriques, électroniques et pneumatiques
- Travaux de maintenance et de réparation du système SIMUG
- Soutien polyvalent et collaboration étroite avec le Responsable d'Exploitation du RTS CIC Ouest

**Nos exigences**

- Formation de base technique et première expérience comme automaticien/e ou électricien/e
- Capacité à s'exprimer oralement en français et en allemand
- Intérêt pour le domaine de la sécurité civile et militaire, disponibilité et sens marqué du service
- Compétence sociale et sens de l'initiative. Capacité à travailler en équipe et à s'intégrer dans une organisation en constant développement

**Ce que nous vous offrons**

- Un poste varié dans un contexte dynamique
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie
- L'opportunité d'évoluer professionnellement à moyen terme
- Une bonne ambiance de travail et une infrastructure moderne dans une entreprise high-tech suisse

Si vous désirez en savoir plus, informez-vous sur [www.ruag.com/jobs](http://www.ruag.com/jobs) ou contactez Monsieur Claudio Greco, Chef RTS CIC Ouest au 032 / 465 54 50. Veuillez envoyer votre dossier de postulation complet, en mentionnant la référence 08-STSW-04 à l'adresse ci-dessous.

RUAG Electronics · Human Resources  
Markus Findeis · Gersauerstrasse 71 · Case postale · 6440 Brunnen · Suisse  
markus.findeis@ruag.com · Tél. +41 418 250 380 · Fax +41 418 250 301

**RUAG**

Aerospace Defence Technology

[www.ruag.com](http://www.ruag.com)

### VOUS AVEZ DE L'AMBITION? NOUS AUSSI!



RUAG est une entreprise technologique internationale active dans les domaines Aviation & Space, Defence & Security et Ammunition & Products. Elle réalise un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs dans 3 pays, avec quelque 6'000 collaboratrices et collaborateurs qui s'identifient à nos valeurs: la précision, la passion, la fiabilité et la capacité d'adaptation. Notre centre d'instruction de Bure (RTS CIC Ouest) se développe et nous cherchons plusieurs collaborateurs pour l'exploitation de notre plateforme de simulation SIMUG.

### TECHNICAL OPERATOR (INFORMATICIEN/E)

**Votre activité**

- Exploitation de la plateforme système SIMUG
- Gestion des serveurs et terminaux du centre de conduite SIMUG
- Maintenance des systèmes informatiques de simulation du RTS CIC Ouest
- Assistance aux clients civils et militaires du RTS CIC Ouest, collaboration avec les équipes mobiles
- Soutien polyvalent et collaboration étroite avec le Responsable de la plateforme système SIMUG

**Nos exigences**

- Formation de base technique, de type informaticien/e ou électronicien/e
- Expérience dans le domaine informatique, maintenance des systèmes, réseaux et multimedia
- Disponibilité et sens marqué du service. Capacité à proposer des solutions « orientées clients »
- Bonne capacité à s'exprimer en français et en allemand
- Intérêt pour le domaine de la sécurité civile et militaire, compétence sociale et sens de l'initiative
- Capacité à travailler en équipe et à s'intégrer dans une organisation en constant développement

**Ce que nous vous offrons**

- Un poste varié dans un contexte dynamique
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie
- L'opportunité d'évoluer professionnellement à moyen terme
- Une bonne ambiance de travail et une infrastructure moderne dans une entreprise high-tech suisse

Si vous désirez en savoir plus, informez-vous sur [www.ruag.com/jobs](http://www.ruag.com/jobs) ou contactez Monsieur Claudio Greco, Chef RTS CIC Ouest au 032 / 465 54 50. Veuillez envoyer votre dossier de postulation complet, en mentionnant la référence 08-STSW-03 à l'adresse ci-dessous.

RUAG Electronics · Human Resources  
Markus Findeis · Gersauerstrasse 71 · Case postale · 6440 Brunnen · Suisse  
markus.findeis@ruag.com · Tél. +41 418 250 380 · Fax +41 418 250 301

**RUAG**

Aerospace Defence Technology

[www.ruag.com](http://www.ruag.com)





## CONSEIL D'ÉTAT VALAISAN Les primaires de Martigny sourient à Darbellay

Christophe Darbellay a été élu mercredi soir à Saxon candidat officiel du PDC du district de Martigny dans la course au gouvernement valaisan. Le président du PDC suisse l'a emporté au premier tour sur son rival Nicolas Voide. Près de mille militants démocrates-chrétiens ont voté à bulletins secrets. /ats

### CONSEIL FÉDÉRAL

# Les paroles de l'hymne national sont intangibles

**Le Conseil fédéral ne veut pas modifier les paroles de l'hymne national. L'UDC voudrait, elle, que le National l'entonne à chaque session.**

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

L'Euro 2008 et les Jeux olympiques aidant, la Suisse sera bientôt sujette à une poussée de fièvre patriotique. Le moment est donc bien choisi pour reparler de l'hymne national. A commencer par le Conseil fédéral, qui a rejeté mercredi une motion socialiste visant à en dé-poussiérer le texte.

Selon lui, la mélodie et le texte forment un tout: «Toute tentative ne visant à modifier que les paroles est vouée à l'échec». Le gouvernement estime en outre la démarche superflue. Mais cette prise de position ne clôt pas le débat. L'UDC réclame davantage que le statu quo. Elle voudrait que le Conseil national entonne l'hymne national le premier lundi de chaque session. Et dans les quatre langues nationales, s'il vous plaît!

La socialiste bernoise Margret Kiener Nellen avait déjà proposé en 2004 de rédiger des paroles dont le contenu serait plus en adéquation avec la Suisse moderne. Selon elle, le texte de l'hymne national devrait notamment refléter l'égalité homme-femme. Elle avait retiré sa motion en 2006, mais elle a décidé de faire une nouvelle tentative au printemps

dernier. Cette fois, elle propose que l'Office fédéral de la culture organise un concours pour actualiser le texte: «Pas besoin de litanies. Une strophe facile à chanter suffirait.»

Cela fait des dizaines d'années que la question de l'hymne national agite les esprits. Jusqu'en 1961, la Suisse chantait «Ô monts indépendants» sur la mélodie de «God save the Queen». Confusion garantie. C'est pourquoi le Conseil fédéral a décidé de faire du cantique suisse «Sur nos monts quand le soleil» l'hymne national. D'abord à titre provisoire puis à titre définitif en 1981, faute de consensus sur une autre proposition.

Pour le gouvernement, il n'y a pas lieu de revenir sur cette décision, car la version actuelle «satisfait aux diverses attentes». Il note que la fonction identitaire de l'hymne national demeure et que «bien des gens continuent à ressentir une certaine fierté à son écoute». C'est notamment le cas de l'UDC qui plaide pour l'enseignement obligatoire du cantique suisse dans les écoles. Les Grands Conseils de Lucerne et d'Argovie se sont déjà montrés sensibles à cette requête.

La conseillère nationale UDC lucernoise Yvette Estermann veut aussi agir au niveau fédéral. Selon elle, le Parlement devrait adopter une attitude exemplaire en accordant à notre hymne la place qu'il mérite. Elle estime que l'Euro est l'occasion d'inscrire dans le règlement du National l'obligation de chanter l'hymne au début de chaque ses-



**CHEUR DE JODLERS** Le gouvernement estime que la fonction identitaire de l'hymne national demeure et que «bien des gens continuent à ressentir une certaine fierté à son écoute». (KEYSTONE)

sion. En vertu de sa motion, les parlementaires devraient chanter une strophe dans chacune des langues nationales.

Le Conseil fédéral n'a pas son mot à dire, puisqu'il suffit de modifier le règlement de la Chambre du peuple pour introduire cette innovation. Regain

de patriotisme aidant, elle n'est pas dénuée de chances de succès. La motion Estermann a été signée par 59 parlementaires, pour la plupart UDC. Ce sera cependant trop tard pour l'Euro. Le projet ne figure pas au programme de la session d'été. /CIM

### ENTREPRISES

## L'Etat traque les arnaques à l'annuaire

Les arnaques à l'annuaire coûtent cher aux entreprises. S'inscrire à des répertoires de type «pages jaunes» apparemment gratuits peut s'avérer onéreux après coup. Les arnaques sur internet inquiètent aussi le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco).

Près de 530 réclamations sur les 800 reçues l'an dernier par le Seco pour concurrence déloyale concernaient des arnaques à l'annuaire. Le Seco a donc décidé de publier un dépliant afin d'aider les entreprises à se protéger contre ces pratiques commerciales «malhonnêtes», a indiqué hier à Berne son directeur, Jean-Daniel Gerber. Les cibles des arnaqueurs sont des PME, des grandes entreprises, des administrations et des indépendants auxquels on propose de conclure un contrat pour figurer dans des annuaires.

Les démarcheurs essaient, en usant de factures et de menaces ou en recourant à des bureaux de recouvrement, d'encaisser des prix d'inscription excessifs par rapport à la prestation (jusqu'à 1700 francs par



**JEAN-DANIEL GERBER** Les cibles des arnaqueurs sont notamment des PME et des indépendants, a fait savoir hier le directeur du Secrétariat d'Etat à l'économie. (KEYSTONE)

an). Or, l'utilité de ces registres est souvent limitée, car, difficiles d'accès, ils ne sont commandés que par les victimes. Le Seco ne peut mener des actions en Suisse que si les agissements d'une société ont un impact à l'étranger, a expliqué Jean-Daniel Gerber. En Suisse, les victimes doivent agir elles-mêmes en déposant plainte. Une révision de la loi sur la concurrence déloyale est en cours. Le Seco va proposer à la cheffe du département, Doris Leuthard, de permettre à la Confédération d'intervenir en Suisse en déposant plainte.

Autre secteur touché: de jeunes Allemands sont la cible d'arnaques sur internet en provenance d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse. Mais selon la Fédération romande des consommateurs, la Suisse romande n'est pas épargnée. Les sites frauduleux concernent les photos de nu, la voyance, l'espérance de vie ou les flirts. Des indications fallacieuses font croire aux utilisateurs que les offres sont gratuites. /ats

### En bref

#### ■ ESCROQUERIE EN ITALIE

##### Une banque luganaise parmi les lésés

La filiale luganaise d'une banque suisse figure parmi les lésés d'une organisation d'escrocs démantelée mercredi à Côme, en Italie. Un de ses membres, une personnalité du monde du spectacle de la Péninsule, aurait encaissé 300 000 euros contre des chèques volés. Cet homme de 46 ans a été arrêté dans sa villa de Naples, où il s'était réfugié après des ennuis judiciaires à Varèse, près de la frontière tessinoise. Onze autres personnes, dix Napolitains et un Milanais, ont aussi été écroués. /ats

#### ■ SENIORS GRUGÉS

##### La police tire la sonnette d'alarme

Les escroqueries au préjudice de personnes âgées connaissent une recrudescence depuis février en Suisse romande. La police met en garde contre les faux membres de la famille qui sollicitent de grosses sommes d'argent par téléphone. Prétendant l'acquisition de biens immobiliers, les malfrats demandent un prêt de plusieurs dizaines de milliers de francs. La somme est remise de main à main lors de rendez-vous. La police invite les seniors à vérifier l'authenticité de ces requêtes de prêts et recommande de prendre contact avec elle en cas de doute. /ats

#### ■ CONSOMMATION

##### L'optimisme des Suisses s'est effrité en avril

Le climat de consommation s'est nettement détérioré en Suisse en avril par rapport à janvier. Selon l'enquête du Secrétariat à l'économie (Seco), les ménages se sont montrés nettement moins optimistes dans leur perception de la situation économique passée et de leur budget. L'indice du climat de consommation a plongé de +14 points en janvier à +2 points, révèle la dernière enquête du Seco, publiée hier et menée auprès de 1100 ménages. Malgré ces changements de perception, les ménages n'ont pas modifié leur disposition à effectuer des achats d'importance. /ats



(KEYSTONE)

### ENFANTS DU DIVORCE

## Mobilisation pour l'autorité conjointe



**FAMILLE** La possibilité d'une autorité parentale conjointe en cas de divorce n'existe en Suisse que depuis 2000. (KEYSTONE)

Les parents doivent obtenir d'office l'autorité parentale conjointe en cas de divorce. Pour faire pression sur le plan fédéral, l'Association suisse pour la coparentalité (GeCoBi) a été créée cette semaine. Elle manifesterait demain sur la place Fédérale, à Berne.

La possibilité d'une autorité parentale conjointe n'existe en Suisse que depuis 2000. Attribuée la première année dans environ 15% des cas, selon les chiffres de l'Office fédéral de la statistique, cette solution a été retenue en 2006 dans un peu moins de 30% des cas.

Une proportion encore trop faible pour les treize organisations réunies au sein de GeCoBi, «car un enfant a besoin de ses deux parents». L'organisation milite pour que l'autorité conjointe devienne la règle et soutient un postulat dans ce sens transmis en 2005

par le National. GeCoBi dénonce le fait qu'en Suisse, l'autorité conjointe nécessite l'accord des deux parents. Or, le bien-être de l'enfant doit être au centre des préoccupations, souligne Patrick Robinson, porte-parole de la Coordination romande des organisations paternelles.

Les juges romands sont de leur côté un peu plus favorables à l'autorité parentale conjointe que leurs homologues allemands. Dans les cantons de Genève, Neuchâtel et Vaud, cette solution a été adoptée à peu près dans un cas sur deux, alors que la proportion était de moins d'un dixième à Obwald en 2006. En attendant, un projet favorable à l'autorité parentale conjointe devrait être mis en consultation au second semestre de cette année, a fait savoir l'Office fédéral de la justice. /ats



# la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

## ENSEIGNEMENT

A World of Languages  
**INTERLANGUES**  
[www.interlangues.org](http://www.interlangues.org)

**COURS D'ETE**

- allemand - anglais - français
- chaque jour 08h30 - 11h30
- début tous les lundis
- dès 14 ans

Grand'Rue 1a 2000 Neuchâtel  
 Av. Léopold-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 724 07 77 Tél. 032 968 72 68

**EDUQUA** Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue

## VACANCES - VOYAGES

**Sphère Voyages Sàrl**

- Service personnalisé
- Voyages sur mesure
- Toutes destinations
- Divers partenaires

Peseux - 032 731 61 60  
[www.sphere-voyages.ch](http://www.sphere-voyages.ch)

## ENSEIGNEMENT

**Marshall Language Studies**

Jordils 3A • 2016 Cortaillod (NE)  
 e-mail: info@mlstudies.ch

*Séjours linguistiques*

Australie, Nouvelle-Zélande, Angleterre, Canada, USA, Allemagne, etc...

Cours généraux. Préparation à divers examens reconnus

Tél. 032 841 55 78  
 Conseils et inscriptions gratuits  
[www.mlstudies.ch](http://www.mlstudies.ch)

## LOCATION UTILITAIRES

**Martin**

Tél. 032 853 54 33  
[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)

## ENSEIGNEMENT

**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH** **ALF ECOLE DE LANGUES**

Cours de langues sur mesure, pour enfants, adultes et entreprises  
 Traductions  
 Séjours à l'étranger  
 E'Learning (cours par internet)  
 Anglais Autres langues

Musée 4 - Neuchâtel  
 Tél. 032 724 78 20  
[www.balkanschool.com](http://www.balkanschool.com)

Musée 4 - Neuchâtel  
 Tél. 032 725 03 68  
[www.ecole-alf.com](http://www.ecole-alf.com)

## PISCINES-JACUZZIS

**CLUB PISCINE**  
 PISCINES & SPAS

**Garden Center Meier Colombier**  
 Tél. 032 843 41 06  
[cpn@meiergarden.ch](mailto:cpn@meiergarden.ch)  
[www.meiergarden.ch](http://www.meiergarden.ch)

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
 soutien et perfectionnement scolaire

**Révisions**  
 toutes les branches

Niveaux primaire et secondaire:  
 du 4 au 15 août 2008  
 Niveau lycée: du 11 au 22 août 2008  
 tous les jours 2 heures  
 \*\*\*\*

**Cours de soutien**  
 en groupe ou en privé

Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a 2000 Neuchâtel  
 Av. L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 724 07 78 Tél. 032 968 74 73  
[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

## Votre site dans cette page?

Renseignements et réservations:

**Publicitas SA**  
 Rue Saint-Maurice 4  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032 729 42 42  
[neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

**Publicitas SA**  
 Rue Neuve 14  
 2302 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. 032 910 20 50  
[lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

## RESTAURANT

**Neuchâtel Restaurant**

**Le Romarin**

Traiteur, banquets, restaurants d'entreprise, mariages  
 Tél. 032 717 49 69  
[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)

## FORMATION

**FORMATIONS**

- SECRETARIAT
- COMMERCE
- TOURISME
- PARAMÉDICAL
- FRANÇAIS
- INFORMATIQUE

**Ecole Bénédicte**

70 ans NEUCHÂTEL

[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)

## PISCINES, SPAS

**SAMBIAGIO**  
 Style S.A.

Le grand spectacle de l'eau

2523 Lignières  
 Tél. 032 751 28 56  
[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

## CLÔTURES

**LUDI CLOTURES SA**

POUR ÊTRE BIEN ENTOURÉ...  
 032 857 10 20  
[www.ludiclotures.ch](http://www.ludiclotures.ch)

## ENSEIGNEMENT

### ECOLE MODERNE

**COURS SECONDAIRES I**  
 (6<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> année)  
**RACCORDEMENTS**

Du 4 au 15 août 2008:  
 Préparation - mise à niveau pour lycée et écoles supérieures  
 Maths - français - allemand - anglais

N'hésitez pas à nous contacter pour tous renseignements

Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel  
 Tél. + Fax 032 724 15 15

[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

## CONSTRUCTION

**FIVAZ**  
 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Aménagements extérieurs  
 Dalles - Pavés - Murs  
 Mortiers bio - Isolation  
 Carrelage - Citernes  
 et bien davantage sur [www.fivaz.ch](http://www.fivaz.ch)

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

## ÉLECTROMÉNAGER

**MAC** ■ NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61  
 ■ MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

**ÉLECTROMÉNAGER**

**Spécialiste de l'encastrement**  
 L'électroménager au meilleur prix!  
 Comparez avant d'acheter!

- MIELE ■ BAUKNECHT
- JURA ■ SAECO
- ROTEL ■ BOSCH
- CANDY/HOOVER

Service de Réparation Officiel  
[www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)





**FRANCE**

**Les fonctionnaires protestent contre les suppressions de postes**

Entre 200 000 et 300 000 fonctionnaires, notamment les professeurs, ont manifesté hier en France lors d'une journée de grève. Ils ont protesté contre la suppression de dizaines de milliers de postes alors que le gouvernement a affirmé qu'il ne reviendrait pas sur ces mesures. Dans une allocution en fin de journée, le président Nicolas Sarkozy a réaffirmé son intention de réformer une «école (qui) peut encore mieux faire». /ats-afp-reuters

**PROCHE-ORIENT**

**Gaza, entre pénurie d'essence et coupures d'électricité**

La station-service vient à peine de recevoir quelques litres de carburant et les taxis, informés par le téléphone arabe, font déjà la queue. A Gaza, paralysée par le blocus israélien, le quotidien est compliqué par la pénurie de ce précieux sésame et les coupures d'électricité. Reportage.

GAZA  
LAURENT SIERRO

Dans le camp de réfugiés de Chati, près des grands hôtels de luxe quasi inoccupés du front de mer, une femme attend depuis quatre heures sa ration alimentaire dans le centre de distribution de l'Agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens (UNRWA). A côté d'elle, des hommes chargent leur carriole de sacs de riz, de farine, de lentilles et de sucre. Les seules denrées autorisées par Israël à passer le checkpoint d'Erez, avec les fruits israéliens vendus sur les marchés. «Ça ne suffit pas, mais c'est mieux que rien», dit la femme.

Les jours où l'approvisionnement ne peut être assuré en raison du manque de carburant, elle fait la manche. Elle est venue de loin mais d'autres assistés de l'UNRWA habitent le camp où vivent 100 000 des 400 000 Gazaouis, sur 1 km<sup>2</sup>. La largeur des rues ne dépasse parfois pas les 70 cm. Sur les marchés, les créateurs tentent toujours d'appâter le client. Mais la foule des grands jours



**RAMALLAH** En Cisjordanie, les Palestiniens ont organisé hier un lâcher de ballons noirs pour commémorer la Nakba, la catastrophe, qui vit, il y a 60 ans, 750 000 Palestiniens contraints à l'exil. (KEYSTONE)

n'est pas là. Le kilo de sardines se vend peu. Il coûte ici 20 shekels (environ 6... francs). Et le kilo de pêches atteint lui 8 shekels. Beaucoup trop cher pour une ville où 80 à 85% des gens sont au chômage et où 50% de

la population a moins de 15 ans. Les maisons éventrées ne sont parfois pas terminées. Il n'y a plus de ciment. A l'hôpital Nasser, le plus grand établissement pédiatrique de la ville, les coupures d'électricité peuvent

avoir des conséquences dramatiques. La veille, elles ont duré 13 heures. L'immense générateur peut alimenter le bâtiment pendant trois jours. Au-delà de cette période, les six bébés de l'unité de soins intensifs devraient être ventilés manuellement par deux personnes. «Nous n'avons eu heureusement aucun décès, mais des enfants ont eu des handicaps» en raison des coupures, explique le Dr Ahmed Shetet, 36 ans. Et 50% des appareils ne fonctionnent pas.

Un bébé attend un transfert en Israël pour une intervention chirurgicale depuis deux semaines et son départ est prévu dans plus d'une semaine. Avant le blocus, la procédure n'aurait pris qu'un seul jour. Les taxis eux doivent trouver des carburants de substitution. Les prix au marché noir gérés par le Hamas qui redistribue au compte-

gouttes les approvisionnements ont grimpé. Les chauffeurs utilisent de l'huile de friture pour les falafels. Les gens s'entassent à six lorsqu'ils arrivent à trouver un taxi. Les vélos se multiplient aussi.

Même le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) n'échappe pas aux économies de carburant. Les véhicules en provenance de Jérusalem sont vidés à leur arrivée et l'essence est récupérée, explique Iyad Nasr, porte-parole de la délégation. En début de soirée, retour sur le front de mer. Un mariage est fêté dans un hôtel. L'un des seuls moyens de se divertir encore à Gaza. La station-service est, elle, désormais prise d'assaut par les minibus qui klaxonnent et bloquent bientôt toute la rue. Pour quelques gouttes de carburant, histoire de se sentir autonome dans un jour de blocus à Gaza. /LSI-ats

**«Patrie pour le peuple élu»**

Israël et le président américain George Bush ont célébré ensemble hier les 60 ans de l'Etat hébreu et leur alliance «inaltérable» face aux extrémistes et à l'Iran. Le président américain aura attendu plus de sept ans pour prononcer son premier discours devant le parlement israélien à Jérusalem. Il y a qualifié l'Etat juif de «patrie pour le peuple élu» et n'a fait qu'une brève allusion à l'espoir des Palestiniens de disposer de leur propre Etat. Bush n'est pas revenu sur son intention de parvenir à un accord de paix avant la fin de son mandat en janvier 2009. Et s'il a rappelé les «siècles de souffrances et de sacrifices» qui ont passé avant que le «rêve» d'un Etat israélien se réalise, il n'a pas mentionné les épreuves subies par les Palestiniens. Au même moment, des milliers de Palestiniens manifestaient en Cisjordanie et dans la bande de Gaza pour commémorer la «Nakba», la «catastrophe» qu'a été pour eux la création d'Israël en 1948 sur trois quarts de la Palestine historique. /ats-afp-reuters

**CHINE**

**Armée et population au secours des victimes**

La Chine mobilise la nation entière pour venir au secours des victimes du séisme qui a fait, selon une dernière estimation officielle, au moins 50 000 morts au Sichuan. Les chances de retrouver des survivants s'amenuisent cependant d'heure en heure. Conscient que désormais chaque minute compte, le gouvernement a lancé un vaste mouvement de mobilisation de l'armée, mais aussi de la population, encouragée à fournir d'urgence des pelles, des outils, des bateaux pneumatiques, pour équiper des dizaines de milliers de sauveteurs déployés sur le terrain.

«Nous devons utiliser toutes nos forces pour sauver des vies à tout prix», a martelé le premier ministre chinois Wen Jiabao lors d'une réunion de crise

du Parti communiste, ajoutant que cette bataille était la priorité numéro un de la nation. Après avoir obstinément refusé toute aide en personnel de l'étranger, le régime chinois a finalement accepté hier l'envoi de spécialistes japonais qui risquent toutefois d'arriver trop tard.

Selon les médias officiels, 130 000 soldats participent aux recherches, au côté de chiens renifleurs. Tous les villages, bourgs et villes touchés par le séisme ont été visités par l'armée. Malgré l'ampleur des moyens mis en œuvre, il semble toutefois extrêmement difficile de sauver les dizaines de milliers de personnes prisonnières des décombres dans cette zone montagneuse de la province du Sichuan, dévastée par



**BEICHUAN** Un immeuble en béton s'est complètement effondré sur lui-même, ensevelissant ses occupants. (KEYSTONE)

un séisme de magnitude 7,9. Dans la seule ville de Shifang, située à une cinquantaine de km de là, plus de 30 000 personnes sont portées disparues ou injoignables. A Yingxiu, où

vivaient quelque 10 000 personnes, la plupart des bâtiments se sont effondrés, et les responsables locaux ont annoncé que les trois-quarts de la population étaient morts dans la catastro-

phe. Toutefois une fillette de 11 ans a été sauvée hier après avoir passé 68 heures sous les décombres de son école. Les sauveteurs avaient entendu la voix de l'enfant et ont réussi à la dégager.

Face à ce qui était il y a encore peu un lycée, des parents attendent avec anxiété que les sauveteurs dégagent des corps. Le plus terrible, racontent-ils, ce sont les voix qui s'élevaient des décombres juste après le séisme et qui se sont progressivement tues. Après cette terrible tragédie, un autre danger menace le Sichuan, si un barrage ou un réservoir d'eau venait à rompre. Des risques pour la sécurité ont été détectés sur plus de 400 réservoirs d'eau, a annoncé la télévision officielle. /ats-afp-reuters

**En bref**

**LIBAN**

**Un accord apaise les tensions**

La tension a baissé d'un cran hier au Liban. La Ligue arabe a annoncé un accord en vue de sortir le pays du Cèdre de la grave crise qui avait dégénéré en violences meurtrières. La majorité et l'opposition vont reprendre le dialogue dès aujourd'hui au Qatar. /ats-afp-reuters

**NIGERIA**

**Plus de 100 morts dans un incendie**

L'incendie d'un oléoduc éventré par un engin de construction dans les faubourgs de Lagos a fait au moins 100 morts et 45 blessés. Les incendies sur des oléoducs sont courants au Nigeria, le plus gros producteur de pétrole brut en Afrique, en raison d'un mauvais entretien des installations, mais aussi à cause de voleurs qui siphonnent le pétrole pour le vendre au marché noir. /ats-afp-reuters

**BIRMANIE**

**Le bilan humain s'alourdit**

En Birmanie, le cyclone Nargis a fait plus de 71 156 morts et disparus, selon un dernier bilan communiqué hier par la télévision et la radio d'Etat. Les diplomates occidentaux et les Nations unies parlent, eux, de plus de 100 000 tués. /ats-afp-reuters

**CALIFORNIE**

**Feu vert au mariage homo**



**SAN FRANCISCO** Un baiser pour une décision historique. (KEYSTONE)

La Cour suprême de Californie a jugé hier que l'interdiction des mariages entre personnes du même sexe était anticonstitutionnelle. Elle ouvre ainsi la voie à des mariages légaux entre homosexuels dans l'Etat américain le plus peuplé.

Dans une décision historique, les juges de la plus haute instance judiciaire de l'Etat ont donné raison à plusieurs plaignants, dont la ville de San Francisco, qui avaient fait valoir que la définition du mariage par le code civil comme une union entre un homme et une femme était discriminatoire. Cette décision, adoptée par quatre voix contre trois, ouvre la voie à ce que la Californie devienne le deuxième Etat américain, après le Massachusetts où des mariages homosexuels pourront être légaux et reconnus.

Mais étant donné le poids démographique de la Californie, qui abrite environ le huitième de la population des Etats-Unis, la décision d'hier risque d'avoir des répercussions dans tout le pays. /ats-afp



## Indices

<b>ASLI</b> 1187.7+0.99%	<b>ASMI</b> 7683.4+1.16%	<b>ASPI</b> 6448.5+1.07%
<b>Nasdaq Comp.</b> 2533.0+1.45%	<b>ASMIM</b> 1524.2+0.50%	<b>Dow Jones</b> 12992.6+0.73%
<b>DAX 30</b> 7081.0-0.03%	<b>DJ Euro Stoxx 50</b> 3854.8-0.06%	<b>CAC 40</b> 5057.5+0.04%
	<b>FTSE 100</b> 6251.8+0.57%	<b>Nikkei 225</b> 14251.7+0.94%

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
AddeX Pharma	+6.1%	Card Guard N	-7.4%
Conzetta Hold I	+5.4%	Precious Woods N	-6.8%
Cytos Biotech N	+5.3%	COS P	-3.7%
Dottikon ES N	+5.0%	Calida N	-3.4%
Meyer Burger N	+4.7%	Georg Fischer N	-3.2%
Swissquote N	+4.7%	Schweiter P	-3.1%

## Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.614	1.6516	1.6065	1.6665	0.60 EUR
Dollar US (1)	1.0418	1.0662	1.0235	1.0915	0.91 USD
Livre sterling (1)	2.0251	2.0727	1.975	2.135	0.46 GBP
Dollar canadien (1)	1.0411	1.0653	1.015	1.095	0.91 CAD
Yens (100)	0.994	1.0168	0.9595	1.055	94.78 JPY
Cour. suédoises (100)	17.3083	17.7125	16.75	18.35	5.44 SEK

## En bref

### ALLEMAGNE

**Un premier trimestre en fanfare**  
L'économie allemande a tenu tête à la crise financière et à l'euro fort au premier trimestre en affichant une insolente croissance de 1,5%, du jamais vu depuis douze ans. /ats-afp

### LUXE

**LVMH en pleine confiance**

Le numéro un mondial du luxe, le français LVMH, a confirmé sa prévision d'une croissance «sensible» de ses résultats en 2008. «Nous sommes bien placés pour atteindre notre objectif de croissance sensible de nos résultats en 2008», a déclaré hier Bernard Arnault, grand patron du groupe à l'occasion de son assemblée générale. LVMH est présent en Suisse avec son pôle horloger. /ats-afp

### ASSURANCES

**Confortable bénéficiaire pour Zurich Financial**

L'assureur Zurich Financial Services a dégagé un bénéfice net de 1,51 milliard de francs au 1er trimestre. Supérieur aux attentes, il ressort en hausse de 3% sur un an. /ats

## BONHÔTE

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	dernier	%1.08
B. alter. Multi-ARBITRAGE (EUR)	8434.00	-2.9
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	9762.00	-2.7
B. stratégies-MONDE	138.42	-7.0
B. stratégies-OBLIGATIONS	108.63	-1.4
B. sel.-OBLIG. HR multi-fonds	121.01	-5.7
B. sel.-BRIC multi-fonds	161.60	-13.8
B.-IMMOBILIER	114.00	-0.3

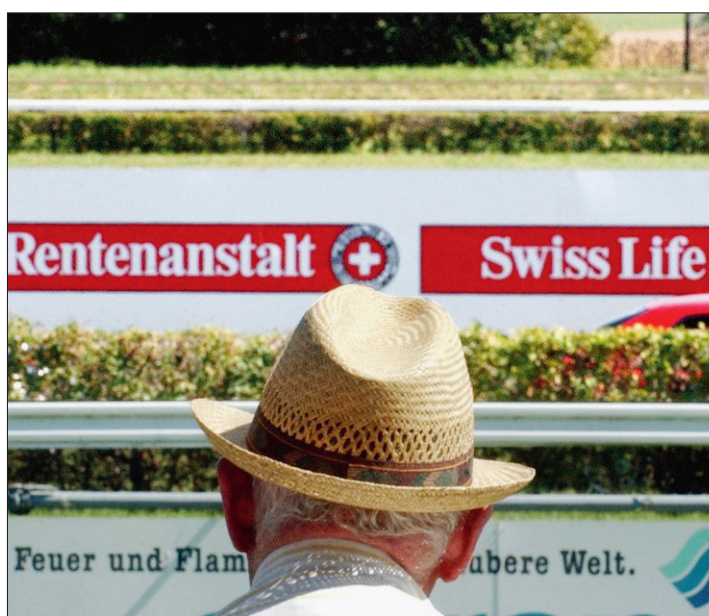
## SÉCURITÉ SOCIALE

# Les caisses de pension réduites au régime minceur

**Les caisses de pension suisses ont souffert l'an passé de la crise des marchés financiers. De 6,36% en 2006, le rendement moyen a chuté à 2,1% l'an passé, selon l'enquête annuelle de Swisscanto. Leur degré de couverture s'est réduit dans la foulée.**

Le rendement moyen des 247 caisses de pension interrogées, qui représentent une fortune de 386 milliards de francs, s'est inscrit en dessous de la rémunération minimale légale de 2,5% fixée par le Conseil fédéral, a précisé hier Swisscanto dans sa 8e enquête annuelle sur la question. Pour mémoire, la performance avait culminé à 11% en 2005.

La valeur moyenne observée par les experts de Swisscanto correspond en gros à la performance de 1,8% calculée par l'Association suisse des institutions de prévoyances (Asip). L'indice des caisses de pension du Credit Suisse a pour sa part affiché un rendement de 2,04%. Le rendement moyen sur cinq ans s'est quant à lui



**RETRAITÉ** Le rendement moyen des caisses de pension est passé de 6,36% en 2006 à 2,1% l'an passé et leur degré de couverture a également fortement régressé.

(KEYSTONE)

établi à 6,2%, alors que celui portant sur huit ans s'est fixé à 2,9%. Il n'en reste pas moins que Swisscanto juge la situation financière des institutions de prévoyance satisfaisante, à la faveur des réserves de fluctuations qu'elles ont constituées. Le degré de couverture pondéré de l'ensemble des cais-

ses s'est réduit de 113,4 à 111,8%.

Mais avec les pertes de cours consécutives à la crise du crédit hypothécaire américain, qui ont touché les institutions de prévoyance en début d'année, ce niveau de couverture a encore rétréci. Mais les spécialistes des fonds de pension pour

les banques cantonales ne s'alarment pas, estimant qu'il atteint actuellement 109%.

Il n'en reste pas moins que les caisses de droit privé s'en sortent à ce titre mieux que celles de droit public. Pour les premières, le taux de couverture pondéré de la fortune a diminué de 113,4 à 112,6%, alors que les secondes présentent des lacunes de couverture avec un degré moyen qui est passé d'un an sur l'autre de 100,5 à 98,8%. Actuellement, ce taux devrait même se situer à moins de 95%. Pour parvenir à maintenir à niveau constant leur degré de couverture, les institu-

tions de prévoyance doivent présenter un rendement nettement supérieur au minimum légal. La performance cible devrait se situer entre 3,8 et 5%.

Des résultats importants dans la discussion à venir quant à l'adaptation du taux de conversion, estime Swisscanto. Des taux de conversion élevés présupposent des rendements que les institutions de prévoyance ne peuvent réaliser. Elles doivent donc payer des prestations trop élevées aux nouveaux rentiers, ce qui diminue leur degré de couverture et rendra des assainissements plus souvent nécessaires. /ats

## Un taux «dans la durée»

La commission fédérale LPP discutera lors de sa séance du début juin de l'avenir du taux d'intérêt minimal servi sur les avoirs du 2e pilier, fixé à 2,75% en 2008. Comme chaque année, elle examinera si la situation impose une adaptation au 1er janvier 2009. Le président de la commission, Claude Frey, n'a pas voulu, hier, présager des résultats de la rencontre. Et de souligner que la question du taux d'intérêt légal «doit être examinée dans la durée, pas tous les trois mois», a rappelé l'ancien conseiller national neuchâtelois. La commission fédérale transmettra ensuite son avis – consultatif – au Conseil fédéral. Celui-ci se prononce en général à la fin de l'été. /ats

## LA BOURSE

Source **REUTERS** iware

Sponsor **SWISS EXCHANGE**

### Cours sans garantie

P = action au porteur  
N = action nominative  
BJ = bon de jouissance  
d = cours demandé  
o = cours offert

### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	15/5	préc.	haut	bas	AUTRES VALEURS	15/5	préc.	haut	bas
			(52 semaines)					(52 semaines)	
ABB Ltd N	33.90	34.16	36.76	22.00	Ciba SC N	34.52	33.14	83.00	31.32
Adecco N	62.65	61.60	98.40	46.80	Calida N	516.50	535.00	710.00	490.00
Baloise N	118.50	116.60	129.50	84.20	Charles Voegelé P	87.40	85.05	149.80	68.50
Clariant N	11.90	11.67	21.62	7.12	Cicor Tech N	62.50	62.00	101.00	48.10
CS Group N	57.15	56.90	94.07	44.80	Cie Fin. Trad. P.	193.00	192.00	228.00	166.00
Holcim N	101.30	99.75	139.50	95.40	Edipresse N	65.10	65.10	117.00	65.10
Julius Baer N	80.75	81.05	102.40	67.65	EMS Chemie N	152.10	151.40	168.24	129.48
Nestlé N	514.50	508.50	553.50	442.75	Feintool N	334.50	334.25	477.25	315.25
Nobel Biocare N	40.10	40.60	86.34	36.66	Galenica N	361.50	367.75	625.00	289.00
Novartis N	53.70	52.80	70.55	45.62	Geberit N	169.10	169.90	221.60	127.80
Richtmont P	68.70	67.65	83.00	52.40	Georg Fischer N	575.00	594.50	1040.00	455.00
Roche BJ	177.90	173.60	231.70	162.70	Givaudan N	999.00	1008.00	1264.00	942.00
Swatch Group P	297.00	289.25	397.00	246.60	Golay P	2480.00d	2500.00	2950.00	2100.00
Swiss Life N	308.50	305.00	328.00	225.90	Gurit P	920.00	931.00	1705.00	692.50
Swiss Re N	82.05	82.20	119.40	63.75	Helvetia N	409.00	410.25	511.00	336.00
Swisscom N	365.00	367.00	447.36	323.27	Henniez N	5180.00d	5250.00	6000.00	4850.00
Syngenta N	324.25	325.00	328.75	207.80	Implenia N	33.20	32.80	44.40	28.00
Synthes N	144.20	143.80	158.30	125.00	Kudelski P	17.61	17.76	48.15	12.25
UBS N	32.70	32.50	76.62	23.05	Kühni & Nagel N	115.10	114.60	131.40	86.00
Zurich FS N	324.00	313.75	396.50	260.00	Kuoni N	574.00	588.50	778.00	438.00
					Lam Holding N	314.00	308.50	373.75	219.00
					LD Holding N	1300.00d	1310.00	1335.00	1150.00
					Logitech N	32.96	32.86	42.40	22.76
					Lonza N	140.10	138.10	148.20	103.50
					Métraux Services N	170.00	170.00	240.00	145.10
					Meyer Burger N	314.00	299.75	424.50	138.60
					Mikron N	12.80	12.50	17.75	9.00
					Micronas N	8.75	8.60	27.45	6.90
					Nationale Ass. N	849.00	855.00	1095.00	760.00
					OC Oerlikon N	379.75	378.50	694.00	302.25
					Panalpinia N	133.00	134.00	267.00	110.70
					Petroplus N	59.00	57.50	134.00	54.50
					PSP N	67.50	67.45	71.45	54.55
					PubliGroupe N	292.50	290.50	455.00	260.50
					Rieter N	396.00	405.00	684.00	357.25
					Romande Energie N	2290.00	2251.00	2589.00	1515.00
					Schindler N	84.00	82.80	87.10	54.00
					Schweiter P	370.75	382.75	474.00	275.00
					Scor N	19.50	19.20	23.25	13.80
					SGS N	1500.00	1500.00	1615.80	1190.00
					Sonova N	100.50	98.00	130.70	82.50
					Spirit Avert P	10.40	10.45	13.00	8.66
					Struamann N	284.50	283.00	370.50	242.00
					Sulzer N	135.70	136.50	192.40	104.40
					Swatch Group N	55.80	54.35	76.50	48.10
					Swissmetal P	23.00	23.60	27.80	18.70
					Swissquote N	50.00	47.75	78.95	37.90
					Temenos N	31.95	31.70	36.75	19.15
					Tornos Holding N	17.00	17.00	26.70	12.40
					Valora N	272.00	261.00	351.00	206.10
					Vaudoise Ass. N	200.00	194.00	214.00	151.60
					Vetropack P	2685.00	2690.00	2690.00	1642.00

### Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	3.11	3.08
Rdt oblig. US 30 ans	4.59	4.62
Rdt oblig. All 10 ans	4.20	4.17
Rdt oblig. GB 10 ans	4.81	4.82
Rdt oblig. JP 10 ans	1.67	1.71

### Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	124.05	124.22
Huile de chauffage par 100 litres	131.50	130.00

**PLANIFICATION FINANCIÈRE**  
Ouvrir des perspectives

**BCN**  
Plus forts ensemble

www.bcn.ch

	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	882.6	886.6	16.8	17.05	2071.5	2091.5
Kg/CHF	29785	30085	565.2	580.2	70064	70814
Vreneli 20-	170	188	-	-	-	-

Convention horlogère (source: Metalor)		
	achat	vente
Plage Or	29250.00	29700.00
Base Argent	0.00	610.00

### Marchés européens (cours en EUR)

	15/5	préc.	haut	bas		15/5	préc.	haut	bas
			(52 semaines)					(52 semaines)	
Akzo-Nobel	53.02	52.39	65.56	40.79	L'Oréal	78.20	78.05	99.97	72.47
Alcatel-Lucent	4.80	4.88	10.73	3.24	Lufthansa	16.89	16.75	21.91	14.70
Allianz	129.30	129.57	180.14	105.60	L.V.M.H	76.85	75.01	89.36	61.95
Axa	23.80	23.95	33.91	19.18	Nokia	18.22	18.46	26.49	17.90
Carrefour	46.44	46.72	55.80	43.52	Royal Dutch Shell A	25.94	25.85	31.35	21.04
Daimler	51.86	51.69	78.69	46.80	Sanofi-Aventis	48.50	48.45	71.95	44.30
Danone	55.46	55.50	64.00	50.10	Siemens	75.30	75.25	112.01	64.92
Deutsche Bank	76.45	76.40	118.50	64.65	Société Générale	71.02	71.32	148.83	59.55
Deutsche Telekom	11.93	11.87	15.86	9.80	Telefonica	19.22	19.32	23.48	16



## District de La Chaux-de-Fonds Jura bernois

### RÉFORMÉS

#### CULTES DU DIMANCHE 18 MAI

**Farel**  
Di 9h45, culte, sainte cène, K. Phildius Barry

**Les Forges**  
Di 10h, culte, sainte cène, F. Urech

**La Sagne**  
Di 10h15, culte au Foyer, R. Gabathuler, participatin du Canti'Choeur

**Radio suisse romande Espace 2**  
Di 10h, culte radiodiffusé du Temple de Monthey, Ph. Genton

**Deutschsprachige Reformierte Kirchengemeinde**  
(Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau E. Müller

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Sacré-Cœur**  
Sa 14h, messe de la mission portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe

**Notre-Dame de la Paix**  
Sa 17h30, messe. Di 10h, Fête de la Communion; 18h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Pierre**  
(Chapelle 7). Di 9h45, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Armée du salut**  
(Numa-Droz 102). Di 9h45, culte, programme pour les enfants, garderie; 18h40, chant à la gare. Lu 18h, cours de guitare; 19h, fanfare. Ma 9h15, cœur à cœur, partage biblique pour dames; 19h30, partage biblique chez W. et M. Huguenin. Me 9h, prière au foyer; 20h, cellule de maison chez P. et A. Vuille. Je 14h, club d'automne

**Eglise évangélique libre**  
(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL avec catéchisme. Di 9h45, culte, garderie, Daniel Salzmänn. Ma 16h, ouvrir la bible et prier

**Eglise évangélique de Réveil**  
(Rue du Nord 116). Programme non communiqué

**Mennonite**  
(Les Bulles, Chapelle). Sa-di week-end de retraite de la communauté à La Chaux-du-Milieu. Di pas de culte à la Chapelle

**Evangélisation populaire**  
Chapelle du secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Dernier vendredi de chaque mois, réunion de prière à 18h30, répétition du cœur mixte à 19h

**Eglise ouverte Stadtmission**  
Di 9h45, Gottesdienst, Sonntagschule. Ma 20h15, Haustreff Le Locle.

### RÉFORMÉS

**Courtelay/Cormoret**  
Di 10h, Confirmation des catéchumènes à Saint-Imier

**La Neuveville**  
Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois)

**Nods**  
Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15

**Saint-Imier**  
Di 10h, culte de confirmation à la Collégiale, pour les catéchumènes de Villeret à Corgemont/Cortébert, Matteo Silvestrini et Werner Habegger

**Tramelan**  
Di 9h30, culte

**Renan**  
Di 9h45, culte

**Sonvilier**  
Di 9h45, culte à Renan

## Jura

### DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

**Le Noirmont**  
Di 9h30, adoration; 10h, messe. Je 10h, Fête-Dieu

**Les Bois**  
Sa 18h, adoration; 18h30, messe

**Les Pommerats**  
Di 9h30, messe

### La Ferrière

Di 9h45, culte, échange de chaire, J.-Ph. Méritat

**Villeret**  
Di 10h, culte des confirmations à la Collégiale de Saint-Imier

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Paroisse catholique du Vallon**  
Sa 18h, messe à Saint-Imier. Di 10h, messe et fête patronale à Courtelary, liturgie de la parole adaptée aux enfants. Di 9h, répétition ouverte à tous du cœur d'animation

**Tramelan**  
Sa 17h30, messe dominicale

**La Neuveville**  
Di 10h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Imier**  
Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di, pas de messe

### Saignelégier

Di 10h45, messe

**Saint-Brais**  
Sa 18h, messe

**Lajoux**  
Di 11h, messe

### RÉFORMÉS

**Saignelégier**  
Di 9h30, culte

## District du Locle

### RÉFORMÉS

**Hautes Joux**

**Les Ponts-de-Martel**  
Di 9h45, culte paroissial de confirmation des catéchumènes, sainte cène, S. et P. Wurz

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Locle**  
Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe italien-français

**Les Brenets**  
Sa 19h, messe

### Le Cerneux-Péquignot

Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Eglise apostolique évangélique**  
(Le Locle, Chapelle 5). Programme non communiqué

**Les Ponts-de-Martel - Armée du salut**  
Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 19h30, groupe féminin. Ve 20h, prière. Ve 9h30, baby Song à Travers

## District du Val-de-Ruz

### RÉFORMÉS

**Cernier**  
Ve 18h25, culte pour tous, animé par les jeunes, sainte cène, Corinne Mariani-Méan

**Fontainemelon**  
Di 10h, culte, sainte cène, Christian Miaz

**Fenin**  
Di 10h, culte, sainte cène

**Valangin**  
Di 10h, culte, sainte cène

### CATHOLIQUES

**Cernier**  
Sa 18h, messe

**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUE

**Cernier, Centre Chrétien Le Cap**  
Di 9h45, culte, enfance, garderie



## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

**Horizontalement:** 1. Se démener beaucoup. 2. Etroitesse d'esprit. Appliqué. 3. Gain d'appoint. Sans altérations. Dans le nom d'un âge de la préhistoire. 4. Femme de lettres américaine. Conseiller sage et expérimenté. Sempiternel. 5. Pronom. Eclat. Exaltante. Qui a fait son temps. 6. Flatte à l'excès. Fleuve côtier. Sainte. Tapis d'herbe. 7. Petites pièces de boucherie. Qui a la propriété de ronger. 8. A moitié gâteaux. Divinité grecque. Jeu de foire. Lettre grecque. Modèle de souplesse. 9. Abrasif. Qui forme une avancée. Portait nos pères sur les mers. 10. Sur la Loire. Dans des noms de formats. Quote-part. Cervidé des régions boréales. 11. Le plus grand poème de l'Antiquité latine. Qui est sorti. Du nord. 12. Fleuve d'Irlande. Niais. Peut être une épreuve. Négation. 13. Temps de Greenwich. Sucre de canne brut. Se dit d'une pommade. 14. Qui est passé. Administré. Travailleur manuel établi à son compte. 15. Nom de rois de Roumanie. Ancienne unité de mesure. Une des neuf Sœurs. Règle. 16. Pronom. Partie d'une balance. Morceau du dos du porc. Participe. 17. Quartier de New York. Doigté. Petite pièce pour violon. 18. Passage étroit. Ineptie. Préfixe. 19. La reine des nuits. Déterminé. Plein de malice. Base de lancement. 20. Prénom féminin. Filets à crevettes. Reflétant une parfaite tranquillité d'esprit. 21. Anneau en cordage. Paria. Personnage d'un genre douteux. Ethnologue français. 22. Groupe de maisons. Dans le nom d'une variété de guimauve. Fuite de gaz. 23. Action de canaille. D'une gaieté légère. Négation. 24. Personnage du théâtre de Molière. Déchet de minerai. Religieuse. 25. Pronom. Cordages de marine. Libérer (d'une obligation). 26. Personne forte. Longeur. Intersection de deux plans. Préposition. 27. Cité légendaire. Esclave du dernier cri. Grand rideau. Ancien instrument de supplice. 28. Idéale. Dont on dit donc du bien. Qui fait sortir de ses gonds. 29. Appartement. Sur la Tille. Matrice. Début d'aveu. 30. Station thermale française. Mine. Fameux. Forte pièce de la charpente d'un navire.

**Verticalement:** 1. Promis. Mal à l'aise. Dingue. Grande fête. Ancien Etat. 2. Qui n'est plus tel. Petite pièce pour violon. Campagnard. Voir la réalité telle qu'elle est. 3. Rivière de Normandie. Abréviation de corps. Exposer à l'air. Plates-formes fixées sur des bas-mâts. Place pour un meuble. Formule de politesse. 4. Maladie cryptogamique. Caoutchouc synthétique. Se dit d'une musique pour le chant. Anatidés des côtes scandinaves. Le plus fort en voix. 5. Très simple. Se dit d'un style plein d'images. Modèle de blancheur. Qui sont donc des vieilleries. 6. Article. Sur la Ruhr. Agave. Ce qu'était Louis Veuillot. Symbole. 7. «L'île d'émeraude». Article étranger. Archaïque. Dont on s'est détourné. Parcours dans les airs. 8. Célèbre poète italien. Os de l'appareil auditif. Rabais. Vin du Jura. 9. Façon d'attaquer un chant. Homme d'Etat roumain. Doctrine d'une ancienne Eglise schismatique d'Afrique. Leur capitale a son capitole. 10. Hargneux. Que l'on a dans le sang. Profitable. Qui est établi. Pronom. 11. Sorte d'embouchure. Communication.

Mûrie par la chaleur. Homme éloquent. 12. Suite de numéros. Grandes lavandes. Sans détour. Chapeau porté dans les pays hispaniques. Pronom. 13. Dans des titres. Place de grève. Formidable. Qui se dépense beaucoup. Sottise. 14. Espérance. Conjonction. Ville de Belgique. Dont on s'est joué. Ville des Pays-Bas. Domaine rural. 15. Sang-mêlé. Région de Lorraine. Monticule de déchets miniers. Particule. Facteur de multiplication. 16. Ville du Frioul. Individu sans éducation. Habitante d'un pays d'Afrique. Ville de Toscane (en italien). 17. Elément de carrosserie. Lettre grecque. Maladie de la peau. Sur des plis. Individu chargé de la défense de la communauté dans les sociétés de fourmis. 18. De la terre. Indice de sensibilité. Trèfle cornu. Conjonction. Essayiste anglais. 19. Peut être une impasse. Affluent de la Loire. Mise en fût. Préfixe. 20. Interprétation d'un texte. Qui s'est quelque peu fendu. Pays sans alliances. Catégorie sociale avant la Révolution française.

**Solution du problème de la semaine précédente**

**Horizontalement:** 1. Faire la mouche du coche.- 2. Antagoniste. Lin. Reus.- 3. Isolants. Irrationnel.- 4. Neige. Elven. Quêtée.- 5. As. Deucalion. Purée.- 6. Nage. Séditieuses. Net.- 7. Trust. Dotés. La. Epair.- 8. Dégénère. Emeut. Aire.- 9. Dodécane. Immodérés.- 10. Rient. Té. Ismaël. SE.- 11. On. Erre. Io. Sert. SA.- 12. Sentie. Grenue. RAU. Ti.- 13. Escadre. Enflammées.- 14. Per. Edouard. Fine. Lie.- 15. Huet. Erg. Aimant. Cène.- 16. Idéal. Serveur. Etoc.- 17. Li. Samarie. Sel. Acte.- 18. Est. Mal. Plie. Essaim.- 19. Taupière. Olives. Out.- 20. Cernes. Arènes. Peinée.- 21. Asti. Ost. Ciron. Mu.- 22. Eventaire. Caméléon.- 23. An. Etna. Mandarine. Ne.- 24. Laurier-tin. Arrêt. Bel.- 25. Dorset. Ut. Bidet. SARL.- 26. Sarto. Eloge. Titree.- 27. Mail. Eus. Inn. Décorum.- 28. Indic. Turc. Ecu. Il. Se.- 29. Diététicien. Arc. Olen.- 30. Sépales. Enseigne.

**Verticalement:** 1. Faisant. Drosophile. Canal du Midi.- 2. Ans. Sardoine. Eudistes. Nao. Ani.- 3. Iton. Guède. Nérée. Tarte. Ursidés.- 4. Rôle des genêts. Tas. Universalité.- 5. Egaie. Tectrice. Lampe. Etier. Cep.- 6. Longus. Na. Reade. Maisonnette. Ta.- 7. Antécédente. Dorsale. Star. Outil.- 8. Mis. Adorée. Gruger. Rata. Tu. Suce.- 9. Os. Elites. Bréa. Ripier. Imite. Ris.- 10. Utilité. Ei. Ravel. Ecran. Lice.- 11. Cervoise. Sine die. Ionien. Bon. Ne.- 12. René. Mimoun. Museler. Daigne.- 13. Elan. Uléma. Efaré. Isocarde. Cas.- 14. Dit. Psaumes. Lin. Lev. Narre. Dure.- 15. Unique. Tolérante. Sep. Miette. Ci.- 16. Ourse. Rame. Tassement. Ici.- 17. Ornée. Paestum. Coca. lule. Stolon.- 18. Centenaire. Election. Barr. Le.- 19. Huée. Eire. Stein. Emue. Onéreuse.- 20. Es lettres. Aisées. Eternellement.



# AUTO

*Plus*

Venez découvrir la nouvelle Opel Agila.



## NEW OPEL AGILA

www.opel.ch

D'une agilité et d'une polyvalence étonnantes, elle est prête à tout. Son habitacle est suffisamment spacieux pour accueillir cinq meilleures amies, et doté de nombreux espaces de rangement pour caser tous les effets personnels. Un compartiment discret a même été prévu pour les objets que l'on n'a vraiment pas envie de laisser à la vue de tous. Pouvoir se faufiler partout en ville? Avec la nouvelle Opel Agila, c'est facile. En plus, nous vous offrons une prime pour le recyclage de votre ancienne voiture. Participez aussi au Discover Opel Tour pour gagner l'un des nombreux prix en jeu.



22, rue du Collège  
Tel.: 032 967 90 90  
Fax: 032 967 90 91  
info@bonny.ch  
www.bonny.ch

132-210999

VOUS AVEZ DE L'AMBITION?  
NOUS AUSSI!



RUAG est une entreprise technologique internationale active dans les domaines Aviation & Space, Defence & Security et Ammunition & Products. Elle réalise un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs dans 3 pays, avec quelque 6'000 collaboratrices et collaborateurs qui s'identifient à nos valeurs: la précision, la passion, la fiabilité et la capacité d'adaptation. Notre centre d'instruction de Bure (RTS CIC Ouest) se développe et nous cherchons plusieurs collaborateurs pour l'exploitation de la plateforme de simulation SIMUG.

## ELECTRONICIEN/E OU MECATRONICIEN/E

### Votre activité

- Assistance aux clients civils et militaires du RTS CIC Ouest
- Montage et démontage des simulateurs du système SIMUG, y compris véhicules
- Préparation des plateformes d'instruction du RTS CIC Ouest. Soutien et formation des clients
- Analyse et traitement des pannes dans les domaines optiques, électriques, électroniques et pneumatiques
- Travaux de maintenance et de réparation du système SIMUG
- Soutien polyvalent et collaboration étroite avec le Responsable d'Exploitation du RTS CIC Ouest

### Nos exigences

- Formation de base technique et première expérience comme électronicien/e ou mécatronicien/e
- Capacité à s'exprimer oralement en français et en allemand
- Intérêt pour le domaine de la sécurité civile et militaire, disponibilité et sens marqué du service
- Compétence sociale et sens de l'initiative. Capacité à travailler en équipe et à s'intégrer dans une organisation en constant développement

### Ce que nous vous offrons

- Un poste varié dans un contexte dynamique
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie
- L'opportunité d'évoluer professionnellement à moyen terme
- Une bonne ambiance de travail et une infrastructure moderne dans une entreprise high-tech suisse

Si vous désirez en savoir plus, informez-vous sur [www.ruag.com/jobs](http://www.ruag.com/jobs) ou contactez Monsieur Claudio Greco, Chef RTS CIC Ouest au 032 / 465 54 50. Veuillez envoyer votre dossier de postulation complet, en mentionnant la référence 08-STSW-02 à l'adresse ci-dessous.

### RUAG Electronics - Human Resources

Markus Findeis · Gersauerstrasse 71 · Case postale · 6440 Brunnen · Suisse  
markus.findeis@ruag.com · Tél. +41 418 250 380 · Fax + 41 418 250 301

# RUAG

Aerospace Defence Technology

www.ruag.com

EXCELLENCE IN QUALITY – FOR YOUR SAFETY AND SECURITY

133-726037

## DIVERS

“Connaître mes droits et savoir comment les défendre”

> Luc, 28 ans, Photographe RP indépendant

www.pressesuisse.ch

L'ADRESSE DE CEUX QUI VIVENT LA PRESSE

## ENSEIGNEMENT

**FORMATION UNIVERSITAIRE** A DISTANCE, SUISSE

Pour concilier **ÉTUDES, TRAVAIL ET FAMILLE**  
>>> [www.fernuni.ch](http://www.fernuni.ch)

**FILIÈRES UNIVERSITAIRES**

- Bachelor of Science in Psychology
- Sciences économiques > double diplôme franco-suisse
- Lettres modernes
- Sciences de l'éducation
- Mathématiques
- Sciences de la communication
- Histoire
- Informatique

**PROGRAMMES DE FORMATION CONTINUE**

- Gestion d'entreprise
- Communication appliquée aux relations publiques
- Formation modulaire de formateur-trice d'adultes
  - M1 Animer des formations
  - M2 Accompagner des groupes en formation
  - M3 Conseiller l'adulte en formation
  - M4 Organiser des formations pour adultes
  - M5 Concevoir des formations pour adultes sur le plan didactique

**INSCRIPTION ET CONTACTS**

Centre d'études de Sierre (CRED) sierre@fernuni.ch  
TechnoArk 5, Case Postale 218 Tél 0840 840 870  
3960 Sierre

036-445929/4x4 plus

**KAPLAN Aspect**

**Séjours linguistiques**  
Partir pour mieux revenir!

- 55 destinations
- Préparation Cambridge, TOEFL, IELTS
- Stages professionnels
- Cours et job rémunéré

Tél: 021 331 24 24 022-762587/ROC

[www.aspectworld.ch](http://www.aspectworld.ch)

**Séjours Linguistiques**

- Ecoliers
- Etudiants
- Jeunes professionnels
- Adultes

Profitez des offres spéciales ou d'un VOL GRATUIT

EF Neuchâtel  
Rue du Lac 35,  
2525 Le Landeron  
022-793568/ROC

Tel. 032 721 12 70  
[www.ef.com](http://www.ef.com)

## À LOUER

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Cornes-Morel 32

**Lumineux duplex de 4½ pièces**

avec magnifique vue sur la ville, cuisine agencée ouverte sur coin à manger et séjour, terrasse, garage collectif, ascenseur.  
Loyer subventionné.  
Libre de suite ou à convenir.  
Tél. 032 967 87 87, matin  
[www.gerance-esplanade.ch](http://www.gerance-esplanade.ch)

132-210995

Pour compléter l'équipe de notre salon situé dans le centre Métropole à La Chaux-de-Fonds, nous engageons un ou une

# Coiffeur/se

Bonne présentation, ambition, disponibilité.

**Horaires : à discuter**

Date d'entrée : à convenir



Contactez Virginie au 032 914 10 02

Evolution possible grâce aux stages de formation interne.

017-961047

**FIDUCIAIRE P.-A. GRABER**  
Les Attis 13, 2318 Brot-Plamboz  
Tél. 032 753 26 50  
Membre de l'union suisse des fiduciaires STV-USF

A louer à Corcelles-Cormondrèche (dans villa)

**Appartement de 4½ pièces**

cuisine, salle de bains/WC, WC séparés, 1 local en sous-sol, 1 réduit en sous-sol, 2 places de parc, jouissance du jardin  
Loyer mensuel, charges comprises Fr. 2350.-  
Libre pour le 1<sup>er</sup> juillet 028-600560/DUO

**Labtec Services AG**

Unser erfolgreiches Unternehmen bietet Lösungen in den Bereichen Kryotechnik, Wasseraufbereitung und Kälte-Wärmetechnik an. Zu unseren Kunden zählen Labors in der Forschung und Entwicklung. Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams suchen wir einen Initiativen

**Aussendienstmitarbeiter**  
Region Westschweiz und Wallis

**Ihr Aufgabenbereich**  
Es erwartet Sie eine interessante Verkaufstätigkeit. Sie übernehmen die Verantwortung für Ihr Verkaufsgebiet, pflegen den bestehenden Kundenstamm und durch aktive Kundenakquisition verstärken Sie unsere Position im Markt.

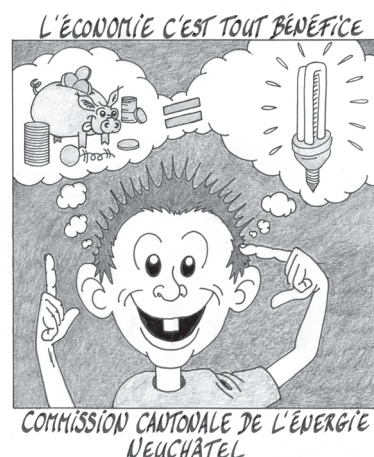
**Ihr Profil**  
Sie sind zwischen 30 und 40 Jahre jung und verfügen über technisches Verständnis und haben vielleicht bereits Erfolge im Verkauf vorzuweisen. Sie sind Französisch- und Deutschsprachig (Bilingue) und bringen noch Englischkenntnisse mit. Im weiteren verfügen Sie über Anwenderkenntnisse mit den modernen IT Arbeitsmitteln. Sie zeichnen sich durch Lernbereitschaft, Eigeninitiative und Freude am selbstständigen Arbeiten aus. Ein sicheres Auftreten sowie Verhandlungsgeschick runden das Ganze ab.

**Unsere Leistungen**  
Wir bieten Ihnen für diesen abwechslungsreichen und selbständigen Aufgabenbereich ein professionelles und angenehmes Umfeld. Eine solide Einarbeitung sowie attraktive Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich.

**Interessiert**  
Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Elisabeth Lüthy

**Labtec Services AG**  
Gewerbering 23, 5610 Wohlen, elisabeth.luethy@labtec-services.ch  
Tel. 056 619 89 19, [www.labtec-services.ch](http://www.labtec-services.ch)

007-828391/ROC







## AUDI A3 Nouveau et séduisant visage

Après le cabrio, voici que berline et break Audi A3 adoptent à leur tour un nouveau visage. Cette personnalité plus sportive s'accompagne de raffinements techniques dernier cri, telles la boîte S tronic à double embrayage et 7 rapports. /jpr

## VW PASSAT CC

# A l'assaut des «premium»

Ligne audacieuse et suspension inédite pour ce modèle de niche. Mais dans une pareille niche, qui ne s'y coucherait pas, hein?

TEGERNSEE-(D)  
AXEL BÉGUIN/ROC

Bien que la Volkswagen Passat, appartenant à la catégorie moyenne et fabriquée à ce jour à plus de 15 millions d'unités, se décline déjà en berline et break, les responsables de la marque ont décidé d'y ajouter une troisième version, la CC. S'inscrivant dans la lignée des berlines/coupés inaugurée par Mercedes avec la CLS, ce style de

carrosserie semble séduire une clientèle à la recherche de formes légères et plus racées que celles arborées par les berlines classiques. Cette quête de la perfection stylistique s'accompagne hélas d'un défaut de taille: l'accès aux places arrière est rendu difficile par la ligne fuyante et tombante de la partie arrière du pavillon.

Mais cette CC séduit par d'autres agréments, en particulier la toute nouvelle régulation adaptative du châssis DCC, réservée à ce seul modèle: il s'agit d'un système mis au point par Volkswagen, relativement ambitieux sur le plan technique et convaincant dans la pratique.

Il suffit d'une simple pression

sur un interrupteur et la suspension passe en quelques millisecondes du mode normal à celui de confort ou de sport, chaque amortisseur possédant son propre régulateur. Cela a également pour effet de syntoniser la direction assistée, selon le mode choisi. Il en résulte une conduite très dynamique, précise – sans que l'on puisse parler franchement d'une «révolution», d'autres solutions concurrentes faisant tout aussi bien, sans avoir recours à une technologie aussi complexe. Cela dit, la CC, et en particulier sa version V6 à transmission intégrale, constitue une grande routière, silencieuse à souhait. Elle est également la toute première Volkswagen à être équipée de l'assistant de maintien de la trajectoire.

Bien qu'issue des chaînes d'un constructeur généraliste – par opposition aux constructeurs premium que sont Mercedes, BMW, Audi ou autres Jaguar –, la Passat CC sera proposée par la qualité et le choix des



**VW PASSAT CC** Elle se distingue par une ligne très pure et tendue. Son habitacle peut accueillir quatre occupants dans un agencement confortable, jouissant d'une finition très classe. (SP)

rapports en fonction du modèle choisi, qui, à nos yeux, représente ce qui se fait actuellement de mieux dans le domaine des boîtes automatiques.

Volkswagen prévoit de produire dans son usine d'Emden quelque 300 000 Passat CC durant l'ensemble du cycle de vie de ce modèle de niche. Quant aux prix, ils s'échelonnent de 45 400 fr. (Passat CC 1,8 TSI) à 64 150 fr. (CC 3,6 V6 FSI 4Motion). /ABE

matériaux utilisés et sa finition haut de gamme. Cuir, sièges climatisés et le Park Assist – système de parcage entièrement automatique – sont quelques-unes parmi les dizaines d'options proposées. Autre particularité de la CC: ses sièges arrière individuels, au nombre de deux.

A l'occasion de son lancement, prévu le 3 juillet prochain, la Passat CC sera proposée avec trois moteurs: deux

groupes à essence à injection directe: un 4 cylindres de 160 ch et un V6 de 300 ch, ce dernier uniquement en transmission intégrale. L'offre est complétée par le nouveau diesel à injection directe à rampe commune de 140 ch affichant une consommation moyenne de 5,8 l/100 km et équipé d'un filtre à particules. Les boîtes manuelles sont à six rapports, les versions automatiques sont du type DSG (double embrayage), à 6 ou 7

Cette Passat CC séduit en particulier par la toute nouvelle régulation adaptative du châssis DCC. Un must

## MITSUBISHI LANCER EVOLUTION

# Main de fer et gant de velours

Les évolutions de cette berline sportive à quatre roues motrices se sont succédé à un rythme d'enfer depuis plus de quinze ans. Cette dernière mouture est la dixième du nom, mais les responsables du marketing ont décidé qu'elle s'appellerait tout simplement «Evolution», et non «Evolution X» comme la logique le voudrait (sauf au Japon et en Grande-Bretagne). Dérivée de la nouvelle Lancer présentée il y a quelques mois, elle en profite pour inaugurer un moteur 2 litres turbo dont la puissance culmine désormais à 295 ch et une batterie de technologies toutes plus sophistiquées les unes que les autres.

Commençons par la boîte de vitesses à six rapports et double embrayage. Elle supprime la pédale de gauche et permet de



**MITSUBISHI** La gueule béante est agressive, mais le client aura probablement la possibilité de commander avec ou sans aileron. (SP)

changer de vitesse à la volée, au moyen de palettes placées sur le volant. C'est très efficace et le conducteur peut opter aussi pour un mode automatique dont les trois programmes – normal, sport et super-sport – font varier le régime auquel les change-

ments de vitesse s'effectuent. Le système 4 x 4 de la Lancer Evolution, quant à lui, porte le nom de guerre de S-AWC (Super All Wheel Control). Il englobe un différentiel central actif qui assume la fonction de répartiteur de couple, un contrôle actif du

lacet capable de donner davantage de couple à la roue arrière extérieure au virage, afin de rendre la voiture plus agile (Honda propose un système similaire sur la Legend), un ABS traitant une foule de paramètres et un contrôle de stabilité déclenchable.

Pas étonnant, dans ces conditions, que la Lancer Evolution soit si efficace. Mais elle est si bien domestiquée qu'elle en paraît presque aseptisée. Le compromis recherché en termes de confort indique que la clientèle visée ne se limite plus aux jeunes conducteurs.

Premières livraisons en août, en version GSR 5 vitesses (59 990 francs). Mais pour goûter aux joies de la boîte à double embrayage (à partir de 62 990 francs), il faudra patienter jusqu'en 2009.

DENIS ROBERT / ROC

## En bref

### ■ SUISSE ROMANDE Le tuning se sent des ailes

Copieux menu, dans les semaines à venir, pour les amateurs de tuning. Pas moins de six manifestations vouées aux voitures, voire motos, resculptées sont en effet organisées en Romandie.

17-18 mai: Passion Tuning Show ACT IV à Beaulieu-Lausanne. [www.passiontuning.ch](http://www.passiontuning.ch)  
25 mai: 1er Tuning Contest Fribourg à Avry-sur-Matran. [www.clubtuningfribourg.com](http://www.clubtuningfribourg.com)  
31 mai-1er juin: Swiss Tuning Show Meeting à Geneva Palexpo. [www.swisstuningshow.ch](http://www.swisstuningshow.ch)  
29 juin: 2e Valais Tuning Show Meeting à Conthey. [www.valaistuningshow.com](http://www.valaistuningshow.com)  
6 juillet: 3e International Riviera Tuning Show Meeting à Villeneuve. [www.tuningshow.ch](http://www.tuningshow.ch)  
8 septembre: Crazy Tuning Show Meeting à Carouge-Genève. <http://crazytuningshow.over-blog.com/>



### ■ VOLVO C70 Toute petite soif, mais magnifique cabriolet

Volvo propose désormais son beau cabriolet C70 en une version supersobriè animée par un 2.0 diesel de 136 ch, doté d'un filtre à particules bien sûr. Ainsi motorisée, la C70, qui passe de 0 à 100 en 11,1 secondes, se contente de 6,1 litres/100 km. Dès juin prochain, elle pourra recevoir une boîte 6 automatique à double embrayage, sa consommation passant alors à 6,3 litres. Prix de la C70 2.0D: dès 53 500 francs. /jpr

PUBLICITÉ



## L'enfant n'est pas une marchandise

Envoyez-moi votre documentation sur:

- la campagne „Stop trafic d'enfants“  
 le parrainage  
 le bénévolat dans ma région

Nom  Prénom

Rue  NPA/Lieu

Tél.  E-mail

CCP: 10-11504-8

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail [info@tdh.ch](mailto:info@tdh.ch) • [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

Terre des hommes



## Adresses RÉGION

- **Information sociale**  
Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h
- **Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique.  
Perm. psycho-sociale après-midi:  
«Le Déclit» Neuchâtel, Plan 19;  
«Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraide, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPCD**  
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**  
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 729 30 59; tjj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
- **Association boulimie anorexie ABA**  
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92

- **Association Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Association lecture et compagnie.**  
Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**  
Brévars 1a, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Hôtel judiciaire, CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer.**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- **Cartons du cœur.**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Pesoux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

- **Croix-Bleue**  
032 725 02 17
- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence: je 14h15-17h15, me 14h30-18h30
- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Ligue neuchâteloise**  
Contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MediaNE**  
Association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.
- **Mouv. de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Pesoux
- **Sages-femmes à domicile.**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**  
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
- **Savc**  
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes**  
032 968 60 10
- **SOS Racisme**  
0800 55 44 43.
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accompagnement**  
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- **Accueil familial de jour**  
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**  
CENE, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoologiques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**  
et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36
- **Association à la trotinette**  
Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24, Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Avivo.**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes, Collège 11. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaires lieu d'accueil: lu 14-17h, me 14-17h. 032 886 80 60
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits 1/angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h
- **Centre d'Animation et de Rencontre**  
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs. Serre 90, lu-ve 9h-12h; ma 13h-18h, 032 913 96 33, info\_cdf@adc-ne.ch
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)

- **Centre de consultation**  
et informations sociales. Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**  
Rue du Pont 25. Ce centre comprend: Service d'aide et de soins à domicile 032 886 82 10, lu-ve 8-12h/14-18h. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 729 30 45. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70. Centre de stomathérapie, 032 886 82 50
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**  
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**  
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**  
Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 8-11h30. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61
- **Ecole des parents**  
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
- **Groupe de maintenance**  
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Habits du cœur**  
Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19
- **Information diabète**  
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Bureau du délégué aux étrangers, Av. L.-Robert 90, 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h30 sans rdv
- **MCPJN**  
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de

- **separation ou de divorce.** C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**  
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Parents anonymes**  
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**  
Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**  
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procrap**  
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis.**  
Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**  
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**  
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**  
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **Violences - Solidarité femmes**  
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**  
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
- **Association des diabétiques**  
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**  
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**  
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**  
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**  
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**  
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**  
Information et action sociale pour per-

- **sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20**
- **Service psychologique**  
Pour enfants et adolescents et service pédiopsychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**  
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

## ADRESSES UTILES

- **URGENCES**
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. Exposition Fernand Perret, photographie. Jusqu'au 28 juin
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
«Le Papyrus». Jardinière 90, ma, je 16h-18h30

## LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Amavita Pont, rue du Pont 6, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
- **Bibliothèque des jeunes**  
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**  
lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**  
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pilloud, 032 941 21 94  
Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30
- **Ludothèque**  
je 16-17h30
- **Médiathèque**  
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h

- **Crèche**  
Les Diablotins, Albert-Piquet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
- **Croix-Rouge**  
Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80

## SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**  
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
me/ve 15-18h.

## SONVILIER

- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h30, me 16-18h

## RENAN

- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h

## VILLERET

- **Bibliothèque communale**  
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 16h-19h

## CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

## COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

## LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**  
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

## JURA

- **Pharmacies**  
**Saignelégier**, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.  
**Le Noirmont**, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**  
Centrale, tél. 032 955 14 12.

## SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di 10h-18h. Les jours fériés, fermeture 20h
- **Patinoire**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-16h, ma 10h-11h45/13h30-16h15, me 13h30-16h, je 13h30-16h15, ve 10h-11h45/13h30-16h15, sa, di 14h-16h

## LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
7-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
(Nouveau collège): ma 15h-17h

## Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**  
CENE, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**  
931 76 27 et 931 57 30
- **Centre de santé du Locle**  
et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle.

Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h

- **Crèche**  
Les Diablotins, Albert-Piquet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
- **Croix-Rouge**  
Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80

## IMPRESSUM



SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Editeur: Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

- **RÉDACTION EN CHEF**
- **Rédacteur en chef:**  
Nicolas Willemin
- **Rédactrice en chef adjointe:**  
Françoise Kuenzi
- **Adjoint à la rédaction en chef:**  
Stéphane Devaux, Daniel Droz
- **Secrétaire général de rédaction:**  
Michel Merz  
**redaction@l'impartial.ch**  
**Tél: 032 910 20 01**  
**redaction@lexpress.ch**  
**Tél: 032 723 53 01**

## RÉDACTION

- **Région:** Stéphane Devaux (resp.), Daniel Droz (resp.), Alexandre Bardet, Virginie Giroud, Santi Terol ne.canton@lexpress.ch
- **Eco Région:** Patrick Di Lenardo, David Joly, Brigitte Rebetez economie@lexpress.ch
- **Littoral & Vallées:** Catherine Bex, Sylvia Freda, Yann Hulmann (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Florence Veya

littoral@lexpress.ch  
vallees@lexpress.ch

**Montagnes:** Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Sophie Bourquin, Sélim Biedermann, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum  
montagnes@l'impartial.ch

**Jura & Jura bernois:** Gérard Stegmüller (resp.), Manuel Montavon, Philippe Chopard  
jura.bernois@l'impartial.ch  
jura.canton@l'impartial.ch

**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.) Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt  
sport@lexpress.ch

**Culture Région:** Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara  
magazine@lexpress.ch

**Horizons-Forum:** Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal

Hofer  
magazine@lexpress.ch;  
forum@lexpress.ch

**Secrétariat de rédaction**  
(Suisse/monde/région):  
Jacques Girard (resp.), Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Eugenio D'Alessio, Claude Grimm,

## LES BOIS

- **Ludothèque**  
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

## LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

## LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30



L'ÉTAT CIVIL

Neuchâtel

**Naissances.** – 25.04. Soudani-Maire, Nathan, fils de Soudani-Maire, Aziz et de Jacquet, Audrey Myriam; Mehmetaj, Eveline Victoria, fille de Mehmetaj, Sami et de Mehmetaj, Ajshe; Moe, Eva, fille de Moe, Thu Rane et de Moe, Sybille Cynthia. 26. Linder, Noé, fils de Linder, Gaëtan Yves et de Linder, Mélanie; Cattin, Guillaume, fils de Cattin, Stéphane et de Cattin, Anne Sophie; Cakir, Rojin, fille de Cakir, Imam et de Cakir, Sevdâ; Danzi, Giulia, fille de Danzi, Basilio et de Danzi, Ornella; Charmillot, Tamara, fille de Bulle, David Jean-Marie François et de Charmillot, Valérie Elisabeth. 29. Gramegna, Timeo, fils de Gramegna, Michele et de Gramegna, Marion Solange Angèle; Galster, Thais, fille de Galster, Laurent et de Galster, Patricia; Jashari, Elisa, fille de Jashari, Agim et de Jashari, Etleva; Droux, Alice Messaline, fille de Droux, Antoine Gérard Louis et de Droux, Valérie; Bossy, Thomas, fils de Bossy, Benoit

René Bernard et de Bossy, Mireille; Lorenz, Joel, fils de Lorenz, Daniel Hanspeter et de Sierra Guerrero Lorenz, Dinorah. 30. Reginelli, Siena, fille de Reginelli, Sandro et de Reginelli, Neli K.; Muriset, Melvyn Esteban, fils de Fuentes, Stéphane Vicente et de Muriset, Valérie. 01.05. Jendly, Baptiste Benoît, fils de Jendly, Sébastien et de Jendly, Cindy Silvia. 03. De Oliveira, Allyah Sabrina, fille de De Oliveira, Daniel et Machado, Véronique. 04. Borloz, Antoine, fils de Borloz, Pierre-André et de Borloz, Nadia. 05. Campa, Lisa, fille de Campa, Rocco Domenico et de Campa, Laura; Ducommun-dit-Verron, Eliott, fils de Ducommun-dit-Verron, Jérôme et de Ducommun-dit-Verron, Florence; Pasinato, Valentine, fille de Pasinato, Daniel et de Pasinato, Corinne; Produit, David Luc Ismaël, fils de Produit, Benoît et de Produit, Yasmina Karina; Berger, Joel Louis, fils de Berger, Claude Joseph et de Berger, Pia Tamara. 06. Plitt, Carla Nuria, fille de Plitt, Mirko Reinhard et de Cullen, Alison Marie;

Martinez Caamaño, Nora, fille de Martinez Caamaño, Pedro José et de Martinez Caamaño, Cynthia. 07. Rizvic, Ayla, fille de Rizvic, Mujo et de Rizvic, Esmira. 08. Cordeiro Valente, Tamara, fille de Gonzaga Valente, Sergio Manuel et de Sanches Cordeiro Valente, Monica Alexandra; Margotin, Virgile, fils de Margotin, Nicolas Jean-Louis et de Margotin, Dominique Constance; Pfeuti, Marco, fils de Beuret, Vincent et de Pfeuti, Corinne. 09. Schmid, Eva, fille de Schmid, Suraj Alexandre et de Schmid, Mélanie Désirée; Jacot, Cloé Marie, fille de Jacot, Céline et de Willi, Philippe Yann Gaël. 12. Ryter, Lia, fille de de Oliveira Passos, Joaquim José et de Ryter, Isabelle.

**Décès.** – 09.05. Rollier, Jean Philippe, 1929, veuf; Tschann, Joseph Auguste, 1936, divorcé; Tricovic, Henriette Alice, 1920, veuve. 10. Jaquet, Paul Aimé, 1924, marié. 12. Balka, Pal, 1940, marié. 13. Lemrich, Renaud Armand, 1930, marié.

En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS Piéton contre auto: appel aux témoins

Mercredi à 17h, un piéton âgé de 18 ans, domicilié à Saint-Imier, a traversé le passage piétons de la rue du Midi en direction de la gare de La Chaux-de-Fonds. Au deuxième passage qui traverse l'accès au garage souterrain de Métropole-Centre, le piéton heurta l'arrière d'une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, âgée de 42 ans, qui venait de s'engager sur ledit accès. Suite au choc, le piéton chuta sur la chaussée. Blessé, ce dernier a été conduit par la conductrice à

l'hôpital. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

■ LES BREULEUX Collision en chaîne et automobiliste blessé

Hier vers 16h50, une voiture de livraison bernoise circulait aux Breuleux, à la Grand-Rue, en direction de Tramelan. Surpris par une file de voitures arrêtées pour les besoins de la circulation, le conducteur n'est pas arrivé à immobiliser son véhicule et ce dernier heurta une voiture de tourisme jurassienne. Suite à ce choc, deux autres automobiles de la file étaient encore endommagées. Blessé, le conducteur de la voiture jurassienne a été pris en charge par le service ambulancier de Saignelégier pour être ensuite transporté à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

AVIS DE NAISSANCES

Megan a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Nolan

le 6 mai 2008  
3,080 kg – 47,5 cm

Ses heureux parents  
Aurélie et Christophe  
Linder

132-211156



AVIS MORTUAIRES

Ses enfants:  
François et Ursula Terraz-Jaberg, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;  
Myriam et Jean-Pierre Perrenoud-Terraz, en Espagne, leurs enfants et petits-enfants;  
Catherine et Alexis Corthay-Terraz, à Genève et leurs enfants;  
Son frère et sa sœur:  
André Terraz et famille;  
Anne-Marie et Willy Dorthe-Terraz et famille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Maximin TERRAZ

qui s'est endormi paisiblement le 15 mai 2008, dans sa 91e année.

Le culte d'adieu aura lieu au temple de Clarens, le lundi 19 mai à 14 heures.

L'inhumation suivra au cimetière de Clarens.

Adresse de la famille: C. Corthay, 10, route de Carre d'Aval, 1252 Meinier (GE)

Un chaleureux merci est adressé à tout le personnel du Phare Elim à La Tour-de-Peilz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-600806

E U S E I G N E

Ne me cherche nulle part  
Car c'est là que je suis

Ida Vallotton Fugazza

Ses enfants

Jean-Louis et Régine Vallotton Jobin et sa fille Natacha à Bassecourt  
Olivier et Sylvie Vallotton Gaillard et leurs enfants Alexandre, Emmanuelle et Céline à Sonceboz  
Sylvie et Daniel Sando Vallotton et leurs enfants, Frédéric et Fanny à Meyrin  
Philippe Vallotton Monique Schaller et leurs enfants, Dylan et Coralie à Saint-Imier

ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Alfred VALLOTTON

que dieu a accueilli mardi dans sa 79e année.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Philippe Vallotton  
Raissette 2  
2610 Saint-Imier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-600753



Pour vous qui rêverez mon nom,  
se lèvera le soleil d'équité.

Jacqueline Lysek-Bloch

Françoise et Amos Cafri et leurs enfants Benjamin et Talia  
Manon et Joe Weizman et leurs enfants Mosche et Maayan  
Docteur René Lysek et ses enfants Tamara, Jonathan et Jérémie  
et son amie Nicolina

ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

Bernard LYSEK

leur cher époux, papa, papy, parent et ami enlevé à leur tendre affection mercredi dans sa 89e année.  
La Chaux-de-Fonds, le 14 mai 2008.

La cérémonie aura lieu au cimetière israélite des Eplatures/La Chaux-de-Fonds, le vendredi 16 mai à 15 heures.

Domicile de la famille: Rue Numa-Droz 45 – 2300 La Chaux-de-Fonds  
Cp 2182

AVIS MORTUAIRES

HAUTERIVE

Je parle pour dire et mes mots me parlent  
De ce que j'ignore et qui va m'éclairer  
Sur les chemins battus où je perds et je gagne,  
Qui veulent qu'on marche comme l'eau s'écoule,  
Comme l'air mobile veut que les oiseaux volent.  
Nicolas Bonhôte

Françoise Bonhôte, à Hauterive;  
Pierre et Brigitte Bonhôte, à Neuchâtel;  
Marica Bonhôte, à Lausanne;  
Jacqueline et Jacques Trost, au Landeron;  
Christiane Germond, aux Verrières;  
Yvan Guggelmann, à Auvernier,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Nicolas BONHÔTE

leur très cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 75e année.

2068 Hauterive, le 14 mai 2008  
(Ruelle des Fins 7)

Comme d'une minute pleine jamais distrait,  
Le passage apaisé de la rivière dans ses méandres,  
La halte du regard curieux sur les arbres,  
Les mains reposées sur le livre un instant délaissé,  
Ou dans la chevelure absente d'une rêverie.  
Nicolas Bonhôte

La cérémonie sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 19 mai à 10 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Association suisse de la maladie de Parkinson, Case postale 123, 8132 Egg, CCP 80-7856-2.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-600762



Monique et Pierre Simon-Vermot-Vermot, au Locle leurs enfants et petits-enfants;  
Erika et Jean-Charles Henny-Vermot, à Yverdon leurs enfants et petits-enfants;  
La famille de feu Albert Laubacher;  
La famille de feu Paul Vermot,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Mathilde VERMOT-LAUBACHER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement le 14 mai 2008, dans sa 89e année.

La cérémonie d'adieux aura lieu à Echallens, le mardi 20 mai.

Messe en l'église catholique à 14 heures.

Honneurs à l'issue de la célébration.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile mortuaire: Crypte de l'église catholique d'Echallens.

Domiciles de la famille: Monique et Pierre Simon-Vermot, Jeanneret 63, 2400 Le Locle  
Erika et Jean-Charles Henny-Vermot, Philosophes 51, 1400 Yverdon

Un merci tout particulier au personnel de l'EMS Les Châteaux, à Echallens, pour sa gentillesse et son dévouement.

Je quitte ceux que j'aime  
pour rejoindre ceux que j'ai aimés

028-600757

R.I.P.



**TSR1** 



**20.40 Femmes de loi**

7.35 EuroNews  
7.55 Quel temps fait-il?  
8.25 Le Destin de Bruno  
8.50 Top Models  
9.10 Bateau de rêve  
Film TV. Sentimental. All - Aut. 2006. Réal.: Hans-Jürgen Tögel. 1 h 40.  
10.50 EuroNews  
11.10 Les Feux de l'amour  
11.55 Le Destin de Bruno  
12.15 La Guerre à la maison  
Le rappeur blanc.  
12.45 Le journal  
13.25 Toute une histoire  
14.25 La Vie avant tout  
15.10 Reba  
15.40 7 à la maison  
16.20 Providence  
17.10 Le Destin de Bruno  
17.30 Dolce vita  
18.00 Fairplay  
18.10 Top Models  
18.35 Grand Angle  
18.55 Le journal  
19.25 La minute Nouvo  
19.30 Le journal  
20.05 La Minute kiosque  
Sur la lunette.  
20.10 Têtes en l'air

**20.40 Femmes de loi**  
Série. Policière. Fra. 2008. Réal.: Hervé Renoh. Inédits. Avec : Natacha Amal, Noémie Elbaz, Charles Lelaure, Emmanuelle Meysignac. «La reine de coeur». Une importante vente aux enchères doit bientôt avoir lieu. Mais un commissaire-priseur est retrouvé mort la veille de l'événement. - «Une femme parfaite».

**22.35 Engrenages**  
Série. Policière. Fra. 2005. Réal.: Philippe Triboit. 3 et 4/8. Inédits. Avec : Grégory Fitoussi, Caroline Proust, Philippe Duclos, Audrey Fleuret. «Episode 3». Laure Berthaud surprend Pierre Clément en compagnie de l'homme qu'elle doit surveiller. Le dossier du bébé découpé en morceaux suit son cours. - «Episode 4».

**0.25 Le journal**  
**0.40 Les Maîtres de l'horreur**  
Film TV. Horreur. EU. 2005. Vote ou crève. (Inédit). - Liaison bestiale.  
**2.40 Le journal**  
**3.40 Météo**

**TSR2** 



**18.50 Championnats du monde**

6.45 Zavévu  
7.55 Les Zoziros  
8.20 Quel temps fait-il?  
9.15 tsinfo  
9.30 Plans-Fixes  
Documentaire. Culture. Victor Deszarzens, compositeur.  
10.25 Infrarouge  
Débat. Votations du 1er juin: tout le pouvoir aux caisses?  
11.30 Les Zoziros  
11.55 Zavévu  
Jeunesse.  
12.20 tsinfo  
12.45 Quel temps fait-il?  
13.20 Le journal  
13.50 Météo  
13.55 tsinfo  
14.55 Infrarouge  
Votations du 1er juin: tout le pouvoir aux caisses?  
16.00 Zavévu  
17.00 Adrenaline  
Magazine. Sportif. L'actualité des sports extrêmes.  
17.20 Smallville\*\*  
L'apocalypse.  
18.05 Dr House\*\*  
Série. Hospitalière. Mauvaises décisions.  
**18.50 Championnats du monde 2008**  
Sport. Hockey sur glace. 1re demi-finale. En direct. A Québec (Canada). Commentaires: Laurent Bastardoz et Larry Huras. En demi-finales de la précédente édition des championnats du monde, disputée en Russie, la sélection canadienne l'avait emporté face à la Suède (4-1).

**21.35 Le journal**  
**22.10 Ma frontière**  
Film. Court métrage. Sui. 2006. Réal.: Gianni Marchesi. 25 minutes. Avec : Alvaro Querezoli. La réalité de la société est effrayante: guerres, génocides, tortures et douleurs. L'homme comment toutes ces atrocités et ces injustices impunément.  
**22.35 Euro Millions**  
**22.40 Sport dernière**  
**22.45 Le court du jour**  
**22.50 Championnats du monde 2008**  
Sport. Hockey sur glace. 2e demi-finale. En direct. A Québec (Canada).

**TF1** 



**20.50 Les enfants de la télé**

6.50 TFou  
Inédit.  
8.30 Téléshopping  
9.20 Monk  
10.15 7 à la maison  
2 épisodes.  
11.55 Julie chez vous  
Saumon à l'éradic farci au citron.  
12.00 Attention à la marche  
13.00 Journal  
13.55 Les Feux de l'amour  
Inédit.  
14.40 Jusqu'à ce que le crime nous sépare\*\*  
Film TV. Suspense. EU. 1991. Réal.: James Steven Sadwith. 1 h 35. Avec : Harry Hamlin, Joanna Kerns, Eileen Brennan, Fairuza Balk.  
16.20 Le Destin de Bruno  
Inédit. 2 épisodes inédits.  
17.00 Ghost Whisperer  
Entre la vie et la mort. - Le petit démon.  
18.45 4mn inside  
18.55 Qui veut gagner des millions?  
19.50 Que du bonheur  
20.00 Journal  
20.35 Moments de bonheur

**20.50 Les enfants de la télé**  
Divertissement. Prés.: Arthur et Virginie de Clausade. 2 h 30. Invitée vedette: Jean-Claude Van Damme. Invités: Florence Foresti, Eric Judor, Ramzy Bedia, Pascal Elbé, Liane Foly. C'est un événement de ne pas manquer: l'acteur belge Jean-Claude Van Damme répondra aux questions d'Arthur et Virginie de Clausade.

**23.20 Euro millions**  
**23.25 Sans aucun doute**  
Magazine. Société. Prés.: Julien Courbet. 2 h 25. Conseils, débats et reportages sur une question de société ou d'actualité. Des petits problèmes de la vie quotidienne aux grandes interrogations du moment, cette émission de service cherche à expliquer les subtilités des règlements, prévenir les arnaques et résoudre les problèmes des victimes d'escrocs sans scrupules.  
**1.50 50mn Inside**  
Magazine.  
**2.40 Watcast**  
Magazine.

**France 2** 



**20.55 Le 7e Juré**

6.24 Sudokoo  
Inédit.  
6.30 Télématin  
8.49 Dans quelle éta-gère  
8.50 Des jours et des vies  
Inédit.  
9.20 Amour, gloire et beauté  
Inédit.  
9.45 C'est au programme  
10.45 Motus  
11.20 Sudokoo  
11.25 Les z'amours  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
12.50 Lotophone  
13.00 Journal  
14.00 Toute une histoire  
15.05 Un cas pour deux  
Code Mira. - L'ultime répétition.  
17.05 Sudokoo  
17.15 P.J.  
Enfants de choeur.  
18.15 Cinq Soeurs  
Inédit.  
18.50 On n'a pas tout dit  
19.45 C malin comme maison  
19.50 Mademoiselle  
Inédit.  
20.00 Journal  
20.35 C'est chic, c'est Cannes

**20.55 Le 7e Juré\*\*\***  
Film TV. Drame. Fra. 2007. Réal.: Edouard Niermans. 1 h 35. Inédit. Avec : Jean-Pierre Darroussin, Isabelle Huppert, Pascal Elso, Igor Mendjisky. Un dimanche après-midi, Grégoire Duval, pharmacien de province, surprend une jeune naïade en tenue légère, étendue au soleil. Lorsqu'elle repousse ses avances, il l'étrangle, pris de panique.

**22.30 D'art d'art**  
**23.25 Musiques au coeur**  
cinq étoiles  
Magazine. Musique. Prés.: Eve Ruggieri. 1 h 30. La voix dans tous ses états. Invités: Lambert Wilson, comédien; Sophie Koch, mezzo-soprano; Maria Bayo, soprano; Sylvie Valayre, soprano; Marie Kalinine, mezzo-soprano; Franck Ferrari, baryton; Paolo Fanale, ténor; Pierre-Michel Durand, chef d'orchestre; Christian Gabriel.  
**0.10 Journal de la nuit**  
**0.30 Pour vos yeux**  
**1.00 Paradis fiscaux**  
la grande évasion

**France 3** 



**20.55 Thalassa**

6.00 EuroNews  
6.50 Toowam  
8.45 Plus belle la vie  
9.10 C'est arrivé près de chez vous  
9.35 La Famille Serrano  
Inédit.  
10.25 C'est mieux le matin  
11.15 Côté cuisine  
11.40 12/13  
12.55 Bon appétit, bien sûr  
Suprêmes de volaille rôtis au romarin et citron.  
13.05 30 millions d'amis collector  
13.45 Inspecteur Derrick  
15.00 Pour l'amour de Katie\*\*  
Film. Drame. EU. 2001. Réal.: Harry Bromley-Davenport. 1 h 25.  
16.25 Inspecteur Gadget  
16.55 C'est pas sorcier  
17.25 Un livre, un jour  
17.30 Des chiffres et des lettres  
18.05 Questions pour un champion  
18.35 19/20  
19.55 Supplément régional et local  
20.10 Tout le sport  
20.20 Plus belle la vie  
Inédit.

**20.55 Thalassa**  
Magazine. Mer. Prés.: Georges Pernoud. 1 h 55. A la poursuite des voyous des mers. Au sommaire: «L'affaire Sokalique». Retour sur un énième naufrage de chalutier provoqué par un cargo battant pavillon de complaisance. - «Un Breton au pays des perles». - «Dans le sillage des grands explorateurs, La Pérouse: la Mélanésie».

**23.00 Soir 3**  
**23.25 Eden Roc**  
le paradis des stars  
Documentaire. Société. Fra. 2008. Réal.: Mei Chen Chalais et Antoine Lassaing. 55 minutes. Inédit. Inauguré en 1870, l'hôtel du Cap-Eden Roc est l'un des plus luxueux palaces du monde. Ernest Hemingway, Douglas Fairbanks, Rita Hayworth, Marlene Dietrich et tant d'autres célébrités y ont séjourné. A mi-chemin entre Cannes et Nice, l'établissement reste encore aujourd'hui une adresse prisée des stars.  
**0.20 Toute la musique**  
qu'ils aiment...

**M6** 



**20.50 Bones**

6.00 M6 Music  
6.50 Drôle de réveil!  
7.05 Drôle de réveil! Ça continue...  
8.05 Le Morning  
9.00 Météo  
9.10 M6 boutique  
10.00 Météo  
10.05 Star6 music  
11.15 Ally McBeal  
La fibre paternelle.  
11.55 Un dîner presque parfait  
12.50 Le 12.50/Météo  
13.10 Touche pas à mes filles  
Un garçon, deux soeurs: des tonnes d'ennuis. (1/2).  
13.35 Au nom de la vérité\*\*  
Film TV. Suspense. EU. 1994. Réal.: Graeme Campbell. 1 h 55.  
15.30 Au fil de l'enquête  
Film TV. Policier. All. 2006. Réal.: Dennis Satin. 1 h 45. Inédit. Guerre froide.  
17.15 Le Réve de Diana  
Inédit.  
17.55 Un dîner presque parfait  
18.50 100% Mag  
19.50 Six/Météo  
20.05 Ma famille d'abord  
Le cri du bacon.  
20.40 Six'infos locales/Kaamelott

**20.50 Bones**  
Série. Policière. EU. 2005. 16, 17 et 19/22. Avec : Emily Deschanel, Davidoreanaz, TJ Thyme, Michaela Conlin. «Chasse au trésor». Temperance Brennan et Seeley Booth sont amenés à descendre dans le réseau de ventilation du métro de Washington. Les restes d'un corps humain ont été retrouvés dans ce dédale. - «Face au désert». - «La secte rouge».

**23.20 Californication**  
Série. Drame. EU. 2007. Réal.: David Von Acken. 25 minutes. 11/12. Inédit. Avec : David Duchovny, Madeline Zima, Natascha McElhone, Evan Handler. Un seul être vous manque. Becca surprend tout le monde en faisant une déclaration solennelle. Elle annonce à tous qu'elle veut désormais vivre avec son père. Celui-ci, qui tente d'être un bon père, n'en a même pas moins une vie dissolue, peu compatible avec une installation à demeure de sa fille chez lui. Becca insiste.  
**23.45 Sex and the City**  
Homo erectus.

**La SEAT Leon.**  
Dès Fr. 26'950.-



**Asticher SA**  
Garage et Carrosserie  
Les Eplatures, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 50 85  
www.asticher.ch

**SENN**  
Automobiles SA  
Automobiles SENN SA  
Pierre-à-Mazel 25, Neuchâtel  
Tél. 032 723 97 97  
www.sennautos.ch

**tsr1 Série Engrenages, 22.35**

## Un dossier qui suit gentiment son cours

Dans le premier épisode, en suivant par amusement Pierre Clément, qu'elle trouve à son goût, Laure Berthaud l'a surpris en compagnie de Benoît Faye, celui-là même que le juge Roban l'a chargée de surveiller. Le lendemain, Pierre et Laure Berthaud se retrouvent une fois de plus sur le lieu d'un crime, l'assassinat sordide, dans son hôtel particulier, du porcelainier Jean Lesage... Dans le second épisode, dans l'affaire Elina Andrescu, le juge Roban s'accroche à la piste d'Arnaud Laborde, le conseiller du ministre. Laborde, agacé, se plaint sèchement à Benoît Faye, qui le rassure: Roban s'appuie exclusivement sur l'agenda d'Elina. Or, cet agenda, il ne l'a plus, il y a veillé personnellement. Laborde, enchanté, répond à la convocation et nargue Roban...



**TV5MONDE** 

17.00 Humanimal. Tête de cochon.  
18.00 TV5MONDE, le journal.  
18.25 Intérieurs d'ailleurs. Londres.  
18.40 Un gars, une fille. Lit. - Photographie. - Chalet. 19.05 Une brique dans le ventre. 19.35 Tout le monde veut prendre sa place. 20.25 La 25ème image. 20.30 Journal (France 2). 21.00 L'assassin est dans la salle. 22.30 TV5MONDE, le journal. 22.40 Journal (TSR). 23.10 Le journal de l'éco. 23.15 On n'est pas couché.

**EUROSPORT** 


13.00 Tournoi WTA de Rome (Italie). Sport. Tennis. Quarts de finale. En direct. 15.00 Tour d'Italie 2008. Sport. Cyclisme. 7e étape: Vasto - Pescocostanzo (179 km). En direct. 17.30 Watts. 18.00 Eurogoals week-end. 18.30 Championnat d'Europe des moins de 17 ans. Sport. Football. Finale. En direct. A Antalya (Turquie). 20.30 Le Havre/Bastia. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 38e et dernière journée. En direct.

**CANAL+** 


16.20 Loin d'elle \*\*. Film. Drame. 18.10 Album de la semaine(C). 5e extrait. 18.20 30 Rock(C). Départ pour Cleveland. 18.40 Cannes 2008 : Photocall(C). Emission spéciale. 18.45 Le JT de Canal+(C). 19.10 Le grand journal à Cannes(C). 19.55 Les Guignols à Cannes(C). 20.10 Le grand journal du festival(C). 20.50 Casino Royale \*\*\*. Film. Espionnage. EU - GB - All. 2006. Réal.: Martin Campbell. 2 h 25. Inédit. 23.15 Hardø.

**PLANETE** 

16.05 Maisons de Tunisie. Les grands palais de Tunisie. 16.35 Hôtels : les perles de l'Asie. 17.00 Dans le secret des pierres. Ougarit, une empreinte dans l'histoire de l'humanité. 17.55 Le royaume des Nabatéens. De Pétra à Hédra. 18.50 Le géant de la vallée perdue. 19.45 Ultra Space. 20.15 Les bêtes de la rue. 20.45 Les grands fleuves. Congo: le fleuve qui avale toutes les rivières. 21.40 Comme un manchot sans ailes. 22.30 Planète 2048.

**TCMS** 

15.35 Un écureuil chez moi. 16.00 Les supers nanas. 16.35 Foster, la maison des amis imaginaires. 17.00 Storm Hawks. 17.25 Ben 10. 18.15 Mon copain de classe est un singe. 18.45 Floricenta. 19.35 Basil Brush. 20.00 Les Quatre Fantastiques. 20.25 Naruto. 20.45 Virgin Suicides \*\*\*. Film. Drame. EU. 1998. Réal.: Sofia Coppola. 1 h 40. 22.25 Au fond de mon coeur \*. Film. Comédie musicale. EU. 1954. Réal.: Stanley Donen. 2 h 15.

**TSI1** 

17.10 Cucinatori. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Zerovero. 18.50 Fairplay. 19.00 Il Quotidiano. 19.40 Buonasera. 20.00 Telegiornale. 20.30 Meteo. 20.40 Attenti a quei due. 21.00 Patti chiari. 22.05 MicroMacro. 22.40 CSI : Miami. Una morte orribile. 23.20 Fairplay. 23.25 Telegiornale notte. 23.40 Meteo. 23.45 La battaglia di Shaker Heights \*. Film. Drame. EU. 2003. Réal.: Kyle Rankin et Efram Potelle. 1 h 10.

**SF1** 

16.00 Dr Stefan Frank : Der Artzt, dem die Frauen vertrauen. Liebe macht blind. 16.50 Wege zum Glück. 17.45 Telesguard. 18.00 Tagesschau. 18.10 Meteo. 18.15 5 Gegen 5. 18.40 Glanz & Gloria. 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell. 19.25 SF Börse. 19.30 Tagesschau. 19.55 Meteo. 20.05 SF bi de Lüt. Über Stock und Stein (n°5). 20.50 Leben live. 21.50 10 vor 10. 22.15 Meteo. 22.25 Arena. 23.50 Tagesschau.

**ARD** 

16.10 Giraffe, Erdmännchen & Co. Einfach mal umziehen... 17.00 Tategeschau. 17.15 Brisant. 18.00 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.55 Berlin, Berlin. Spieglein, Spieglein. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Einmal Tosskana und zurück. Film TV. Sentimental. 21.45 Tatort. 23.15 Tagesthemmen. 23.30 Tigermännchen sucht Tigerweibchen \*. Film. Comédie sentimentale.

**ZDF** 

13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Heute, in Deutschland. 14.15 Die Kücheenschlacht. 15.00 Heute/Sport. 15.15 Ruhrpott-Schnaufen. 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Wege zum Glück. 17.00 Heute. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Heute heute. 18.00 SOKO Kitzbühel. 19.00 Heute. 19.25 Forsthaus Falkenau. 20.15 Der Alte. Inédit. 21.15 KDD, Kriminal-dauerdienst. Geständnisse. 22.00 Heute-journal.

**TSI2** 

17.30 Non solo calcio. 17.55 Caccia al tempo. A Città del Messico. 18.20 Sport Adventure. 18.45 Fairplay. 18.50 Championnats du monde 2008. Sport. Hockey sur glace. 1re demi-finale. En direct. A Québec (Canada). 21.10 Tour d'Italie 2008. Sport. Cyclisme. 7e étape: Vasto - Pescocostanzo (179 km). 22.45 Fairplay. 22.50 Championnats du monde 2008. Sport. Hockey sur glace. 2e demi-finale. En direct. A Québec (Canada).

**SF2** 

16.35 Franklin. 16.45 Chlino Prinzässi. 17.00 Die Simpsons. 17.25 Die Simpsons. 17.50 Ausgerechnet Alaska. 18.40 Veronica Mars. 19.30 King of Queens. 20.00 Wie werde ich ihn los, in 10 Tagen? \*. Film. Comédie sentimentale. EU. 2003. Réal.: Donald Peattie. 1 h 55. 21.55 kino aktuell. 22.20 Sport aktuell. 22.45 Sin City \*\*\*. Film. Thriller. EU. 2005. Réal.: Robert Rodriguez, Frank Miller et Quentin Tarantino. 2 h 5. NB.

**TVE I** 

11.30 Esta mañana. 13.00 Noticias 24H Telediario internacional. 13.30 Europa 2008. 14.00 Saber y ganar. 14.30 Corazón de primavera. 15.00 Telediario 1a Edición. 15.45 El tiempo. 15.50 Destilando amor. 16.35 Bloque infantil. 17.30 Marcellino pan y vino. 18.00 Noticias 24H Telediario internacional. 18.30 España directo. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2a Edición. 21.45 El tiempo. 21.50 Ya te vale!!! 22.50 Noche de series. Emission spéciale.



**France 5** **ARTE** **arte**



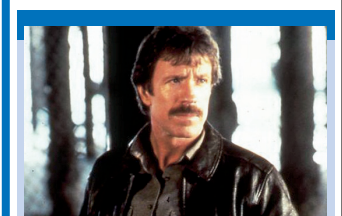
**21.00**  
**Double Jeu**

- 6.40** L'emploi par le Net
- 6.45** Fourchette et sac à dos
- 7.15** Debout les zouzous
- 8.55** Les maternelles
- 10.10** On n'est pas que des parents
- 11.05** Derniers paradis sur Terre
- 12.00** Midi les zouzous
- 13.35** Le magazine de la santé
- 14.30** Allô, docteurs!
- 15.00** Dans le secret des pierres
- 15.40** Superstructures
- 16.35** Planète insolite
- 17.30** C à dire
- 17.45** C dans l'air
- 19.00** Zoom Europa
- 19.45** Arte info
- 20.00** Arte culture
- 20.15** Les palais du pouvoir

**21.00 Double Jeu**  
Film TV. Policier. All. 2004. Réal.: Uwe Friessner. 1 h 25. Les meilleurs amis. Avec : Senta Berger, Rudolf Krause, Gerd Anthoff, Aleksandar Jovanovic. Helmut Kraehler, journaliste en vue, a la police dans le nez. Depuis quelque temps, il s'en prend à la brigade de recherches de l'inspecteur Adrian Bornemann.

- 22.25** Tracks
- 23.20** Bubba Ho-tep
- 0.50** Bataille dans le ciel

**RTL9**



**20.45**  
**Héros**

- 12.00** C'est ouf!
- 12.10** Cas de divorce
- 12.45** Extreme Makeover
- 13.35** Cinq Cartes à abattre
- 15.20** Peter Strohm
- 16.15** Supercopier
- 17.05** All Saints
- 18.00** Top Models
- 18.20** Extreme Makeover
- 19.05** Un tandem de choc
- 20.10** Papa Schultz

**20.45 Héros**  
Film. Policier. EU. 1988. Réal.: William Tannen. 1 h 45. Avec : Chuck Norris, Brynn Thayer, Steve James, Jack O'Halloran. Un policier névrotique et musclé traque un tueur psychopathe, qu'il avait réussi à mettre sous les verrous, jusqu'à ce qu'il parvienne à s'évader.

- 22.30** Patricia, un voyage pour l'amour
- 0.15** Désirs sous les tropiques
- 1.40** L'Enquêteur
- 2.30** Poker After Dark
- 3.20** Les Garde-Côtes

**TMC**



**20.45**  
**New York Police Judiciaire**

- 6.20** Les Filles d'à côté
- 6.50** Télé-achat
- 10.10** D'une vie à l'autre
- 11.45** Alerte Cobra
- 13.20** TMC Spécial Cannes
- 13.35** Hercule Poirot
- 15.20** Hercule Poirot
- 16.25** Rick Hunter
- 18.05** Alerte Cobra
- 19.00** Invisible Man
- 19.45** Le mur infernal
- 20.30** TMC infos tout en images
- 20.35** TMC Météo
- 20.40** TMC Spécial Cannes

**20.45 New York Police Judiciaire**  
Série. Policier. EU. 2001. Avec : Jerry Orbach, Angie Harmon, Jesse L. Martin, Sam Waterston. «Un orgueilleux démesuré». Quatre personnes, trois adultes et un enfant, ont été sauvagement assassinées dans une bijouterie. Un véritable carnage! Une enquête rapide permet de désigner un suspect. - «Un meurtrier inattendu». - «Le nouveau programme».

- 23.05** Preuve à l'appui
- 1.20** Cold Squad
- 2.05** TMC Météo
- 2.10** TMC Spécial Cannes
- 2.20** Désirs noirs

PUBLICITÉ

**Kimi Räikkönen**  
F1 World Champion  
**2007**  
**TAG Heuer**  
AVANT-GARDE EYEWEAR

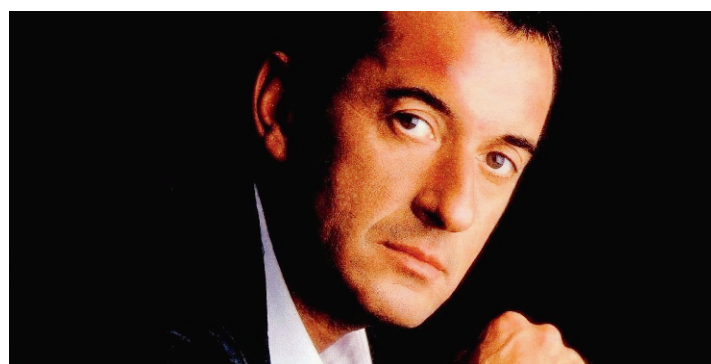
OPTIQUE LUNETTERIE  
VERRES DE CONTACT  
**NOVOPTIC**  
LA CHAUX-DE-FONDS - AV. L.-ROBERT 51 - T. 032 913 39 55  
LE LOCLE - RUE D.-JEANRICHARD 23 - T. 032 931 15 05

**Focus**

**TF1** **Jeu télévisé à venir**

**Les régions françaises en guerre sur TF1**

Le 30 mai, TF1 sortira l'artillerie lourde avec trois de ses animateurs vedettes aux commandes



d'un divertissement fédérateur. Intitulé *Nord/Sud: le grand match*, les Français ne sont pas tous à l'ouest, il s'agit d'un quiz inspiré des régions de l'Hexagone. Jean-Pierre Foucault représentera bien évidemment l'équipe du Sud, Jean-Pierre Pernaut celle du Nord, et l'ensemble sera arbitré par Christophe Dechavanne. Un programme qui risque de ne laisser que des miettes à la concurrence...

**tr1** **Série Femmes de loi, 20.40**

**Une reine en plein cœur d'un meurtre**

Le commissaire-priseur, Christian Pavois, a été assassiné dans le décor somptueux de la future vente d'objets rares du XVIII<sup>e</sup> qu'il s'appretait à orchestrer. Qui a tué cet éminent spécialiste de la reine Marie-Antoinette décrit comme un homme intègre, passionné et sympathique? Les apparences laissent penser à un cambriolage qui aurait mal tourné.



**tr1** **Téléfilm Les maîtres de... 0.40**

**Terreur aux élections**

Terreur et scandales étouffent la nation alors que les médias découvrent que les morts vivants ont fait basculer les résultats lors des élections présidentielles.



PUBLICITÉ

**Côté Ambiance**  
**KAUFMANN**  
**L'idée cadeau**  
**Une seule adresse:**  
Côté Ambiance  
Rue Neuve 18  
(face à la Grande fontaine)  
2302 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 911 10 40  
www.kaufmann-fils.ch

**\*New Wave caffè**      **\*Assiette New Wave**  
**\*Promotion -25%**

**RTPI**

- 14.00** Jornal da tarde
- 15.00** O Processo dos Távoras
- 16.00** Só visto e amigos!
- 18.15** A mesa com o capote
- 18.45** Notícias da Madeira
- 19.00** Portugal em directo
- 20.00** Olhos de Água
- 21.00** Telegiornal
- 22.45** Iniciativa
- 23.15** Cantares do Mondego

**SAT1**

- 15.00** Richter Barbara Salesch
- 16.00** Richter Alexander Hold
- 17.00** Niedrig und Kuhnt
- 18.00** Lenssen & Partner
- 18.30** K 11
- 19.00** K 11
- 19.30** Das Sat.1 Magazin
- 20.00** Sat.1 Nachrichten
- 20.15** Die Hit-Giganten
- 22.15** Happy Hour
- 22.45** Hausmeister Krause
- 23.15** Die Niels Ruf Show

**TVM3**

- 6.00** TVM3 Hits
- 7.05** TVM3 Hits
- 8.05** TVM3 Tubes
- 10.00** TVM3 Music + M3 Pulse
- 10.30** DVDWOOD
- 11.00** TVM3 Music + M3 Pulse
- 14.00** TVM3 Hits
- 15.00** TVM3 Tubes
- 16.00** TVM3 Music
- 17.05** Génération TVM3
- 18.00** Tribbu
- 19.30** Hit One FM-TVM3 + M3 Pulse
- 21.00** Massive Attack
- 21.30** TVM3 Music
- 22.00** TVM3 Cool + M3 Love
- 23.00** Clubbing

**RAI 1**

- 12.00** La prova del cuoco
- 13.30** Telegiornale
- 14.00** TG1 Economia
- 14.10** Festa italiana
- 14.45** Incantesimo 10
- 15.50** Festa italiana
- 16.15** La vita in diretta
- 18.50** Alta Tensione
- 20.00** Telegiornale
- 20.30** Affari tuoi
- 21.10** Raccomandati
- 23.15** TG1
- 23.20** TV 7

**MTV**

- 13.00** Ton ex ou moi
- 13.25** Made
- 14.15** MTV Crispy News
- 14.20** Hit-list MTV
- 15.25** Ma life
- 16.20** Mon incroyable anniversaire
- 17.10** Dismissed
- 17.35** Kiffe ma mère
- 18.00** Les rois de la drague
- 18.25** Ton ex ou moi
- 18.50** Made
- 19.35** Pimp My Ride
- 20.00** Ghetto Pasteur
- 20.25** Dismissed
- 20.50** Ton ex ou moi
- 21.40** Dismissed
- 22.05** Dismissed
- 22.30** Tila, celib et bi
- 22.55** Jackass

**SWR**

- 18.00** Aktuell
- 18.10** Wirtschaftsinformationen
- 18.15** Börse
- 18.15** Essen und Trinken
- 18.45** Landesschau
- 19.45** Aktuell
- 19.58** Wetterschau
- 20.00** Tagesschau
- 20.15** Fröhlicher Alltag
- 21.45** Aktuell
- 22.00** Nachtcafé
- 23.30** Nachtkultur

**RAI 2**

- 13.00** TG2-Giorno
- 13.30** TG2-Costume e Società
- 13.50** TG2-Si viaggiare
- 14.00** L'Italia sul Due
- 15.50** Ricomincio da qui
- 17.20** X Factor
- 18.00** Meteo
- 18.05** TG2 Flash
- 18.10** Rai TG Sport
- 18.30** TG2
- 19.00** Squadra Speciale Cobra 11
- 19.50** X Factor
- 20.25** Estrazioni del Lotto
- 20.30** TG2
- 21.05** Indiana Jones
- 23.15** TG2
- 23.30** La gente vuole ridere...

**BBC PRIME**

- 15.00** Mastermind
- 15.30** Mastermind
- 16.00** Garden Rivals
- 16.30** Model Gardens
- 17.00** Changing Rooms
- 17.30** Rick Stein's Food Heroes
- 18.00** Ever Decreasing Circles
- 18.30** Keeping up Appearances
- 19.00** Hell to Hotel
- 20.00** The Aristocrats
- 21.00** Spooks
- 22.00** Ever Decreasing Circles
- 22.30** Keeping up Appearances
- 23.00** The Aristocrats

**RTL**

- 14.00** Die Oliver Geissen Show
- 15.00** Natascha Zuraw
- 16.00** Mitten im Leben
- 17.00** Einer gegen Hundert
- 17.30** Unter uns
- 18.00** Explosiv
- 18.30** Exclusiv
- 18.45** RTL aktuell
- 19.03** RTL aktuell, das Wetter
- 19.05** Alles, was zählt
- 19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten
- 20.15** Wer wird Millionär?
- 21.15** Die ultimative Chart Show
- 23.30** Alles Atze

**MEZZO**

- 17.00** Europa Konzert 2002 à Palerme
- 18.55** A portée de Paris
- 19.25** Trio Italiano
- 20.05** Quatuor Keller
- 20.30** Symphonie n°6 de Beethoven
- 21.20** Symphonie n°7 de Beethoven
- 22.05** Symphonie n°8 de Beethoven
- 22.45** Symphonie n°9 de Beethoven

**Canal Alpha**

- 8.00** Journal régional
- 12.00** Journal à l'écran
- 19.00** Journal régional
- 19.20** Météo régionale
- 19.25** Antipasto
- 19.40** Rediffusion en boucle
- 19h/19h40**

**Zapping Sport**

- TSR2 18h50** Hockey sur glace
- 22h40** Sport dernière
- 22h50** Hockey sur glace
- TS12 15h00** Cyclisme
- Eurosport 13h00** Tennis
- 15h00** Cyclisme
- 18h30** Football
- 20h45** Football



AIR DU TEMPS  
JEAN-LUC WENGER



## Sous la casquette Zéro Huit, tout est à vendre

On a échappé de justesse à la pénurie de pommes frites et de chips. Mais difficile de se soustraire à l'avalanche de messages dégoûtants de toutes sortes de sponsors. L'objet de cette dévotion? Zéro Huit, bien sûr. Chaque jour, des kilomètres de textes, des tonnes de photos nous avertissent de l'imminence de l'événement. Tiens, hier, on apprend que le FC Religions, composé d'imams, de rabbins et de pasteurs, affrontera bientôt le FC Conseil national. Mais attention, Zéro Huit aura son revers: la

violence domestique pourrait augmenter en juin, et sans spectateur, dans les ménages. Parce que depuis les Jeux du cirque, on sait qu'alcool et stress rendent la main leste. Et il y a pire: récemment, au sous-sol d'une grande surface, une vendeuse très appliquée proposait «un nouveau produit à base de viande à griller en forme de pied». En forme de pied? «Oui, la gamme Zéro Huit, vous voyez», avant de nous brandir un panard muni des cinq orteils réglementaires. Et marinés, en plus. Avec ça? Le

string masculin orné de ballons, le soutien-gorge avec sifflet d'arbitre, le briquet Kôbi, la casquette à oreilles, les chaussettes nationales. Et les dents blanches d'Esther et de ses collègues de «Notre télévision», tout frétilant d'impatience. Dans les arènes bancaires, boissons et saucisses exclusives: on fera la fête. Parce qu'on doit la faire, la fête. Obligatoire. Et que le premier qui n'a pas encore sa TV-HD ose seulement râler. Ah, on oubliait, Zéro Huit, c'est du football. Un sport. Un jeu.

## MÉTÉO

Vendredi  
16 mai 2008  
Saint Pégrin

Ils sont nés à cette date:  
Laura Pausini, chanteuse  
Christian Lacroix, couturier

Lever: 5 h 55  
Coucher: 21 h 03

Lever: 17 h 43  
Coucher: 3 h 56  
Pleine lune: 20.05

## C'est tout en bonté, le ciel arrose gratis

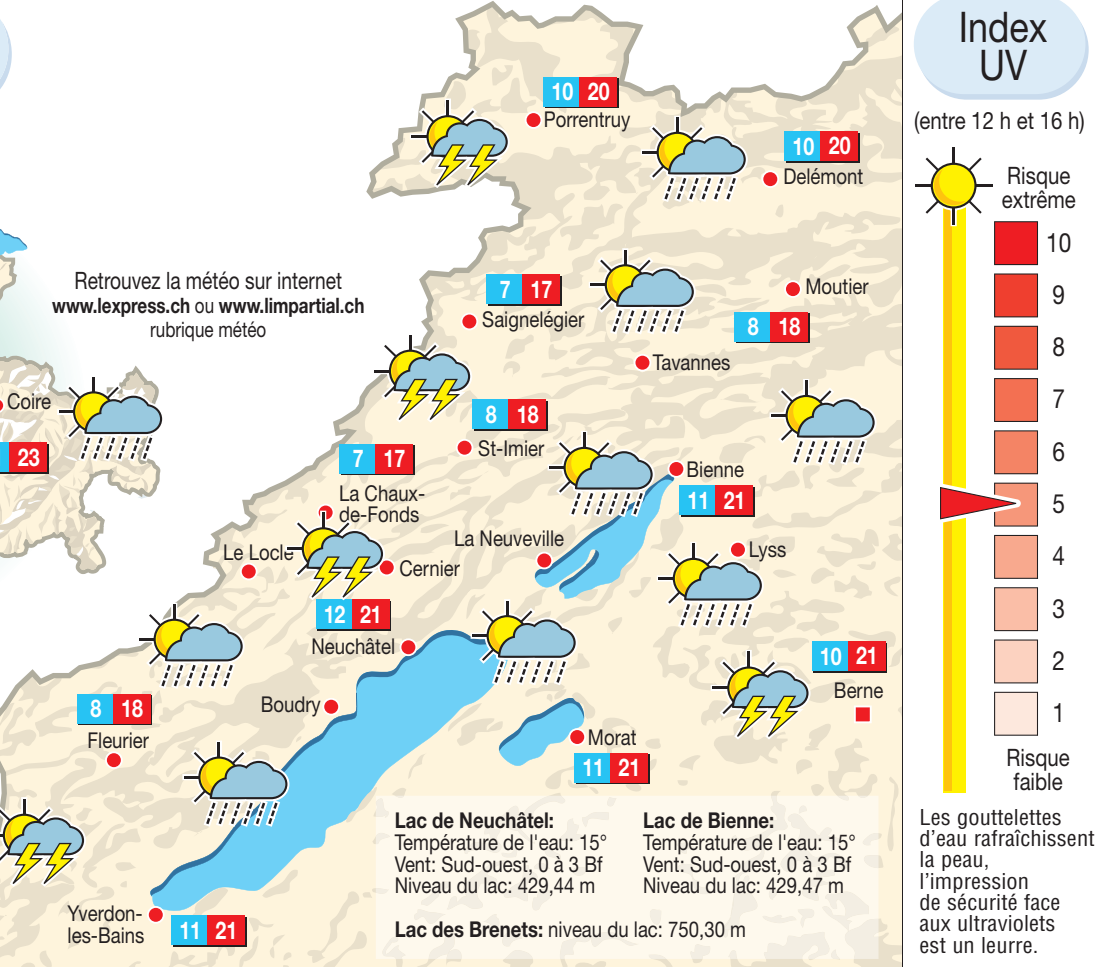
par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Le ciel continental refait de la dépression, il voit tout en ombre avec des nébuleux partout. Il n'y a pas de pilule miracle à disposition, la seule boîte anticyclonique est planquée sur ses îles de fabrication, les Açores. Nul besoin de faire un dessin, les nimbus sont là à dessein pour vous enquiquiner.  
**Prévisions pour la journée.** Les nuages ne sont pas du genre décoratif, c'est souvent des gros gris diablement efficaces. Ils batifolent dans le décor et fournissent des gélules antioisif du précieux liquide. Seule concession, des éclaircies au compte-gouttes le matin. Le mercure n'est pas trop dans le marasme, 21 degrés.  
**Les prochains jours.** Le ciel ne se soigne pas, il reste dans la dépression.

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	17 / 7	13 / 9	14 / 6	10 / 6	13 / 7
En plaine (500 m)	21 / 12	17 / 13	18 / 9	14 / 9	17 / 10

### HIER À 12 HEURES

En Suisse	Sion	Zurich	Londres	Madrid	Moscou	Nice	Paris	Rome
Bâle nuageux 19°	très nuageux 19°	très nuageux 21°	pluie 12°	très nuageux 16°	très nuageux 8°	très nuageux 19°	nuageux 18°	peu nuageux 22°
Berne nuageux 19°	<b>En Europe</b>							
Genève pluie 15°	Berlin très nuageux 22°	Lisbonne très nuageux 16°						
Locarno très nuageux 19°								
Nyon pluie 15°								



## INSOLITE

# Clope ministérielle à l'index

Une cigarette fumée par le premier ministre portugais José Socrates à bord d'un avion a donné lieu à une polémique. Le chef du gouvernement a été contraint de présenter des excuses publiques et à s'engager par la même occasion à arrêter de fumer.  
«J'ai fumé, en effet, avec le ministre de l'Economie pendant que nous discutions. J'étais convaincu que nous pouvions fumer comme nous l'avons toujours fait dans des voyages précédents», a déclaré José Socrates aux journalistes portugais qui le suivaient dans un voyage officiel au Venezuela. Après avoir appris la polémique qui faisait rage au Portugal, José Socrates, qui se trouvait alors avec le président du Venezuela Hugo

Chavez, s'est éloigné de la délégation officielle pour faire cette déclaration aux journalistes. Il a ensuite regretté la polémique qui faisait la «une» de la presse portugaise, avec notamment le principal parti de l'opposition réclamant une amende pour le chef du gouvernement. «J'étais convaincu de ne violer aucune loi. Si j'ai violé la législation, je le regrette, je m'excuse. Cela ne se reproduira plus», a-t-il affirmé.  
Revenant auprès de Hugo Chavez, celui-ci lui a alors demandé: «Alors, premier ministre, vous allez arrêter de fumer?». «Oui, oui», lui a répondu José Socrates. «Cet épisode m'a permis de me rendre compte que les fumeurs peuvent violer la loi inconsciemment.» /ats-afp

## LA PHOTO DU JOUR



**AMÉRICAINS** Angelina Jolie pose avec les acteurs Jack Black (à gauche) et Dustin Hoffman, hier à Cannes, en marge de la projection, hors compétition, du film d'animation «Kung Fu Panda». (LIONEL GIRONNEAU/KEYSTONE)

## GRANDE-BRETAGNE

# Amy Winehouse blanchie

Amy Winehouse ne fera l'objet d'aucune poursuite après avoir été filmée en début d'année fumant apparemment du crack. Le porte-parole de la chanteuse britannique a annoncé que le Ministère public avait renoncé à la poursuite.  
La jeune femme, âgée de 24 ans, avait été entendue deux fois par la police, en février puis début mai, pour usage présumé de crack, un dérivé de la cocaïne. Fin janvier, le tabloïd «The Sun» avait diffusé des images la montrant en train de fumer ce qui semblait être du crack, quelques heures avant de se rendre à une audience judiciaire de son mari, Blake Fielder-Civil. L'interprète de «Rehab» avait commencé une cure de désintoxication après cet épisode.  
«Amy est contente de pouvoir mettre cela derrière elle et se concentrer sur sa musique. Elle est impatiente de pouvoir se produire à nouveau devant ses fans lors des festivals de l'été», a déclaré son porte-parole. Fin avril, Amy Winehouse avait passé une nuit en garde à vue et reçu un avertissement pour voie de fait, qui avait été inscrit dans son casier judiciaire sans entraîner de poursuites. Elle était accusée d'avoir attaqué deux hommes, donnant un coup de tête à l'un et un coup de poing à l'autre. Née en 1983, Amy



**AMY WINEHOUSE** Fin janvier, un tabloïd avait diffusé des images la montrant en train de fumer ce qui semblait être du crack. (KEYSTONE)

Winehouse est une chanteuse, guitariste et compositrice de soul, de blues et de jazz. Souvent comparée à Sarah Vaughan ou Macy Gray, elle une figure emblématique de la nouvelle génération soul. En février 2008, son second

album, «Back to Black», s'est vendu à plus de 8,5 millions d'exemplaires dans le monde. La «diva de la soul» a été récompensée en février par cinq Grammy awards, dont ceux de «meilleure révélation» et de «meilleure disque de l'année». /réd